

## Հայկական գիտահետազոտական հանգույց Armenian Research & Academic Repository



Սույն աշխատանքն արտոնագրված է «Ստեղծագործական համայնքներ  
ոչ առևտրային իրավասություն 3.0» արտոնագրով

This work is licensed under a Creative Commons Attribution-NonCommercial  
3.0 Unported (CC BY-NC 3.0) license.

Դու կարող ես.

պատճեննել և տարածել նյութը ցանկացած ձևաչափով կամ կրիչով  
ձևափոխել կամ օգտագործել առկա նյութը ստեղծելու համար նորը

You are free to:

Share — copy and redistribute the material in any medium or format

Adapt — remix, transform, and build upon the material

ՀՐԱՏԱՐԱԿՈՒԹԻՒՆ ԴԵՐԵ ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

—ՀԱՅ—  
ՄԱՅՐԵՐՈՒ  
■ ՏԱՐԵՑՈՅՑ ■  
▼

Ա. ՏՅԱՐ - 1933 - ՎԻՇՆ

ԱՄԲՈԼԱ ՀԱՍՈՎՔ ՊԻՏԻ ԱՎԱԿՈՎԻՆ ԱԶԳԱՄԱՀԱՆԱՆԱՆ

ԱՄԵՆԱՆՈՒԽՐԱԿԱՆ

ԳՈՐԾԻՆ

ՊՊԱՐԱ ՓՓՐԱ

2. ԹԱԴԵԼՈՎԻՆ, 36, Rue Voltaire - LYON (France)

059

Հ - 24

059

3-24

06 JUN 2009  
292



Ն. Ա. ՕՇՈՒԹԻՒՆ ՎԵՀ. Տ. Տ. ԽՈԲՔՆ ՄՐԲՈՉՆԱԳՈՅՆ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ  
ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ

Տ. Խ. — Վերջին պահուն յաջողեցանք ձեռք բերել Ամենայն Հայոց  
նորբնափր վեհ, Կաթողիկոսին լուսանկարը, զոր կը հրատարակենք  
ամենամեծ հաճոյքով:

11678

## ՅԱՌԱՋԱԲԱՆ

Հայ կեանքի մէջ ընդհանրապէս և հայ գաղութներու մէջ մասնաւորապէս շատ զգալի էր անհրաժեշտութիւնը «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ»ուան, որուն սըբազան և վսեմ դերը պիտի ըլլար իւրովսանն օգտակար հանդիսանալ ազգին և կրօնական վեհ գործին, գոնէ մասամբ թեթեւցնելու համար այրերու վիճակուած ծանր բեռը, թեւ թիկունք կանգնելով անոնց Յոյժ մխիթարական և ուրախալի է ըսել որ, հայ կեանքի մէջ առաջին անգամ ըլլալով՝ վերջապէս իրականացաւ, մարմին առաւ մեր—անշուշտ բոլորին— փափաքը և հիմը դրուեցաւ 26 Յունիս 1932 - ին, Լիոնի մէջ «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ»ուան, նախաձեռնոթեամբ և նախագահութեամբ Տ. Վարդան Քհնյ. Ժամկոչեանի:

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ»ուան կազմակերպիչ Յանձնախումբը, առաջին օրէն իսկ սկսաւ իր տեհնդուտ գործունէութեան, բայց նախքան այդ, իր գլխաւոր պարտականութիւնն եղաւ դիմել՝ ազգ՝ իշխանութեանց — եկեղեցական թէ աշխարհական —, հեղինակաւոր անձնաւորութեանց և մամլոյ դիւանին, խնդրելով անոնցմէ օգտաշատ թելադրութիւններ և կարծիքներ իր առաջադրած և որդեգրած վսեմ նպատակին համար: Արդար ըլլալու համար պէտք է ըսել որ շնորհակալութեամբ ստացած ենք բազմաթիւ պատասխաններ, ընտիր նամակներ, որոնք, տարեցոյցիս մէջ հրատարակուած պիտի գտնեն մեր յարգելի ընթերցողները:

— 4 —

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ»ՈՒԱՆ Նպատակն է ջանք չի խնայել ազգային թանկագին աւանդներուն անաղարտ ու անայլայլ պահպանման համար, մէկ խօսքով օգտակար ըլլալ հայ ցեղին։ Ահա միակ նպատակը «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ»ՈՒԱՆ:

Արդ, որպէսզի ան՝ «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ»ը աւելի հաստատուն և անխորտակելի հիմերու վրայ դրուելով, զարգանայ, զօրանայ և օրստօրէ ծաւալ գտնէ, արմատներ արձակէ ամէն տեղ, նոյնիսկ աշխարհի ամենահեռաւոր վայրերն անգամ, ուր հայ կը շնչէ, կազմակերպիչ Յանձնախումբը ըստ առաջին ընդհ. ժողովի որոշման՝ (26 Յունիս 1932) մասնակցութեամբ 18 մայրերու՝ կազմեց «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՄԻՈՒԹԻՒՆ»ը, որուն նպատակը պիտի ըլլայ ամէն տարի սեպտեմբերին տօնել «Հայ Մայրերու ՕՐ»ը, — Ս. Աստուածածնայ օրը — հսկել անոր վրայ, և տարուէ տարի կազմել կազմակերպիչ յանձնախումբ՝ իր հովանաւորութեան տակ։

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՄԻՈՒԹԻՒՆ»ի ամբողջ ուժը պիտի կերպնացնէ ազգային ապահանգան նույիրական գործին, ու պիտի դառնայ հզօր ազդակ մը մայրենի լեզուի տարածման ու հայ ամուսնութեան։

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՄԻՈՒԹԻՒՆ»ը, այլասերման դէմ պայքարելու որպէս զօրաւոր միջոց, ամէն տարի պիտի հրատարակէ «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՏՈՐԵՑՈՅՑԻ», որուն մէջ պիտի երևին մեր կարողագոյն և սիրուած գրիչները, մասնաւորապէս տեղ տալով կանանց և նորահաս երկար լաւագոյն գրողներուն։

— 5 —

Անշուշտ յաւակնութիւնը չ'ունինք կատարեալ գործ մը, անթերի գրքոյկ մը հրատարակելու, ո՛չ երբէք, և չենք ալ փափաքիր շողշողուն, բայց անիրականալի և անգործադրելի ծրագիրներով հրապարակ իջնել, այլ ընդհակառակը, մեր գործը պիտի ըլլայ միշտ համեստութենէն և ազգային շահէն առաջնորդուած ընթանալ։

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՏՈՐԵՑՈՅՑ»ը պիտի ըլլայ տեսակ մը յատակ հայելի՝ Հայ ընտանեկան յարկերէն ներս, որուն մէջ պիտի կրնան գտնել ու տեսնել ճշմարիտ հայու մը բնորոշ առաւելութիւնները, և անոնց կարգին նաև թերութիւններ կամ մոլութիւններ, որոնք պատճառ դարձած են նորահաս սերունդի այլասերման և յետադիմութեան։

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՏՈՐԵՑՈՅՑ»ը պիտի ըլլայ զօրաւոր շանթարգել մը, պողպատուելու համար բոլոր բարոյական և ֆիզիքական շանթերուն, վտանգներուն դէմ։

Ուստի հաստատուն հաւատքով կուգանք խոնարաբար յանձնարարել բոլոր Հայ Մայրերուն, որպէսզի բարի ըլլան հատ մը «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՏՈՐԵՑՈՅՑ»էն նուիրել իրենց զաւկին, ազգականին և կամ բարեկամին, որպէս ամենէն գեղեցկագոյն կաղանդչէքը։ Կը սիրենք յուսալ որ մեր տարեցոյցը ամէն հայ ընտանիքի գրասեղանին վրայ, կամ գրադարանին մէջ, մանաւանդ հայ դպրոցականներուն պայուսակներուն մէջ իր տեղը պիտի ունենայ, և ահա այն ատենն է որ մենք հասած պիտի ըլլանք մեր ազգանուէր նպատակին ու քաջալերուած և վարձարուած պիտի զգանք ինքզինքնիս։

495 - 55

Միութիւնս շատ փափաքեցաւ Ս. էջմիածնայ  
Կաթողիկոսական տեղակալ սրբազնին լուսանկարը  
դնել իր տարեցոյցին առաջին էջին վրայ, սակայն  
գժբաղդաբար ժամանակը շատ կարճ ըլլալուն, չի կա-  
րողացաւ ձեռք բերել լուսանկար մը, Միութիւնս կը  
խոստանայ յաջորդ տարուան համար նորընտիր Կա-  
թողիկոսին և բարձրաստիճան եկեղեցականներուն  
և մտաւորականներուն լուսանկարները անպայման  
հրատարակել «ՀՕՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՏԱՐԵՑՈՅՑ»ին մէջ:  
Կիոն

ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՄԻՈՒԹԻՒՆ



## ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐԻԿՈՒԱՅ ՔԻՄՆԱՐԿՈՒՄԸ

Ազգօգուտ և կենսական խնդրոյ մը շուրջ խորհր-  
դակցելու և բարի նպատակի մը իրականացման համար  
Տ. Վարդան ՔՀՆՅ. Ժամկոչեանի կողմէ եղած հրաւէրին պա-  
տասխանող տիկիններս և օրիորդներս, թիւով 11 հոգի,  
(8 անձեր չեն պատասխանած խիստ կարևոր գործերու պատ-  
ճառաւ, բայց համամտութիւն յայտնած են ի վերջոյ), տե-  
ղեկանալի վերջ, մեր խորհրդակցական ժողովի ընթացքին  
տեղի ունեցած թելադրանքներուն, փոխանակուած կարծիք-  
ներուն և արուած խորհուրդներուն, մանաւանդ մօտաւոր և  
հեռաւոր ազգանուէր և եկեղեցանուէր հանգամանքին, միա-  
ձայնութեամբ ընդունեցինք կայացած որոշումը՝ որ է հիմնել  
«Հայ Մայրերու Օր»ը և անմիջապէս ընտրեցինք եօթը ան-  
ձերէ բաղկացեալ կազմակերպիչ յանձնախումբ մը, որուն  
պիտի յաջորդէր ի մօտոյ տեւական մարմինը՝ Հայ Մայրերու  
Միութիւն»ը:

Ներկաներս ուխտեցինք շուտով հրապարակ գալ և  
գործի ձեռնարկել, յարատե գործունէութեան տենջով և առ  
այդ, որոշուեցաւ ամէն տարի Ս. Ած.ածնայ Վերափոխման  
օրը հոգեհանգիստ կատարել 'ի յիշատակ հայ նահատակ մայ-  
րերու, իսկ յաջորդ ամսոյ՝ սեպտեմբերին մէջ սարքել աննա-  
խընթաց շուրջով հանդէս մը «Հայ Մայրերու Օր»ուան առթիւ  
որով հրապարակաւ քաջալերած պիտի ըլլանք հայ մայրերու  
գործունէութիւնը, յիշեցնելով նաև փոխազարձ պարտակա-  
նութիւնները մայրերուն և զաւակներուն:

Մեր որոշման մաս կը կազմէ ջանալ միջոցներ ստեղ-  
ծել այլասերման դէմ պայքարելու համար, և թոյլ չի տալ որ

մեր հոգեհատորները յափշտակուին օտարներէն, և այս իսկ պատճառով՝ զինուած պողպատեայ կամքով պիտի տքնինք և յոյսով ենք որ չի պիտի ուշանայ յաջողութիւնը և մեր «Հայ Մայրերու Միութեան» ջանքերը պիտի պսակուին, յօդուտ հայ նորահաս սերունդին:

«Հայ Մայրերու Or»ուան Խորհրդակցական Ժողովի մասնակցողներ՝ Տիկնայի Էպրուհի Մասիկեան, Պայծառ Տէսրէկեան, Մարի Զայենուեան, Սարենիկ Եօղուրքնեան, Կիւլիզար Գօձակօզեան, Ռեբեկա Կիւլպենկեան, Կիւլիկ Գալուսեան, Հայկանոյշ Խաշմանեան, Ովսաննա Տէսրէկեան, Or. Հայկուհի Դայրաննեան և Or. Մարիամ Զօֆկարեան:

«Հայ Մայրերու Or»ուան Կաղմակերպիչ Յանձնախումբը Տիկ. Ռեբեկա Կիւլպենկեան (Ատենապետուհի), Or. Հայկուհի Դայրաննեան (Ատենադպրուհի), Or. Մարիամ Զօֆկարեան (Գանձապահուհի), Տիկ. Պայծառ Տէսրէկեան (Խորհրդական), Տիկ. Ովսաննա Տէր Գեռզեան (Խորհրդական), Տիկ. Սարենիկ Եօղուրքնեան (Խորհրդական):

## “ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ”Ը

ԵՒ

ՀԱՅ ԵԿԵՂԵՑԱԿԱՆ ԵՒ ԱՇԽԱՐԴԱԿԱՆ  
ՀԵՂԻՆԱԿԱԿԻՈՐ ՈՒ ԲԱՐՁՐ  
ԱՆՉԱԱԻՈՐՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ  
ԿԱՐԺԻՔԸ

ԱՄԵՆԱՅՆ ՀԱՅՈՑ  
ՎԵՀԱՓԱՌ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍ  
ՅԵՎ  
ԾԱՅՐԱԳՈՅՆ ՊԱՏՐԻԱՐքի  
ՆԱԽԱԳԱՀՈՒԹՅԱՄԲ

ԳԵՐԱԳՈՅՆ ՀՈԳԵՎՈՐ  
ԽՈՐՀՈՒՐՈՒ

Թ. 545

12 Օգոստու 1932ամի  
Մ. ԷջՄԻԱԾԻՆ

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» ՈՒԱՆ  
ՊԱՏՈՒԱՐԺԱՆ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻՉ ՅԱՀՆԱԽՈՒՄԲԻ

Դերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդը ստացել է Պատուարժան Յանձնախումբիդ տարւոյս Յուլիս 8 թուակիր թ. 1 գրութիւնը «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» ուան կազմութեան մասին:

Դերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդի անդամները ըստ ամենայնի խրախուսանքի արժանի են գանում եւ օրհնում Յանձնախումբիդ բարի եւ օգտակար ծեռնարկը, հաւատալով որ, այդ կազմակերպութիւնը՝ ի սիրես աշխարհի ցրուած հայութեան կեանքին մէջ հայ մայրերի սիրով եւ գորովով մհծապէս զարկ է տալու ազգային ինքնազիտակցութեան զարգացման:

Դերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդը մաղթելով ոյժ եւ կարողութիւն, կազմակերպիչ Յանձնախումբի պատւարժան անդամներուն, առաջարկում է գործունէութեան անցնիլ, ընդլայնելով կազմակերպութեանդ շրջանակը եւ առաջիկայում լրացուցիչ զեկուցմամբ դիմել նորընտիր Հայրապետին, նորա հայրապետական օրհնութիւնը ստանալու համար:

Տեղակալ Ամենայն Հայոց Կաթողիկոսի  
եւ նախագահող Գերագոյն Հոգեւոր Խորհուրդի  
Քարտուղար՝  
Կ. ՔՕԶԱՐԵԱՆ

ԽՈՐԵՆ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ

ԿԱթոլիկոսարքն ՀԱՅՈՑ  
ԱՆԹԻՒԱՍ - ԼԻԲԱՆ

Catholicosat Arménien

ANTÉLIAS - LIBAN

Թիւ 248

1932 Յուլիս 19, Անդիխաս

Պտրժն, Կազմկ. Յանձնախումբ  
«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» ին  
Հ Ի Ռ Ն

Համոյքով կարդացինք Զեր Թիւ Յ եւ Յուլիս 8  
թուակիր գրութիւնը, որով կը բացատրէիր «Հայ Մայ-  
րերու Օր»ին կազմակերպութեան պատճառներն ու պա-  
րագաները եւ կը խնդրէիր մեր թելադրութիւնները  
այդ մասին:

Ս. Աստուածածնի Վերափոխման Տօնը սկիզբէն  
Հայ կիներու Տօն նկատուած է մեր ժողովուրդին մէջ:  
Այսու ամենայնիւ, Վերափոխման Տօնը, Զեր փափաքած  
ծեւով, ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ հոչակել եկեղեցւոյ մէջ եւ  
եկեղեցին դուրս, հանդէսներ սարքել, այնպիսի կար-  
գադրութիւններ են, որ պէտք է ծրագրուին՝ եպիսկո-  
պոսի մը առաջնորդութեամբ, եւ Դուք ունիք Գեր.  
Վուամշապուհ Սրբազնը (1), որ կրնայ ամէն կերպով  
առաջնորդել եւ օգնել Զեզի, եւ ի հարկին ներկայացնել  
Զեզ ու Զեր կազմակերպութիւնը Մայր Աթոռոյ Գեր.  
Հոգ. Խորհուրդին:

Մենք կը գովենք Զեր եռանդը եւ ծեր հետապն-  
դած նպատակը. եւ կը մաղթենք Զեզի Սէր եւ Յարա-  
տեւութիւն, որոնցմէ կախուած է Զեր յաջողութիւնը:

Օրհնածայն Ողջոյններով

Ա. Դ. Օ Թ Ա. Ր Ա. Ր

ԲԱԲԿԵՆ ԱԹՈՌԱԿԻՑ ԿԹՂ. ԿԻԼԻԿԻՈՅ

(1) Ծ. Խ.— Նոյն թուականով գրուած է Տ. Վուամշապուհ Ս. ին,  
բայց ցարդ պատասխան չէ ստացուած:

ՊԱՏՐԻԱՐՔԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

ԿՈՍՏԱՆԴՆՈՒԹՈՒՆ

Համար 1959

Ազնուամեծար Ասենապետուհի

Պատ. Կազմակերպիչ Յանձնախումբի  
«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» ունակուածական կազմակերպութեամբ  
Դ. Կիոն

Ուրախ եղանք ՚ի սիրտ եւ ՚ի հոգի եւ մխիթարուեցանք  
յոյժ, տեղեկանալով Պատ. Յանձնախումբիդ ուղղած ամսոյս  
8 թուականաւ գրութիւնէն որ տեղւոյդ մերազնեայ խումբ մը  
ազգանուելու տիկիններ եւ օրիորդներ նախածեռութեամբ եւ  
նախագահութեամբ Արքանաշնորհ Տ. Վարդան Քինյ. Ժամ-  
կուսանի, ՚ի մի հաւաքուելով, ուխտիւք հիմներ են «ՀԱՅ  
ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ը, որ իրեն գլխաւոր նպատակ ունի պատ-  
ուար կանգնիլ հայ կեանքին սպառնացող ծուլման վտանգին  
դէմ, փրկելու համար ազգէն եւ կրօնքին ուժացող մեր երկս.  
ծաղկատի երիտասարդութիւնը եւ միայնգամայն յիշեցնել  
մայրերուն ու զաւակներուն իրենց պարտականութիւնները  
հանդէպ միմիանց եւ հանդէպ իրենց ազգին:

Հանութեամբ մեծաւ կը գնահատենք ուրեմն այս պատ-  
ուական ձեռնարկը, որ շօշափելի ապացոյցն է Լիոնաբնակ  
գեղեցիկ սեուին իր ազգին ու եկեղեցին հանդէպ տածած ջերմ  
սիրոյն ու գուրգուրանքին եւ որ կոչուած է մեծագոյն ծա-  
ռայութիւն մատուցանելու օտար աստղերու ներքեւ վայրա-  
վատին Ազգիս դժբաղդ բեկորներուն բարոյական ու ֆիզի-  
քական գոյութեան պահպանման նուիրական գործին:

Կ'օրհնենք այս բազմօգուտ ծեռնարկը երկնող ու անոր իրականացման հոգածու եւ զանադիր գտնուող բոլոր ժրաշան Տիկիններն ու Օրիորդները եւ կը մաղթենք որ ողորմութեանց Տէրը պարզեւէ անոնց կարողութիւն եւ ոգի յարատեւութեան, որպէսզի յաջողին արդիւնաւորապէս 'ի գլուխ հանել նոյն գեղեցիկ գործին ազգաշխն եւ եկեղեցանուէր նըպատակը:

**Մնամք Ողջունիւ Հայրական սիրոյ**

**Ա. Դ. Օ Թ Ա. Ռ Ա. Ռ**

Պատրիարք Կ. Պոլսոյ

**ՄԵՍՐՈՊ ԱՐՔԵՊՈՎ.**

**Prélature des Arméniens  
du Midi de la France  
MARSEILLE**

Marseille, le 10 Օգոստոս 1932

Համեստափայլ Տիկնայի

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ» ուան Կազմակերպիչ  
Յանձնախումբի ՚ի ՀԻՕՆ

Արժանի է շնորհաւորութեան եւ բազալերութեան Զեր գաղափարը, որով ներշնչուած էք կազմելու ուրոյն Յանձնախումբ մը՝ նուիրուած «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ» ուան, գեղեցիկ եւ բանաւոր գուգադիպութեամբ մը Վերափոխման Ա. Աստուածածնի տօնը, նկատելով տօնը նաեւ հայ մայրերու։

Ինձ համար Հայ Մայրը, իսկական խորհրդանիշն է հայ ցեղի ոգիին պահպանման, զի իրեն կը պարտինք հայ ցեղին գոյութիւնը եւ տոկունութիւնը։

Եթէ հայ մայրերու բազմածնութիւնը չ'ըլլար, —որով լեցուցած են դարեր շարունակ կոտորուող եւ կոտորակւող հայ սերունդներուն պակասը, հայութիւնը վաղուց պատմութեան անցած պիտի ըլլար։

Հայ Մայրը տիպարն է անծնուիրութեան, մինչեւ ինքնամոռացման հասնելու աստիճան։ ինք կենդանի վկան է հայ ահաւոր նահատակութեան, հայ մայրը՝ ինք օրինակն է մաքրութեան, պարկեշտութեան, սրբութեան եւ աղօթքի, ինք մշտավառ կանթեղն է Գրիգոր Լուսաւորչի, ինք անսպառ ծէթն է հայ ցեղի պլազագող կանթեղին, վերջապէս ինք աղօթքն իսկ է։

Կա՞յ արդեօք ուրիշ ազգերու մէջ հայ մօր պէս ամէն անձնազոհութեան մշտապատրաստ. ինքն յաւիտենական քաւութեան նոխազն է. հայութեան զոհաբերութեան արիւնոտ սեղանին:

Մենք պէտք է պաշտենք հայ մայրը, զի իւր նմանը, չիկայ այլ ազգերու մէջ:

Պատիւ եւ փառք Հայ Մայրերուն:

Պատիւ եւ փառք «Հայ Մայրերու Տօն»ը հիմնարկողներուն:

Օրհնեալ ըլլայ հայ մայրը առ յաւէտ:

**Մնամբ Աղօթարար**

Առաջնորդ Հայոց Հար. Ֆրնա.ի

**ԳՐԻԳՈՐԻՍ ԵՊԻՍԿ. ՊԱԼՄՔԵԱՆ**

**ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ**

**ՀԱՅԵՎ**

**Prélature Arménienne**

B. P. 133

**ALEP (Syrie)**

Համար 3937

Հայկա, 5 Սեպտեմբեր 1932

**Արժանապատիւ**

S. Վարդան Քահանայ Ժամկոչեան  
75, Avenue Berthelot, LYON

**Սիրելի Տէր Հայր,**

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ուան Կազմակերպիչ Յանձնախումբի 8 Յուլիս թուակիր գրութիւնը, դիւանի կողմէ ստորագրուած, իր օրին սիրով եւ շնորհակալութեամբ ստացած էի: Կը ցաւիմ որ թեմական այցելութեանց եւ այլ պարագաներով չ'կրցայ իսկոյն պատասխանել, ամէն տեսակէտով գնահատութեան եւ քաջալերութեան արժանի եկեղեցակը սոյն Տիկնանց նամակին:

Հին ժամանակներէն ասդին, Հայ ազգին մէջ աւանդական դարձած է Տիրամօր պաշտամունքը, ամէն տեղ, եւ ուրախ եմ որ գաղութներու մէջ ալ, ինչպէս Հայէպբացառիկ եւ գիտակից պայմաններով կ'ուզուի ոչ միայն յաւերժացնել Տիրամօր յիշատակը իբր սրբազնագոյն մայր, այլ եւ այս առթիւ բարձրացնել հայ կինը, անոր ճանչցներով իր մեծ ու ազգային կոչումը:

Խնդրելով որ իրենց բարօրութեանց եւ լաւագոյն յաջողութիւններուն համար իմ բարեմաղթութիւններս ներկայել հանդիք յարգելի Յանձնախումբին եւ հայրական սիրոյ ողջումիւ:

**Մնամ աղօթարար**

Առաջնորդ Հայոց Բերիոյ Թեմին

**ԱՐՏՈՒՐ ԶՈՅ ԵՊԻՍԿ. ՍԻՒՐՄԵԱՆ**



ԱՐՄԵՆՈՐԴԱՐԱՆ ՀԱՅՈՑ

Patriarcat Arménien

Թիւ  
№ 442

179, Ave. de la Reine Nazli  
Le Caire

Téléphone 45385

Դահիրէ,  
Le Caire 5 Օգոստ. 1932

Համեստախայլ

Տիկ. Ռեքեկա Կիւզիկնկեան

Ատենապետուի «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» ուան  
Կազմ. Յանձնախումբի Լիոն

Ազնիւ Տիկիններ,

Յանձնախումբի Յուլիս 14 թուակիր նամակին ընթերցումը իրական վայելք մը եղաւ ինծի համար, վասնզի եւ առհասարակ մայրերու եւ մասնաւրապէս Հայ Մայրերու հանդէպ ունեցած եմ միշտ անսահման յարգանք եւ երախտախան մէք: Այս զգացումը ծնունդ առած եւ արմատ բռնած է մէջս այն երջանիկ պահէն՝ երբ կրցած եմ ճանչնալ Հայ Մայրը իր հոգիին մէջ, իր կոչումին եւ մայրական զաղափարին ամբողջութեամբ նուիրուող Հայ Մայրը անուշիկ:

Հոգիս խայտաց ցնծալից՝ երբ առաջին անգամ 'ի Փարիզ, նախաձեռնութեամբ ազնուական Հայորդիներու, հայ տիպար մայրն ու հայ տիպար աղջիկը փառաշշուք հանդիսութեամբ մը պատուեցաւ վայելչօրէն կազմակերպուած հանդէսի մը պահուն: Այդ ծեռնարկին մէջ սակայն ծանօթ էին դէմքերը եւ խիստ սահմանափակ անոնց թիւը:

Զեր ծեռնարկը սակայն ազնիւ տիվիններ, չհանջնար թիւ ու սահման ու ոչ ալ կ'որոշէ դէմքերն ու անձերը: Զեր ծեռնարկը անսահման է եւ ան կը տարածուի ո՛չ միայն ներկային՝ այլ եւ անցեալին եւ ապագային վրայ հաւասարապէս:

Զեր փառաբանութեան եւ գովքին առարկան պիտի ըլլայ «ՀԱՅ ՄԱՅՐԸ» որ ամէն տեղ գեղեցկացած է միշտ միեւնոյն առարինութիւններով: Զեր յարգանքի խօսքը պիտի ուղղուի նաեւ այն երանեալ նահատակ մայրերուն՝ որոնց անբթձ հոգիները պիտի խնդան Զեզի եւ ամէնում՝ նոր հանդիսաւոր պահուն աստուածային ժպիտով մը:

Յանձնախումբի պանծացումը պիտի ընէ այն բիւրաւոր Հայ Մայրերուն՝ որոնք հեռու իրենց տունէն ու տեղէն, հեռու իրենց հայրենիքէն, ցիր ու ցան նետուած աշխարհի չորս դին ամէն օր ու ամէն վայրկեան կ'առարինան, կը սրբանան եւ համբուրելի կը դառնան Հայ Մայրերուն յատուկ եղող նույիրումով մը սրբազն:

Արժան է եւ վայել Հայ Մայրը տօնել ու տօնախմբել ո՛չ միայն տարուան մէջ մէկ օրը այլ ամէն օր արժանավայել շուրջով, վասն զի Դրո. դարձն մինչեւ իրո. դար մեր Ազգ-Եկեղեցական պատութեան էջերը գեղազարդեցին հայ մայրեր իրենց դիւցազնական կեանքով եւ հերոսական մահուամբ:

Շատ խելացի եւ շատ պատշաճ կարգադրութեամբ մը Պատ. Վարչութիւնդ Ս. Ա. ածնայ Վերափոխման Տօնի օրը հոչակած է «Հայ Մայրերու Օր»:

Հայ Մայրը իր անօրինակ բարեպաշտութեամբ իրեն տիպար ունեցած է միշտ Հարսնացեալ Մարիամը, երանեալ Մայրը մայրերուն: Ու այս համոզումով եւ հաւատքով Հայ մայրը դարեր շարունակ անկեղծ պաշտումով մը կառչած միացած է բղանցքին ամենօրհնեալ Տիրամօր ու այդ երիցս երանեալ մօր մէջ փնտուած ու գտած է իր յոյսը, իր մխիթարանքը եւ մանաւանդ ու ամէն բանէ աւելի բիւր ցաւերուն եւ խոցերուն սպեղանին ու դարմանը:

Եւ որպէս զի յաւերժանայ Զեր ազնուական ծեռնարկը ազնիւ Տիկիններ կ'առաջարկեմ կազմել՝

Ա:— «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ» որուն նշանաբանը պէտք է ըլլայ «Հայ Մայրը Հայ դպրոցով եւ հայ եկեղեցիով Հայ Տունին համար»:

Այս միութեան նպատակը պէտք է ըլլայ պատրաստել հայ աղջիկներ Հայ Տունին համար, հայ իգական սեռին մէջ մշակել սէրը Հայ Տունին, Հայ Եկեղեցին. Հոյ Գրին եւ գրականութեան եւ Հայ Հայրենիքին:

Այս նպատակին համնելու համար կազմակերպել հանդէսներ, դասախոսութիւններ, բանախոսութիւններ, որոնք պիտի ծգտին հայ իգական սեռին ըստ արժանւոյն ճանչնել Հայ Եկեղեցին, Հայ Հայրենիքը, Հայ Գրին ու գրականութիւնը եւ իրենց բովանդակ միջոցներով պիտի աշխատին պատնէշ ու պատուար բարձրացնել այն օտարամուտ սովորութեանց, վարք ու բարքին, ապականիչ հնդիդին առզեւ, որը ոտքի տակ տալով ամէն սրբութիւն կ'սպառնայ հիմն ի վեր քանդել ու աղարտել հայ բարոյականն ու հայ ընտանիկան սրբութիւնը, միակ եւ ամուր պահպանակը Հայ Ազգ. գոյութեան:

Սհա ասոնք են իմ համեստ թելադրանքները Պատ. Յանձնախումբիդ:

Կ'Օրինենք ի բոլոր սրտէ Զեր այնքան գեղեցիկ ծեռնարկը եւ կը մաղթենք որ Տէրը պարզեւէ Զեզի, ամէնուդ առհասարակ, հոգի համբերութեան եւ յարատեւութեան ո՛չ միայն ի զլւիս հանելու համար Զեր սկսած ազնուական գործը այլ եւ մանաւանդ վայելելու անոր տալիք արգասիքն ու պտուղը:

Տիրոջ պահապան ազը թող հովանաւորէ զԶեզ ամէնքդ որոնց կեանքին համար կը մնայ միշտ՝

ԱՂՈԹԱՐԱՐ

Առաջն. Փոխանորդ Եղիպահայ

ՄԱՄԲՐԵ Ծ. ՎՐԴ. ՍԻՐՈՒՆԵԱՆ

## ‘‘ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ,, ՈՒԱՆ

ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻՉ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԲԻ

ԱՏԵՆԱՍԿԵՏՈՒՀԻ ՏԻԿ. ՌԵՔԵԼԱ Ա. ԿԻՒՂԱԿԵՆԿԵԱՆ եւ

ԱՏԵՆԱԴՐՈՒՀԻ ՕՐ. ՀԱՅԿՈՒՀԻ ԳԱՅՐԱՆՃԵԱՆ

ԱԱՏ

Սրտի զերմ զեղումով եւ անսահման գոհունակութեամբ ընդունեցի Զեր բարի եւ զեղեցիկ առաջադրութիւնը, նախածեռնութեամբ Արժ. Տ. Վարդան Քհնի. Հօր Ժամկոչեան, «Հայ Մայրերու Օր»ը ըստ պատշաճի անմահացներու, անոնց յիշատակը պանծացնելու եւ անոնց հանդէպ մեր երախտագիտութեան հարկը մատուցանելու բոլորի սրտին մէջ, նորահաս սերունդին մէջ՝ առանց սեռի եւ հասակի խտրութեան։ Գովելի եւ գնահատութեան արժանի կը գտնեմ Զեր զանքն ու մտածութիւնը։ Եւ այս՝ առիթ մըն է փրկելու մեր նոր սերունդը, փրկելու ծուլման եւ ուծացումի ենթակայ կրկնակ վտանգներու դէմ եւ սիրել տալու իրենց Ազգն ու Եկեղեցին, տոհմային սրբութիւնները, իրենց մեծասքանչ լիզուն, անոր երաժշտութեամբ, տոհմային աւանդութեամբ եւ սխրագործութեան եւ հայրենի առանձնայատկութիւններն եւ այլն։

Պիտի ծնրադրէինք եւ սիրոյն ու գորովի առարկան ընելով մեր բոլոր մայրերը, արծանացնէինք զանոնք, որոնք յաւէտ բաժնուած են մենչ անդարձ, եւ սակայն կը մնան ՚ի մեզ իրը թերափ, մեր պաշտելութեան արժանի, որոնք իրենց կարգին մնացին բարձր պատնէշին վրայ, իրը ծնող եւ մայր խանդակաթ։ Մայր, ՚նչ քաղցը եւ անուշ անուն, զաւակս, ՚նչ օծութեամբ առի անուն, զոյգ մը բառնր, որոնք ըստ Վ. Հիւկոյի զԱստուած կ'ուրախացնեն։

Անոնք ինչ զգացում, ի՞նչ սէր ալ ունէին եւ ունին ներկայիս, մեր մէջ դրին սիրտ ու միտք, եւ խիզն եւ զգայնութիւն, ու բարոյագէտներ, կրօնական, զբական եւ գիտական մեծ դէմքեր, արժէք ներկայացնող հեղինակներ՝ կը յայտնեն թէ իրենց մէջ կայծ մը, նշոյլ մը, սերմ մը, ընդունած են եւ ժառանգած մայրերէն՝ հոգեկան եւ մտային կարողութեանց իբր ներշնչարան, եւ միթէ խորհրդաւոր չէ՞ր մուտքը դէպի քրիստոնէութիւն՝ իմաստութեան մայր Ս. Սոփիայի երեք աղջիկ զաւակներով, Պէտոս, էլապի, Ազապի — Հաւատք, Յոյս եւ Սէր:

Ուրեմն միանգամ ընդ միշտ պատկառ մնալով հանդէպ մեր Մայրերուն, մենք մնացորդներս, ինչպէս իրաւամք դիտել կուտաք, նուիրական պարտականութիւն ունինք նոր սերունդին սիրցնել հանդէսներով, լսարանով եւ դասախոսութեամբ մեր Ազգն ու Եկեղեցին, աւանդութիւն, պատմութեան հայեցի կրթութիւն զամբել անոնց, գիրն ու գրականութիւն եւ խօսիլ հայ լեզուով, տան մէջ, տունէն դուրս, ուրուն պիտի օգննեն գիշերային եւ ցերեկեայ դպրոցները:

Ապաքէն ափ յափոյ գրուած այս քանի մը տողերով նախածեռնարկ եղող Տիկնայք փափկասունք, մեծ յիշատակովն նուիրուած Տիրամօր Կուսին, բոլորիս մայրիկին խնկելի անունով ուխտաւոր 'ի հանդէս եկած, Զեր բոլոր անդամուհիներով եւ գործակցող Ազգ. Իշխանութեամբ՝ շնորհաւորութեան եւ եւ գնահատութեան արժանի գտնելով, կարողութիւն եւ յաջողութիւն կը մաղթեմ 'ի բոլոր սրտէ որ արդիմանաւոր կերպով պսակուին Զեր զոհողութիւններն եւ տքնազան աշխատութիւնները:

Մասմ ողջունիւ սիրոյ եւ օրհնութեամբ

Աղօթարար

ԱՆԱՆԻԱ. Շ. ՎՐԴ. ՀԱԲԵԼԵԱՆ

Նիս. Հովիւ Լիոնի

### ՅԱՐԳԵԼԻ

Անդամներ Կազմակերպիչ Յանձնախումբի

«Հ Ա. Յ Մ Ա. Յ Բ Ե Ր Ո Ւ Ի Օ Ր» ուան

Եղբօրս մահը, իմ տկարութիւնս, ճամբորդութիւն եւ այլ պարագաներ, պատճառ եղան, որ Զեր այնքան ազգօգուտ ծեռնարկութեան «Հայ Մայրերու Օր» ուան առթիւ ինձ ուղղած գրութեան, իր ժամանակին չկարենամ պատասխանել:

Ամէն մէկ գործ, ան որչափ ալ փոքր երեւայ, որ ազգապահպաննեան նպատակաւ 'ի սփիւռա աշխարհի ցրուած մեր ազգի համար, համոզուած մտքով կ'որոշուի եւ հաստատուն կամքով կը ծեռնարկուի, կը կը արդէն իր մէջ յաջողութեան գրաւականը, բայց այս ծեռնարկը փոքր չէ այլ խիստ մեծ որ դժբաղդաբար դեռ շատերու համար, անկարեւոր, մինչ պէտք է ըսել, ունի բացառիկ կարեւորութիւն, այս պատճառով պէտք է հաստատուն եւ անխոնց կամքով զայն ընդհանրացնել եւ ժողովրդականացնել եւ ինչպէս լաւ նկատած էք, ոչ միայն համագաղութային, այլ համազգային օր եւ տօն ընելու զանալ:

Բերլինի մէջ քանի տարի է, առանց պաշտօնական, գաղութային եւ ազգային գոյն տալու, Աստուածածնայ Տօնի տօնած ենք, իբրև «Մայրերու—Հայ Մայրերու Օր» եւ Տօն» եւ բարոզած այս մտքով, մանաւանդ համեմատելով Ամերիկեան եւ այլ երկիրներու «Մայրերու Օր» հանդիսութեանց հետ —որոնց գրդապատճառը բաղաքական է — նախածեռնութիւնը վերագրած ենք Հայ Եկեղեցւոյն ու Հայ Ժողովուրդին, քանի որ Աստուածածնայ Տօնի հաստատութենէն 'ի վեր հայ ժողովուրդը այդ տօնած է, ոչ թէ ըսդ ար-

դիական նորոյթ, իրաւաբանօրէն, այլ իրականօրէն Աստու-  
ածամօր — եւ Հայ Մօր Տօն եւ Օր, Բայց «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ  
ՕՐ»ուայ համագաղութային եւ համազգային հանգամանքի  
վերածելու նախաձեռնութիւնը՝ կը պատկանի Լիոնի «Հայ  
Մայրերու Օր»ուան կազմակերպիչ յանձնախումբի անդամ-  
ներուն եւ իր նախագահ (իմ օծակից) արժանապատիւ  
Տէր Վարդան Քահանային:

Յուսով եմ, որ այս «ՕՐ»ուայ սկզբնաւորութիւնը  
յամաօրէն իր ընթացքն ու յարատեւութիւնը պիտի ունե-  
նայ, եւ մինչ յառաջիկայ տարի, ամէն միջոց ի գործ դնելու  
պիտի ջանաք գայն Համահայ Մայրերու Օր եւ Տօն դարձնելու:  
Եւ որպինետեւ ամէն մէկ լաւ եւ ազգօգուտ գործ, որ  
իրական համոզումի եւ յարատեւող կամքի վրայ հիմնուածէ  
ինքեան աստուածային օրհնութիւն մ'է, կը մաղթեմ, որ այդ  
օրհնութիւնը պահէ միշտ իր զօրութիւնը, ինչպէս գործի  
այնպէս ալ գործը նախաձեռնողներու վրայ:

Որով մնամ աղօթարար

Բերդին, 10 Հոկտ. 1932

ԳՐԻԳՈՐ Շ. Վ. ՇԱՀԱՄՄԵՍՆ

Պատուարժան Անդամուհիի

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ»ուան Կազմ. Յանձնախմբի  
՚ի Լիօն

Ազնիւ Սիրելիք,

Ստացած եմ Ձեր 30 Օգոստ. հրաւէր զրութիւնը եւ որու համար  
կը յայտնեմ իմ խորին շնորհակալութիւններս:

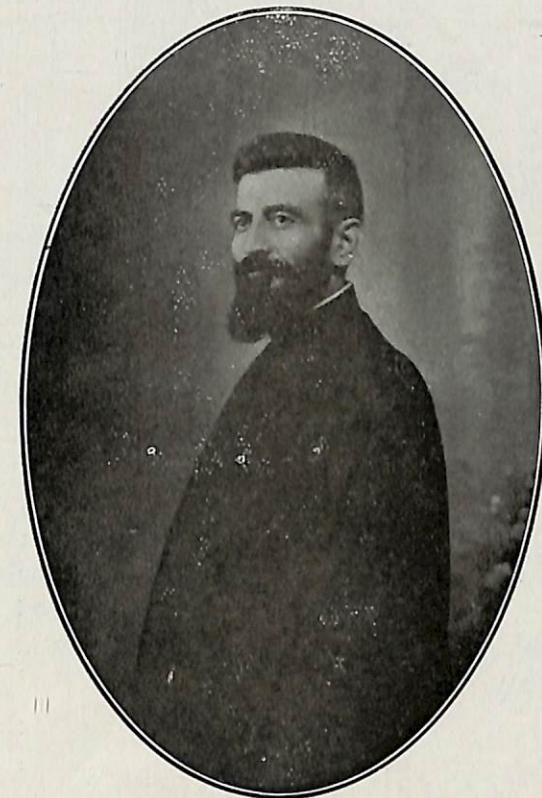
Ցաւ ՚ի սիրո կուզամ յայտնել Ձեր սիրելութեան թէ՝ բանաւոր  
պատճառաւ մը դժբաղպարար, կարելի պիտի ՞ըլլայ ինծ համար շաբաթ  
գիշեր ներկայ գտնուիլ Ձեր սարքած այդ գովելի հանդէսին:

Սակայն ՚ի բոլոր սրտէ կը մաղթեմ որ Բարին Աստուած Ձեր բա-  
րի, գովելի ու ազգասէր փափաքն ու նպատակը իրականացնէ, տալով Ձեզ  
կար եւ կարողութիւն, ՚ի փառս եւ ՚ի բարգաւաճումն մեր սիրեցեալ  
հայ ազգին:

Որու համար մնամ միշտ աղօթարար

Շաբաթէօ, 2 Սեպտ. 1932

Ողջունիւ սիրոյ ՚ի Քրիստոս  
ՅՈՒՍԻԿ Քինչ. ԱԴԱՄՄԵՍՆ



S. ՎԱՐԴԱՆ ՔՉՆՅ. ԺԱՄԿՈԶԵԱՆ

(Հոգեւոր Հովիւ Լիոնի)

Հիմնադիր

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ»ուան և «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ»

DOCTEUR V. TORKOMIAN

34, RUE DE MOSCOU

DE 2 H. A 4 H. ET SUR RENDEZ-VOUS

Առ Ազնուափայլ Ատենապետուհի  
«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» Կազմութեան  
ԼԻՌՆ

Յարգելի Տիկին,

Մեծ ուրախութեամբ ստացայ Ձեր 8 Յուլիս թուա-  
կիր պատուականը, զոր պատիւ ըրած էք ուղղել ինձ, աւե-  
տելով թէ Լիոնի մէջ կազմած էք «Հայ Մայրերու ՕՐ» անուն  
միութիւն մը, որուն նպատակը ո՛չ միայն գովելի կը գտ-  
նամ, ա՛յլ սրբագրյնը նպատակներու:

Մեր ազգային գոյութիւնը առաւելապէս կը պարտինք  
Հայ Մայրիկին, հայ մայրն է պահպանիչը մեր սերունդին,  
և նա պիտի ըլլայ միշտ փրկարար մեր ապագայ սերունդին:  
Կը ծափեմ ուրեմն ձեր յոյժ օգտակար ձեռնարկը և  
յաջողութիւն ձեզ՝ ի սրտէ մաղթելով:

Բարիզ, 10 Յուլիս 1932

Մասմ Ձեզ անձնուեց  
ՏՕՔԹ. ԹՈՐԴՈՄԵԱՆ

Պատուարժան Վարչութիւն

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» պւան Կազմ. Յանձնախմբի  
ԼԻՌՆ

Յարգելի Տիկիններ,

Ձերմապէս չնորհաւորելով Ձեր ազգօդուտ ձեռնարկը,  
սրտագին կը գնահատեմ, վսեմ նպատակի մը անունով կի-  
րարկուած այն զոհաբերութիւնները, որոնք կը ձգտին ան-

ապամերժ, օտար հորիզոնի տակ անխուսափելիորէն տեղի ունենալիք այլասերման մը սպառնացայտ դահավիժումին՝ մասամբ պատուար հանդիսանալ գէթ, ժամանակաւորպէս:

Որպէս դրական արձադանգ ներփակ պիտի գտնէք Զեր ցանկութեան ընդառաջող քերթուած մը: Այս առթիւ կը փութամ արտայատել նաեւ իմ անկեղծ չնորհակալութիւնը, քանի որ, Զեր օգտաշատ տարեցոյցին մէջ, պատիւ ըրած էք աեղ մը տալ իմ նկուն գրչին ևս:

Հոգեին կը մաղթեմ որ նման Բարոյական Կորով մը, իր տեական հանգամանքով և յարատե ոգիով, ամուր կոռւանի վրայ հաստատուած մնայ միշտ, որպէսզի ջլապինդ տրամադրութեամբ ընթացք տաք այն վեհ նպատակին, ուր կը մարմնանայ սերունդներու փրկութեան սուրբ գործը:

Փարիզ, 2 Մեպ. 1932

Մեամ յարգանօֆ

Ն. Տէ՛ր-Ղեի՛լնԴեԱն

DÉLÉGATION

DE LA

71. AVENUE KLEBER

RÉPUBLIQUE ARMÉNIENNE

PARIS, LE 28 ՅՈՒԼԻ 1932

Յարգելի Տիկիններ և Օրիորդներ,

Պ. Խատիսեանը ստացած է Զեր 8 Յուլիս թուակիր գրութիւնը որով կը յայտնէիք լիոնի մէջ ի մօտոյ կազմուելիք «Հայ Մայրեան Օր»ուայ մասին, պարզելով այդ միութեան ծնունդ տուով պատճառները և անոր առաջադրած նպատակները:

Պ. Խատիսեանը տկար և բացակայ ըլլալով Փարիզն, երկտողով մը թելադրած է գրել Զեղ հետեւալը.—

Որ ինքը գիտակցելով այսպիսի միութիւններու կատարելիք մեծ գործը՝ որոնք դիմաւոր նպատակ ունին մանաւանդ նոր սերունդը փրկել օտարացման վըտանգէն

մեծապէս կր քաջալերէ և գնահատէ բոլոր այն շարժումները որոնք պատուար պիտի հանդիսանան կամ մասամբ սեղմեն այդ չարիքը: Այսպիսի կարեոր գործ մը սակայն, կուտայ իր ամենաշատ արդիւնքը առաւելապէս ոյժերու համակեղրունացմամբ, ինչպէս ամէն գործի մէջ, արդ քանի որ այսպիսի գեղեցիկ խորհուրդ մը ունեցած էք կազմելու այնքան օգտակար միութիւն մը, լաւագոյնը կ'ըլլար խորհրդակցաբար գործել տեղւոյդ Թրանսակայ կ. Խաչի Մասնաճիւղին հետ, որը նոյնպիսի ծրագիրներ ունի և աւելի լայն ասպարէզ գործունէութեան և կանացի զուտ կազմակերպութիւն է որի չնորհիւ բոլոր գիտակից տիկիններ և օրիորդներ կարող են համախմբուիլ նոյն ծրագրի շուրջ: Եթէ տեղւոյդ մէջ չկայ կ. Խաչի Մասնաճիւղ, կրնաք կեղորնին՝ Փարիզի հետ յարաբերութեան մտնել և խորհրդակցիլ միասին:

Ցանկանալով Զեղ կատարեալ յաջողութիւն:

Զեղ յարգանօֆ

Վ. Պ. ԽԱՉԻՍԻՍԱՆԻ

Ա. ԱՌԱՔԵԼԵԱՆ

Պատուարժան Կազմակերպիչ Յանձնախումբ

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ուան

Լիոն

Յարգելի Տիկիններ,

Մեծ հաճոյքով կարդացի նամակը զոր ինծի ուղղած էք, խորապէս կը գնահատեմ արտասահմանի մեր նոր սերունդը ապազգայնացման, օտարացման վտանգին գէմ պաշտպանելու համար «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» մը հաստատելու եւ այդ օրը հանդիսներով, բանախօսութիւններով, հրատարակութիւններով ազգային զգացումը մեր մատադ սերունդին մէջ արծարծելու ծեր գաղափարը, Հայ կինը, դարերու ընթացքին, մեր պատմութեան ամէնին մոալ օրերուն իսկ, հայկական աւանդութեանց, հայ ազգային զգացման, հայ լեզուի, հայ մշակոյթի մեծագոյն պահապան ուժը եղած է հայ ազ-

գային եկեղեցին անմիջապէս յետոյ, եւ ես միշտ այն համոզւմն ունեցած եմ որ օտար երկիրներու մէջ, մանաւանդ բարձրագոյն քաղաքակրթութիւն ունեցող երկիրներու մէջ մեր նորահաս սերունդին ազգային զգացման եւ հայկական մշակոյթին հաւատարիմ մնալը է՞ն առաջ ծնողքներէն կախուած է, եւ մանաւանդ մայրերէն:

«Հայ Մայրերու Օր» մը հաստատել, այդ օրը ամէն տեղ համախմբել հայ մայրերը ազգասիրական հանդիսութեանց մէջ, ոգել ու պանծացնել այն ազգապահպան դերը զոր հայ կինը միշտ կատարած է մեր հայրենիքին ինչպէս օտարութեան մէջ, զգացնել օտար երկիրներու մէջ գտնուող բոլոր հայ մայրերուն իրենց կոչումը եւ պարտականութիւնը, մղել զանոնք կազմակերպելու եւ հաւաքաբար սատարելու գաղութահայութեան մէջ հայ դպրոցն ու հայ գրականութիւնը պահպանելու եւ զարգացնելու, զեղեցիկ ու բեղմնաւոր գործ մըն է, որուն նախածեռնութիւնը առնելը ծեր խումբին պատիւ կը բերէ:

Կարծեմ թէ Ամերիկացիք ունին արդէն Մայրերու Օր մը, զոր կը տօնեն ամէն տարի մեծ հանդիսութեամբ:

Ամէն յաջողութիւն մաղթելով ծեր ազնիւ եւ ազօգուտ գաղափարին իրագործման, կը խնդրեմ որ ընդունիք յարգալից բարեւներս:

Փարիզ, 12 Յուլիս 1932

Ա. ԶՈՊԱՆԵԱՆ



## ‘ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ’ Ը

Ե Ւ

ՀԱՅ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՒՆՆԵՐՈՒ ԵՐԱՇ. ՄԱՐՄԻՆՆԵՐՈՒ  
ԿԱՐԾԻՔԸ



ASSOCIATION  
DES DAMES ARMÉNIENNES  
TEBROTZASSÈRE  
FONDÉE LE 1 MAI 1879



Récépissé de déclaration 165.803

No. 864

Le Raincy (S. et O.), le  
12 Յուլիս 1932

1, BLD. DU NORD

TÉL : LE RAINCY 172

Պատուարժան Կազմակերպիչ Յանձնախումբ

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»Ի  
Լ Ի Ո Ն

Ազնիւ Տիկիններ,

Ստացած ենք Ձեր 8 Յուլիս 1932 թուակիր նամակը: Կը շնորհաւորենք Ձեր մեռնարկը, «Մայրերու Օր»ը տօնելու մասին, ինչ որ երկարատիմէ մը ի վեր կիրարկուած է Ամերիկայի մէջ, եւ իրեւ խիստ օգտակար նորութիւն մը մուտք կը գործէ նաև մեր հանրային կեանքին ներս:

Դպրոցակը խոր հրամանքով կ'ողջունէ այս եւ նման բոլոր ծեռնարկները, որոնք նուիրուած են պահելու ազգային հուրը օտար քաղաքակրթեան բուրային մէջ:

Սիրով կը մասնակցինք այս կարգի հանդէներուն գրաւոր ուղերձով կամ մեր ներկայացուցիչով, սակայն չենք կրնար ստանձնել նախաճեռնութիւնը, ըլլալով ան մեր անմիջական ծրագրէն դուրս:

Մաղթելով լիակատար յաջողութիւն, կը խնդրենք ընդունիք մեր լաւագոյն զգացումները:

Սիրակիր բարեւներով

Դ. Դ. ԴԻՄԱԳ Դ. ՏԻԿԻՆ ԸՆԿ. ԿԵՐ. Վ. ԱՐԵՆԱՐԵԱՆ

Ատենապիր Ատենապետ

Ա. Մ. ՊՈՅԱՃԵԱՆ

(Կնիք)

**ՀԱՅ. ԲԱՐԵԳԻՌԸ. ԸՆԴՀ. ՄԻՈՒԹԻՒՆ**

**UNION GENERALE ARMENIENNE**

**DE BIENFAISANCE**

**11, Square Alboni - Paris (16<sup>e</sup>)**

Բարիգ, 12 Յուլիս 1932

Թիւ 20380

Ազնուախայլ Տիկին Ռեքելս Կիւղպէնկեան  
Ատենապէտուհի «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ուան  
Կազմ. Յանձնախումբի ԼԻՊՆ

Ազնիւ Տիկին,

Հաճոյքն ունեցանք ստանալու ծեր պաշտօնագիրը  
զոր պատիւ ըրած էք մեզի ուղղելու, հաղորդելու համար  
կազմութիւնը «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ուան Պատ. Յանձնա-  
խումբիդ, որուն նպատակն ու ծեռնարկը կ'ողջունենք ան-  
կեղծ գործուակութեամբ:

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ուան համար մաղթելով ամէն  
յաջողութիւն, կը յայտնենք մեր Միութեան անվերապահ  
համակրանքը:

Խորին յարգանօք

Վարիչ-Պատուիրակ՝ Վ. ՄԱԼԵԶԵՊՆ

**ASSOCIATION  
DES DAMES ARMÉNIENNES  
TEBROTZASSÈRE  
SECTION DE LYON**

ԴՊՐՈՑԱԽԵՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

ԼԻՈՆԻ ՄԱՍՆԱՅԻԴԻՂ

215, Grande Rue de la Guillotière

Պատուարժան Կազմակերպիչ Յանձնախումբ  
«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ուան

Յարգելի Տիկիններ,

Սրտագին հանոյքով ստացանք Զեր 29 Յուլիս թուա-  
կեր նամակը եւ վերահասու եղանք անոր օգտաշատ պարու-  
նակութեան:

Սիրով ընդ առաջ երթալով ծեր ակնարկած ծեռնար-  
կին՝ հաճոյքով կը մասնակցինք «Հայ Մայրերու ՕՐ»ուան  
նուիրուած շքեղ տօնակատարութեան:

Կը խոստանանք ուղերձով մը մասնակցիլ սոյն հան-  
դիսութեանց:

Յարգանքներով

՚Ի դիմաց Դպրոցակեր Տիկի. Լիոնի Մասնաճիւղի Վարչութեան,  
Լիոնի Մասնաճիւղի Վարչութեան

Ատենադպիր Ն. ՄԻՒԶՄԱՋԵԱՆ, Ատենապես Ռ. ՀԱՄԱՄՃԵԱՆ  
(Կնիք)

ՌԱՄԿ. ԱԶԱՏ. ԿՈՒՍԱԿՑՈՒԹԻՒՆ

ԼԻՈՆԻ ԱԿՈՒՄԲ

**Parti Libéral-Démocrate  
ARMÉNIEN**

Lyon, le 2 Օգոստոս 1932

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ուայ

Լիոնի Կազմ. Յանձնախումբին

Յարգելի Տիկիններ,

Ռամկ. Ազատ. Կուսակցութեան Լիոնի Ակումբա ստա-  
ցած է Զեր զրկած 28 Յուլիս թուակիր հրաւիրագիրը, որուն  
համար իր անկեղծ շնորհակալութիւնը կը յայտնէ:

Միեւնոյն ատեն կը գովենք ծեղ որ, այդ նուիրական  
տօնը, Հայ Մայրերու ՕՐ Զեր նախաձեռնութեամբ՝ մուտք  
կը գործէ նաև հայ կեանքի մէջ:

Անշուշտ մեր ալ ցանկութիւնն է որ գանք եւ խրախու-  
սենք այդ գեղեցիկ տօնը եւ իր կազմակերպիչները: Իսկ գալով  
ուղերձի մասին, մեր կողմէ երկու խօսք գրաւոր պիտի ընէ  
լնկ. Յ. Ղարիպ Շահպագեան:

Որով մնանք յարգալիր բարեւներով:

՚Ի դիմաց Ռամկ. Ազատ. Կուսակցութեան  
(Կնիք) Լիոնի Ակումբի Վարչութիւն

# CHARJOUM

Revue bi-mensuelle Arménienne

Rédaction et Administration  
36, RUE VOLTAIRE, 36 - LYON

## “ՃԱՐԺՈՒՄ”

ԱԶԳ. ԳՐԱԿԱՆ. ԳԻՏ. - ԿԻՍԱՄՍԱՅՑԹԵՐՔ



Lyon, le 12 Octobre 1932

Պատուարժան Յանձնախումբ  
«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» ուան

Աս

Ազնիւ Տիկնայք,

Հաճոյքով ստացած ենք խմբագրութեանս ղրկուած  
28 Յուլիս 1932 թուակիր Ձեր նամակը, զոր կը ծանուցանէք  
«Հայ Մայրերու Օր» ուան հիմնադրութիւնը Լիոնի մէջ:

Բարոյական խոր գիտակցութեան կոչում ունեցող այս  
խիստ օգտակար ու բարեկիրթ ծեռնարկին համար «Շարժում»  
ուրախօրէն կ'ողջունէ զերմագին շնորհաւորութիւններով:

Խոր գնահատանքի արժանի եղող այս միութեան հա-  
մար, «Շարժում» կը ցանկայ որ ան տակաւ առ տակաւ զօրանայ  
ինքն իր մէջ, հզօր զգայ կանգնելու պատնէշն վրայ, միշտ  
իր պարտականութեան գիտակից կազմի մը նման:

Խոր հաւատքն ունինք սակայն հայ մօր զօրաւոր կամքին  
վրայ, թէ ան կրնայ յաղթահարել բոլոր խոչնդուաներուն, կա-  
տարելու համար իր բաժին-պարտականութիւնը՝ հանդէպնո-  
րահաս սերունդին. որ ուրիշ բան չէ եթէ ո՞չ փրկել զանոնք  
այլասերման վտանգէն, կրթել ու մարզել ազգային ոգևոր, ամ-  
րացնել անոնց սրտին մէջ հայրենիքի սէրն ու զգացումները:  
Կը կարծենք որ այս պէտք է ըլլայ նշանաբանը հիմնադիր  
մարմնոյն ու անորյազորդներուն. Այսպէս կը մը բռնենք իմաստը  
«Հայ Մայրերու Օր» ուան եւ կ'ակնկալենք որ այդ հաւատքով  
պիտի շարունակէ իր ճամբան, ունենալով միշտ իր կողքին  
օժանդակ մարմիններ ու համակիր հասարակութիւն:

Յաջողութեան զերմագին մաղթանքներով կը փութանք  
յայտնել մեր խոր համակրանքը:

ԽՄԲԱԳ. ՐՈՒԹԻՒԻՆ. «ՃԱՐԺՈՒՄ» Ի

## GROUPE CHORAL MIXTE

“COMITAS”,  
DÉCINES-CHARPIEU  
(ISÈRE)

le 10 Սեպտեմբեր 1932

ԿՈՄԻՏԱՍ ԵՐԿ. ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲ

Տէսին (հղէր)



“ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ, ՈՒԱՆ

Տէսինի «ԿՈՄԻՏԱՍ» երկուո երգչախումբս խորին յար-  
գանօք եւ անխտիր հաւատտով կ'ողջունէ «Հայ Մայրերու  
Օր» ուան նուիրուած սոյն անդրանիկ երեկոյթը, հաստատ  
համոզումն ունենալով՝ որ անոր նախածեռնող յանձնա-  
խումբը, անխոնց կերպով պիտի շարունակէ կազմակերպա-  
կան աշխատանքները, դարձնելու համար զայն համագա-  
ղութային կազմակերպութիւն մը:

Յոյսով ենք որ անդաստական մեր ներկայ ապրելա-  
կերպին հետ օրէ օր աւելի խորթ բարբերու մէջ մեզ միսր-  
ճող պայմաններու դէմ Հայ Մայրերու շինիչ ու դաստիա-  
րակիչ շունջը՝ ուժեղ կոռուան մը, իսկ Ազգային արժէքներ  
եւ աւանդական վեհութիւններու պահպանման համար ան-  
նկուն զօրավիզ մը կրնայ հանդիսանալ:

Ապրին Հայ Մայրերը՝ որ ծնան ու պիտի ծնին դեռ  
եւս մեր արուեստի, գիտութեան մտքի եւ ուժի ուահվիրաներ  
իսկ հայրենաբաղծութեան համար՝ անձնուրացութեան բո-  
լոր տիտանները:

Ի գիմաց Տէսինի «ԿՈՄԻՏԱՍ», երգչախումբի

Քարտուղար

Ա. ԱԽԵՏԻՍԵԱՆ

(Պնիք)

Նախագահ-Վարիչ

Ա. Գ. ՄԵԼՔՈՆԵԱՆ

**ԱԶՆՈՒԱՓԱՅԼ**  
**ՏԻԿՆԱՅԻ ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ, ՈՒԱՆ**  
**ԿԱՐԴԱԿԵՐՊԻՉ ՊԱՏ. ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԲԻ, Ի ԼԻՕՆ**  
**Ցարգելի Տիկիններ,**

Ատացանք ձեր ուղարկած 28-7-32 թուակիր գրութիւնը որով մեզ կը յայտնէիք, թէ Լիոնի մէջ առաջին անգամ ըլլալով կազմակերպած էք, «Հայ Մայրերու Օր, ուան առթիւ տօնակատարութիւն մը, զոր տեղի կ'ունենայ յառաջիկայ 3 Սեպտեմբեր 1932ին, եւ այդ առթիւ մեզ ալ հրաւիրած էիք, մեր մասնակցութիւնը բերելու սոյն հանդէսին, ընդառաջելով ձեր հրաւիրին, կը փութանք ձեզ յայտնել մեր որոշումը: Նկատի ունենալով որ ձեր կազմակերպած հանդէսը համազգային հանգամանք ունեցող ձեռնարկ մըն է, վարչութիւնս իր համակրանքը յայտնելու համար հակառակ իր որոշ սակին, որոշեց՝ իբրև վարձք ձեզմէ գանձել 150 ֆր. գումար մը միայն, այն ալ խոմբին ունենալիք ծախքերը գոցելու համար, ուստի կը խնդրենք Պատ. Յանձնախումբէդ որ եթէ ընդունիք մեր առաջարկը, բարի ըլլաք շուտափոյթ կերպով մեզ պատասխանել, որպէսզի ըստ այնմ պատրաստուինք:

Տէսին, 30-7-32

Ընդունեցէք մեր Յարգանաց հաւաստիքը  
 Ձերմ բարեւներով  
 Վ. Ա. Աբրեհին, ՅԱՆՁՆԱՐԻ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆԻՆ

ՀԱՄԱԱՐԵՐԴՑԻԱԿԱՆ ԵՐԻՏԱՍՎՐԴԱՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ  
 Հիմն (Ռուն) Ֆրանսա

UNION des JEUNES de KHARPOUTH  
 LYON (Rhône) FRANCE

Պատուարժան անդամք

ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ, ՈՒԱՆ ԿԱՐԴԱԿԵՐՊԻՉ ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԲԻ  
 Ցարգելի Տիկնայք,  
 Միութիւնս հաճոյքով կուգայ ձեզ իմացնելու այն բուռն

Հրճուանքը, զոր զգաց իմանալով «Հայ Մայրերու Օր, ուայ հիմունիլը, որուն նախաձեռնողները եղած են քաղաքիս ազգասէր տիկնայք: Այս առթիւ Համախարբերդի երիտ. Միութիւնս պարտք կ'զգայ չորրեաւորել այս ազգօգուտ ձեռնարկի հիմնադիրները, որոնք մէկ կողմ ձգած իրենց օրուայ տառապանքները, քաջութիւն ունեցած են լծուիլ գժուարին գործի մը՝ որուն իտէալներուն իրականացման համար պէտք է ունենալ զօրաւոր և յարատեւ կամք, աշխատելու և պայքարելու այն բոլոր խոչնդաններու գէմ որոնք անխուսափելի են:

Միութիւնս ընդառաջ երթալով ձեր խնդրանքին, յանձն կ'առնէ արտասանութեամբ մը մասնակցիլ, Սեպ. Յին, տեղի ունենալիք տօնակատարութեան առթիւ:

'Ի սրտանց կ'ողջունենք «Հայ Մայրերու Օր»ը, մազթելով անոր ընդարձակ ասպարէզ եւ երկար կեանք:

Խորին յարգանքներով  
 Ի դիմաց Համախարբերդցիսկուն երիտ. Միութ. Վարչութեան  
 Ատենադպիր  
 Մ. ԹՈՒԻՄԱՆԵԱՆ (Կնիք) Ե. ՀԵՐՈՅԵԱՆ

**ԶԱՐՍԱՆՃԱԳԻ ՀԱՅՐԵԿՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ  
 ՄԱՍՆԱՃԻՒԴ ԼԻՇՆԻ**

Lyon, le 23 - 8 - 1932

UNION PATRIOTIQUE ARMÉNIENNE  
 de TCHARSANDJAK  
 LYON (Rhône)  
 ՀԱՅ

ՊԱՏՈՒԱՐԺԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ»ՈՒԱՆ  
 Ցարգելի Տիկնայք

Ստացած ենք Ձեր նամակը, որով մէր մասնակցութիւնը իմսրածէք, ամենայն սիրով վարչութիւնս կը բերէ իր բարոյսկան աջակցութիւնը իր կարողութեան չափով: Իսկ Ձեր նամակին ժամանակին շուտով չի կրնալ պատասխանենուս պատճառը, մեր վարչական կազմին փոփոխութիւնն էր

այս մասին անշուշտ ներողամիտ կ'ըլլաք: Վարչութիւնս շնորհաւորելով  
Զեր բարի եւ ազգասէր ծեռնարկը, յաջողութիւն եւ յարատեւութիւն կը  
մաղթէ՝ ի բոլոր սրտէ:

Ընդունեցէք մեր յարդանքներուն հաւաստիքը  
՚ի գիմաց Զ. Հ. Մ. Մասնաժողի վարչութեան  
Ատենապէտ Ատենապէտ  
ՅԱՐԴԱՒԹԻՒՆ ԳՅՈՒՐԳԵԱՆ ՏՐԴԱՑ ԶԱՐՈՅԵԱՆ

---

### UNION PATRIOTIQUE ARMÉNIENNE

DE PARZER HAÏK  
4, Rue François-Garcin, Lyon

Lyon, le 9 OCTOBRE 1932

ԲԱՐՁՐ-ՀԱՅՔԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿԱԿԱՆ ԿԵԴՐ. ՄԻՈՒԹԵՒՆ  
Լիոնի են ՇՐՋԱՆՆ  
ՀԱՅ

### ԱԶՆԻՒ ՏԻԿՆԱՅՔ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻՉ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ “ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ”ՌԻԱՅ

Ազնիւ Տիկնայք,

Ստացանք ձեր ուղարկած աւետարեր երկտողը,  
որ մեզ չափազանց քաշալերեց այդ, որ մեզի պէս ազնիւ ու համեստ  
տիկնայք իրար քով հաւաքուելով կազմակերպած են “ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ”, ը  
որչափ որ հայրերը զրոյեցան ու ինկան լեռներու եւ ծորերու տակ, ոժ-  
քաղործ թուրքին ծեռքով՝ նոյնքան ալ հայ մայրերը իրենց արիւնը  
թափեցին հոն, հայրերուն հաւասար եւ աւելի արժանի են Հայ Մայրերն  
ալ փառաբնուելու, ուրեմն կը շնորհաւորենք ձեր բարի եւ հայրենասէր  
նպատակը եւ ծեռնարկը, մատթելով մեզի կար եւ կարողութիւն եւ կամք:  
Մեր միութիւնը պիտի մասնակցի արտասանութիւնով մը:

ՄՆԱՄՔ ԽՈՐԻՆ ՅԱՐԴԱՆՔՆԵՐՈՎ

՚ի գիմաց Բ. Հ. Հ. Միութեան վարչութեան  
Ատենապէտ  
Հ. ԳԱՅԹԱՆՃԵԱՆ (Կնիք) ՀԱՅԱԶՈՒԻՆ ԳԱՅԹԱՆՃԵԱՆ

### SCOUTS ARMÉNIENS EN FRANCE

LYON, le 8 OCTOBRE 1932

ՊԱՏՈՒԱՐԺԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ



### “ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ,”Ի ԿԱԶՄԱԿԵՐՊԻՉ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲԻ

Յարգելի Տիկնայք,

Լիոնի «ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐԸ» սիրով լողունեցին ձեր 23 Յուլիսի գրած  
համակրելի նամակը, որուն մէջ յայտնած էր «Հայ Մայրերու ՕՐ»ի տօ-  
նակատարութիւնը, Սեպտ. 3 ին եւ ձեր բարի փափարը եղած էր, այդ  
օրուան համար հրաւիրել նաև Հայ Արիւները կարգապահութեան դերը  
կատարելու համար: Սոյն տողերով կուռամքը մեզ յայտնել թէ լողունած  
ենք ձեր առաջարկը:

Ընդունեցէք մեր չերմագին յարդանքները

՚ի գիմաց “Լիոնի ՀԱՅ ԱՐԻՆԵՐՈՒԻ,,  
Խմբապէտ Յ. ԳԵՂԱՄ”

### ԶԱՓԱՀԱՍ ԵՐԿՅ, ՈՐԲԵՐՈՒԻ ՄԻՈՒԹԻՒՆ ՄԱՍՆԱՃԻՒԴ ԼԻՈՆԻ

Union des Orphelins Arméniens Majeurs

75, Rue de Bonnel, LYON

### ՊԱՏՈՒԱՐԺԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՉ ՅԱՆՁՆԱԽՈՒՄԲ “ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ,”ՈՒԽՆ

Համոյքով ստացած ենք ձեր զրկած 22 Յուլիս թուակիր նամակը,  
որով կը հրաւիրէք մեզ մասնակցութիւնը բերելու: «Հայ Մայրերու  
ՕՐ, ուան, տօնակատարութեան առթիւ:

Զ. Ե. Ո. Միութեան վարչութիւնը, ընդ առաջ երթալով ձեր այս  
նուիրական եւ ազգօգուտ ծեռնարկին, ջերմապէս կը քաջալերէ զայն իր  
մասնակցութիւնը բերելով: Վստահ ձեր գործին յաջողութեան եւ յարա-

տեւութեան. որ նուիրուած պիտի ըլլայ ազգապահպանման եւ կրթական ծեռնարկներու, կը մաղթենք որ ձեր աշխատանքը տարածուի ամէն մէկ զաղութի մէջ:

**Միբալիք բարեւներով**

‘Ի գիմաց Զ. Ե. Ո. Միութեան Լիոնի Մասնաժիւղի Վարչութեան  
Քարտուղար Նախագահ  
Ս. ԿէնձեԱն (Կնիք)

**UNION COMPATRIOTIQUE ARMÉNIENNE  
de Medz-Nor-Gughe**

64, Rue de Bonnel, LYON

le, 21 Սեպտեմբեր 1932

**ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԻՒՆ  
ՄԵՇ-ՆՈՐ-ԳԻՒՂԻ**

Պատուարժան Կազմակերպիչ Յանձնախումբ

**“ՀԱՅ ՄԱՅՐԵԲՈՒ ՕՐ, ՈՒԱՆ**

Յարգելի Տիկիններ եւ Օրիորդներ,

Սրտի անհուն բերկանքով եւ անխուռն ուրախութեամբ ստացած ենք ձեր նամակը. որով կը հրաւիրէք մեզ մասնակցելու “Հայ Մայրերու Օր, ուան տօնակատարութեան, այն ամենանուիրական տօնին որ առաջին անգամ մուտք կը գործէ Հայ կեանքի մէջ:

Որպէս նախանձախնիք ազգային եւ կրթական ծեռնարկներու, նամանաւանդ ազգապահպանման վեմագոյն գործին՝ ամենամեծ հաճոյրով կուզանք յայտնել մեր ջերմագին շնորհաւորութիւնները, մախթելով ձեր ծեռնարկին կատարեալ յաջողութիւն եւ յարատեւութիւն, յօդուտ մեր կոտրակուած անիրաւուած ցեղին ու ցիրուցան Հայ զաղութներուն:

Երանի թէ ՚ի սփիւռս աշխարհի ցրուած բոլոր հայ զաղութները ինեւէին ձեր այս ամենազեղցիկ օրինակին:

**Մնանք Յարդանքներով**

‘Ի գիմաց Մեժ-Նոր-Գիւղի Հայրենակցական Միութեան  
Ատենադպիր Ատենապետ  
Թ. ԱՅՎԱԶԵԱՆ (Կնիք)

**ԱՐԱՓԿԻՐԻ ՄԻՈՒԹԻՒՆ  
ARAPKIR UNION INC.**

70, Rue Rabelais, LYON

Լիոն, 20 Օգոստ 1932

**«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵԲՈՒ ՕՐ»Ի Հիմնադիր Յանձնախումբի**

Յարդելի Տիկինայք,  
Ուրախութեամբ իմացանք որ նախաձեռնութիւնը ստանձնած է հիմնարկելու «Հայ Մայրերու Օր»ի մարմինը Լիոնի մէջ, և որուն տօնակատարութեան առթիւ մեր ալ մասնակցութիւնը կուղէք: Այս առթիւ կը փութանք յատնել որ մասնաճիւղս ատենէ մը՝ ի վեր նման եւ աւելի կարեւոր հրաւէրկերու իսկ անմասն միավեր նման եւ աւելի կարեւոր հետեւանքով: Ուստի կը ինդրենք ցածէ, կարեւոր պատճառներու հետեւանքով: Ուստի կը ինդրենք որ ընդունիք յաջողութեան մեր մաղթանքները եւ հայրենակցական ջերմ յարգանքները:

Արարկիրի Միութեան Լիոնի Մասնաճիւղի Վարչութեան  
Ատենապետ  
Քարտուղար  
Խ. ՏէՄիրձեԱն (Կնիք)

Գ. ԱՅՄԱՅԱՃԵԱՆ

**Պատուարժան Վարցութիւն**

**“ՀԱՅ ՄԱՅՐԵԲՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ”**

Աղնիւ Ատենապետուհի,  
Ստորագրեալներս ներիկ Ս. Սահաթէհեան եւ Մառի Պ. Սահաթէհեան, հետաքըքութելով մեր մայրութեան անունով կազմակերպութեան նպատակներով, կը խնդրենք որ ձեր գործունէութեան մեզ տեղեակ պահէք, որովհետեւ կը փափաքինք մեր կարելիութեան սահմանին մէջ օգտակար հանդիսանալ սոյն մպատակներուն իրագործման:

Սպասելով Զեր պատասխանին, մայրական բարեւներով  
(Կեսուր եւ Հարս) Ներիկ եւ ՄԱՐԻ Ս. Պ. ՍԱՀԱԹՁԵԱՆ  
Լիոն, 30 Սեպտ 1932

8, Rue Nicolaï, LYON

Ծ. Խ. Ահաւասիկ գովելի եւ հետաքըքական նամակ մը, որով  
պատրաստակամութիւն կը յայտնուի կեսործ եւ հալուի հողմէ Հայ  
Մայրերու Միութեան, աջակցելու համար, քաջարյա ենք որ հետունետէ պիտի ստանանք նման նամակներ եւ կամ անձամբ դիմուղ  
ներ, թէ անդամակցելու եւ թէ օժանդակելու համար, մեր ազգութանութեան:

‘ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ,,ը  
ԵՒ ՀԱՅ ՄԱՄՈՒԼԻՆ ԿԱՐԺԻՔԸ

**ԳՈՎԵԼԻ ԶԵՌՆԱՐԿ ՍԼ**

(«ՅԱՌԱՋ»ի 1952 թիւով, Դշ. 9 Օգոստ. 1932 թուականաւ)

«ՅԱՌԱՋ»ի Յուլիս 27 թիւին մէջ կարդացի «ԿՈՉ ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ» վերնագրով գրութիւն մը, լիոնի «Հայ Մայրերու Օր»ուան կազմակերպիչ Յանձնախումբին կողմէ:

Թող Բարիզի մէջ գտնուող բոլոր մայրերը կարդան ու լսեն եւ թող հասկընան որ թիւով շատ ըլլալը չէ խնդիրը, այլ Միութիւնը: Ամէնքս ալ շատ լաւ գիտենք որ լիոնի մէջ Բարիզի մէկ քառորդին չափ հայութիւն չի գտնուիր:

Սակայն մէկ երկուքը իրարու մօտ զալով խորհած են այդ տեսակ կարեւոր ծեռնարկին մասին, որուն պէտք է ընդ առաջ երթալ եւ կարելի եղածին չափ ուժ տալ՝ որ դառնայ մեր տօնական օրերէն մէկը :

Ինչպէս անոնք ալ շեշտած էին Հայ Մայրը շատ աւելի մեծ դեր ունի իր զաւակներուն կրթութեան եւ դաստիարակութեան մէջ, քան հայրը: Որով մանուկները Հայ ոգիով մեծցնելու պարտականութիւնը աւելի մեղի մայրերուս վրայ կ'ինայ:

Միթէ կա՞յ մայր մը որ չ'ուզէ իր զաւակը պաշտպանել օտարացման վտանգին դէմ, ու անոր միակ ազդակը հանդիսացող Հայ լեզուին հոգ չ'տանի: Ուրեմն, Բարիզահայ մայրեր, ծեր տօնի օրն է որ պիտի որոշուի: Այլեւս այս տեղ զապելու խնդիր չի մնար, միայն թէ մէկ քանի մայրեր պէտք է իրարու մօտ գան, որոշեն այդ օրը, որուն կազմակերպու-



”ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ” ՈՒՍՏ ԿՈԶՄԿՁ. ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԲԻ  
Նստած. ձախէն աջ՝ Տիկ. Ռ. Կիւլպէնկեան (Ատենապետունի)  
Տիկ. Պայծառ Տէստէրէնեան (Խորհրդական)  
Ուոքի Կեցողներ, ձախէն աջ՝ Օր. Հ. Գայթանճեան (Ատնդպրհի.)  
Օր. Մարիամ Զօքիարեան (Գաննապահունի)  
Տիկ. Սաթենիկ Խօզուրթճեան (Խորհրդական)

մը մեծ զոհողութիւններու կարօտ չէ։ Եթէ նոյն իսկ դուրսը  
աշխատող մէկը ըլլայ այդ մայրը դարձեալ կընալ մէկ եր-  
կու ժամ յատկացնել այս կարեւոր ծեռնարկին մասնակցե-  
լու համար։ Գիտցէ՛ք որ ասիկայ մեր նոր սերունդին սիրոյն  
համար է, որ զրկուած մանկապարտէզներէ ու մանկական  
զուարթ խաղերէ, շարունակ օտար լեզուվ գրքոյներ կար-  
դալով իր մանկական հետաքրքրութիւնը կը գոհացնէ։

Ա. Խ.

## ԴԵՊԻ ԲԱՐՈՅԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

(«ՆՈՐ ԵՐԿԻՐ»ի 20 Օգ. 1932ի խմբագրականը)

«ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»եր կազմակերպելու նպատակով Լիո-  
նէն ուղղուած կոչը, զոր հրատարակեցինք «ՆՈՐ ԵՐԿԻՐ»ի  
վերջին թիւին մէջ, ուշադրութեան արժանի երեւոյթ մընէ։  
Կը կարծենք թէ՛ մայրերը առիթ ունեցած են բարոյական  
քայքայումի որոշ նշաններ տեսնելու ընտանեկան շրջանակ-  
ներէն ներս, եւ բնական իրարանցումի մը մատնուած ազ-  
գապահպաննան տեսակէտով աղէտաբեր կը համարեն զայն  
ահազանդը կը հնչեցնեն վտանգին դէմ պայքարելու։

Անկախաբար լիոնի մայրերու այդ կոչին, իւրաքանչիւր  
գթղութ բաւական պատեհութիւն չ'ունի՝ արդիօք Հայ ըն-  
տանիքներու շուրջ դեգերող այլասերումի վտանգը տեսնելու։  
Ո'վ կ'անգիտանայ այսօր թէ՛ մատաղ սերունդին կրթու-  
թեան հոգը մեր ընտանեկան միջավայրին եւ մեր զաւակնե-  
րուն ընդունինք ընդունակութիւններուն անծանօթ ծեռքե-  
րու եւ միտքերու կողմէ կը տարուի։ Եւ այս երեւոյթը հե-  
տզիետէ ընդարձակուելով, կը վերջանայ բնականաբար նոր  
սերունդին օտարացումով։

Կ'ընդունինք, որ տարագրութեան անխուսափելի մէկ  
հետեւանքն է այս երեւոյթը, որուն առջեւ, սակայն, պէտք

չ' որ անտարբեր գտնուինք: Եւ այդ անտարբերութիւնը այպահնելու, եւ ընտանեկան մաքրութեան մարզին մէջ աւ գործունէկութիւն մը առաջ բերելու նպատակն ունի Լիոնի կողմէ:

Գեղեցիկ առաջարկութիւն, որ երանի թէ իր հետեւող ները ունենայ ամէն կողմ՝ եւ կարելի ըլլայ անջատորէն գործող ուժերէն կազմել ընդհանուր մարմին մը՝ պատասխանատուութեան եւ պարտականութեան գագառ մուլ փառագծ։

Գեղեցիկ ծեռնարկները մեր մէջ յահախ ամլութեան կը դատապարսուին, որովհետեւ հազուաթէպ է այս ծեռնարկին գլուխ կանգնողները նշմարիտ պարտականութիւն մը կատարելու գիտակցութեամբ օժտուած ըլլան: Իրողութիւն է որ երկարատեւ կեանք չին ունենար իրապէս օգտակար հանրային ծեռնարկները, որոնց անհրաժեշտութիւնը գլխաւորաբար կը հանգչի քարոյականի վրայ, եւ նիւթական առաւելութիւն մը չ'ընծայեր ծեռնարկունեղուն:

Որքան ուղախ պիտի ըլլայինք, եթէ “Հայ մայրերու Օր,,ը շարաժամէր եւ իր այգածին պայծառութեան ու անմեղութեան մէջ անթառամ մնաու:

Լիոնի հայուհիները պէտք է կանգուն պահեն իրենց հիմնած գործը, աշխատին արգասաւորել զայն ուրիշ կեղրոն-ներու գործակցութեամբ, կոչերով եւ շրջաբերականներով ասպարէզ կարդալ, ծայն տալ աշխարհի բոլոր Հայ մայրե-րուն: Վսեմ է այս գործը եւ բարձր՝ նպատակո:

Մինչեւ հեռաւոր Ամերիկան պէտք է ունենայ իր “Հայ Մայրեռու Օր»ը: Հո՞ն, ամէնէն աւելի սկսած է զգալի ըլլալ այսպիսի օրուայ մը պէտքը: Հո՞ն, զրեթէ ընդհանուր է աս երեւոյթը որ նոշ սերունդը հետզինետէ կը դադրի իր մայրենի լեզուն գրելէ եւ խօսիլէ: Ան՝ հազի կը հասկնայ որ իր ծնողքը կը խօսին հայերէն եւ կը պատասխանեն անգլիերէն, իսկ կը գրեն բոլորովին Սնգլիերէն: Զենք գիտեր թէ՛ Ամերիկայի մէջ գոյութիւն ունեցող բազմաթիւ Հայ կազմակերպութիւնները ի՞նչ կ'ընեն՝ Հայ լեզուն եւ Հայ ոգին վառ պահելու համար հինաւորուց այդ գաղութին մէջ,

բայց ընտանեկան յարկերու բարոյականութեան մասին ատենէ մը 'ի վեր աննպաստ լուրեր կ'ստանանք այդ գաղութէն:

Մտահոգութիւնը, սակայն, յուսահատութիւն չէ, անյանախ, կազդուրիչ երեւոյթ մըն է, որ մեր աչքերուն առջեւ բանալ կուտայ իրականութիւնը, հիւանդութիւնը եւ ոտքի կը կանգնեցնէ ազնիւ ճիգերու ընդունակ Հայ մայրերը, ինչպէս Լիոնի մէջ որոնք ուխտած են ընել իրենց բոլոր կարելին Հայ մատաղ սերունդի կրթութեան եւ դաստիարակութեան, Հայ տոհմային առաքինութիւններու անխախտ պահպանման եւ օտարութեան մէջ տառապող հայ ժողովուրդի սրտին մէջ սեփական հայրենիքի գաղափարի մշտավառ մնալուն, մինչեւ որ ներկայ փոքրիկ Հայաստանը ընդարձակէ իր սահմանները եւ իր ծոցին մէջ ընդունի աշխարհի չորս հոգերուն ցանցընուած իր բոլոր սիրասուն գուակները:

ԹԵՂՐԱՆԻ «ԱԼԻՔ» ԲԵՐԹԻ ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆԻՆ (25 ՕԴ. 1932)

Հայ կնող, Հայ մօր ծայնը վերջապէս հնչեց, եւ հնչեց  
Լիոնից: Արդեօք Լիոնի Հայ կանանց այդ յուղիչ ծայնը գտ-  
նելու է Հայկական սփիւռքի բոլոր Հայ կանանց սրտերում  
կենդանի արձագանգ, արդեօք կազմակերպուելու է ամէն ու-  
րէք, “Հայ Մայրերու Օր, ը, արդեօք նա արագօրէն ծաւա-  
րուելու է եւ ծաւալուելով ընդգրկելու է մեր ամբողջ գաղ-  
թաշխարհը. թէ... ո՛չ, չենք ուզում այս խորհրդաւոր ժա-  
մին, չենք կամենում խանդավառութեամբ սկսուած այս մեծ  
գործի սկզբին մտահոգել ու յոոի մտքերով ու խորհրդա-  
ծութիւններով դոյզն ինչ չափով թուլացնել Լիոնի հայ մայ-  
րերի հոգեկան թափ:

այն հոգեբանական հզօր խթաններն են, առանց որոնց եւ ոչ՝ մի գործի կարող յաջողութեամբ պսակուիլ. հետեւաբար. մենք եւս ուզում ենք հաւատալ որ հայ կինը, որ շատ քաղաքակիրթ ազգերից առաջ հանաչուած է որպէս հայ տղամարդուն համահաւասար քաղաքացի, իրօք որ հանդէս կը գայ ներկայ դժնդակ օրերին եւ կը դրսեւորի իր դեռ կոյս վիճակում մասցած ուժերն ու կարողութիւնները:

«Հայ Մայրերու Օր»ը պիտի ծաղկի, հասակ առնի ու իր արմատները ծգելով ողջ գաղթաշխարհում, ընդհանրանայ ու դառնայ համազգային մի կուռ կազմակերպութիւն:

## “ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ” Ը

(“ՅԱ.Ա.Զ., ի 8 Սեպ. 1932 ի, թիւ 1977 Խմբագրականը)

Նորութիւն մըն ալ այս:

Ազդանշանը տրուեցաւ Լիոնէն: Եւ այսօր, թղթակիցը կը նկարագրէ անոր առաջին հանդէսը, որ անցած է շատ յաջող:

«Օր»եր շատ ունինք.— «Դաշնակցութեան Օր»էն մինչ եւ «Մշակոյթի Օր» ը :

Բայց այս մէկը իսկապէս որ ինքնատիպ է եւ սրտայոյզ: Այն աստիճան որ, հեռաւոր Պարսկաստանէն անգամ արձագանգ կուտան: Մինչեռ, մեր թերթերը, առ հասարակ հարեւանցի կը հետեւին գաղութէ գաղութ եղած շարժումներուն: «Ալիք» Թէհրանի մեր պաշտօնակիցը, խմբագրական մը յատկացնելով Լիոնի կոչին, կը շեշտէ ....:

\* \*

Տրտնջացողներ պիտի ըլլան անշուշտ.— այս ո՞րքան «Օր» եր եւ կազմակերպութիւններ:

Շատ չէ, շատ չէ. ընկերներ եւ քաղաքացիներ:

Գաղութներու ինքնապաշտպանութեան պայքարը կը պահանջէ բազմազան ցանցեր: Միայն թէ ըլլան խիտ, ծաւալուն եւ հզօր:

Եւ պակասներ լիցնեն, իրար լրացնեն, փոխանակ ջլատելու, խաչածելու կամ խափանելու:

Իսկապէս որ պակաս էր այս մէկը — «Մայրերու Օր»ը:

Պակաս՝ այն իմաստով որ Հայ մայրը, այնքան տոկուն եւ գործունեայ, դատապարտուած է տան մէջ սահմանափակելու իր հրաշագործ ճիզը: Մինչդեռ ուրիշ բան կը պահանջէ այս օրուան իրականութիւնը:

Եթէ ուրիշ որեւէ փաստ անզօր ըլլար կը բաւէր յիշել արհաւերքի օրերը, գնահատելու համար հայ մայրը՝ իրեւ բացառիկ ուժ:

Ի՞նչ պիտի ողջունէինք մենք հազարաւոր երիտասարդները որ այսօր կը խլրտին մեր շուրջը, եթէ չ'ունենայինք հայ մայրը: Մինչեւ անգամ կորաքամակ մամիկը : Թերեւս պատկերը այնքան խօսուն չ'է այս պողոտաներուն վրայ: Իրամէ հեռու նետուած, անձայրածիր տարածութեան մը վրայ դրուած, թերեւս չի կարենանք ամփոփ գաղափար կազմել կատարուած հրաշքի մասին:

Բայց պտոյտ մը փորձեցէք սա լքուած գաղթականներուն մէջ, ակնարկ մը՝ քուրզի եւ թուլթի կտորներով շինուած պատերէն ներս— ու պիտի համոզաւիք:

Վառվուն հասակագեղ երիտասարդներ եւ մանկամարդունիներ պիտի համոզեն ծեզ: Զեր օրինութիւնն ու արեւը բոլորիս վրայ, Մայրեր եւ Քոյրեր. որ այդ գարուն տարիները հասցուցիք արեան բաղնիքներուն եւ թշուառութեան մէջ: Զեր շունցով, ծեր բազուկով, ծեր ճակատի քրտինքով: Ընդհանրապէս ասեղին ծայրով կամ լուացքով, տքնելով, տքնելով անընդհատ ու անվիճատ:

Իսկ հիմա որ անոնք նեցուկի պէտք չ'ունին այլեւս, եւ դուք ազատ էք արեան մղձաւանջէն— լրացուած է ծեր դերը:

Ալեւս չ'ունի՞ք «Անելիք» :

Ո՞չ եւ ո՞չ Կոփրը կը շարունակուի խաղաղութեան մէջ՝  
Պատերազմ խաղաղութեան մէջ։ Ինքնապաշտպանութիւն՝  
նոր վտանգներու դէմ։

Մենք դարձեալ պէտք ունինք ծեղի, Զեր գուրգուրան-  
քին ու ճիգին։

Զեր խանդակաթ նայուածքին կ'սպասեն, դարձեալ ու-  
րիշ հազարներ ու հազարներ, սերունդը շարունակելու հա-  
մար։ Հայկական արեւը վառ, տեւական պահելու համար։

Ինչ որ ամփոփուած է Կարմիր Խաչերու կամ «Տիկնանց»  
ներու մէջ, անբաւական է հեղեղին առջեւ։

Դուք չի վախցաք արիսնէն— կարմիր հեղեղին։

Սհաւասիկ ճերմակը — այլասերման հեղեղը։

Ունի՞նք աւելի համատարած, պատկառելի եւ անդիմա-  
դրելի ուժ մը քան ծեր միաբանութիւնը, զօրացնելու համար  
մեր թիկունքը։ Այս ճակատին վրայ եւս, ինչպէս այլուր։

Մէկ ուկին մէկ հայ կը փրկէր երէկ, սարսափի շրջանին։

Քանիներ կրնայ փրկել մէկ Հայ մօր մը գուրգուրանքը,  
եթէ միայն մայրերն ալունենային իրենց կազմակերպութիւնը։

Անշուշտ, «Հայ Մայրերու Օր», ը սկիզբնէ ասոր ամէն  
տեղի համար։

6.



## “ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ,, Ը

Ծնա՞ն, ծնա՞ն, ծնա՞ն Հայ Մայրեր,  
Ու դարձեալ նրանց գրկերը պարապ մնացին...:  
Ա. ԱՀԱՐՈՆԵԱՆ

Լիոն, 4 Սեպտ. — Օր մըն ալ այս եւ նոր տօն մը, կարգ մը  
բարեմիտ, ազնիւ տիկիններ, քով քովի զալով գեղեցիկ զա-  
ղափարը ունեցեր ին տօնելու «Հայ մայրերու Օր»ը։ Տա-  
րուան 365 օրերէն մէկ օր մըն ալ հայ մայրերուն, ինչո՞ւ չէ։

Աշխարհի բոլոր մայրերէն հայ մտյրն է որ պէ՛տք է ունե-  
նայ իր օրը. տօնը։

Հօրէ զուրկ հասակ առած սերունդ մը կայ այսօր։ որո՞ւ  
կը պարտինք այս գանձին հոգատարութիւնը, մինչեւ այս  
հասակը։

Գերազանցապէս հայ մայրերուն։ Բոլորս ալ շատ քիչ  
առաւելութեամբ, տեսանք աքսորն ու թալանը, Տէր-Զօրն  
ու Մուրատ Զայը կամ մեծ եղեռնի ճամբան։ Եւ այս տա-  
ժանքի ուղիները չափողները, կ'ըմբռնեն թէ ինչ էր այն ա-  
տեն հայ մօր մը զոհաբերութիւնը եւ տանջանքը, 'ի սէր իր  
զաւակներուն։ Նուազ չէ թիւր այն մայրերուն։ որոնք կա-  
րինէն, Մուշէն, Քղիէն, Բալուէն ու Խարբերդէն իրենց զոյգ  
ուսերուն վրայ առած իրենց զաւակները, մինչեւ Տէր-Զօրե-  
րը ու Պապերը պատցնելէ վերջ, ահա այսօր անապատի սե-  
րունդը պատրաստեցին։

Իսկ պատերազմէն վերջ, որբահաւաքման շրջաններո՞ւն։

Այն ատեն Հայ Մայրը՝ մէկ անհատի մայր չէր, այլ  
ընդհանրական, գորովագութ եւ հաւատարիմ իննամատար։  
Եւ այս բալորը թուրքի լիտի, գիշատիչնայուած քններուն տակ։

Փա՛ռք անոնց։ Աւա՛ղ որ ոչ մէկ հրատարակութիւն չ'ու-  
նինք հայ մայրերու կատարած գործին մասին։ Անոնց վե-  
հապանձ աշխատանքին եւ անոնց ապրած գեհենի մասին։

Եւ այս մէկ օրը, «Հայ Մայրերու Օր», կուգայ հայ մտքի  
եւ դիրքի մէջ նոր տեղ գրաւել, անշուշտ պիտի դառնայ  
կարգ մը տօներուն պէս — մշտատեւ եւ խրախուսիչ, «Հայ  
Մայրերու Օր», ը եւ իր կարգին կազդուրիչ ազդակ մըն է մեր  
ազգապահպանման գործին մէջ։

Պատիւ զայն յղացողներուն ու գործադրողներուն։

«Հայ Մայրերու Օր»ուան նուիրուած հանդիսը, զոր նա-  
խաձեռնած էր նորակազմ «Հայ Մայրերու Միութիւնը»  
տեղի ունեցաւ 3 Սեպտ. Շաբաթ երեկոյեան Գ. Թաղապե-  
տարանի ընդարձակ սրահին մէջ։

Կը նախագահէր Տէր Վարդան Քահանայ: Հանդէսը բացուեցաւ «Բամ Բորտտան»ով, զոր նուազեց Տէսինի «Արծիւ» նուազախումբը, ղեկավարութեամբ Պ. Ժ. Խթիկեանի: Ապա նախագահը խօսեցաւ ծնողքի եւ զաւկի փոխադարձ յարաբերութիւններուն շուլջ: Բացատրեց նպատակը «Մայրերու Միութեան» եւ բարի մաղթաներով վերջացուց իր խօսքը:

Տիկ. Երեցուի ժամկոչեան յաջորդաբար երգեց «Տէր կեց դու զ' Հայս», «Քուն եղիր, բալաս», եւ «Այ Կաքաւիկ»ը ընկերակցութեամբ ծանօթ զութակահար Պր. Ա. Մելքոնեանի: Յաջորդաբար արտասանեցին չորս փոքրիկներ «Մեր խոստումը Մայրիկին», «Մայրը», Օր. Արաքսի Գայթաննեան, ոտանաւոր մը փոքրիկն Խրիմնեան: «Հայրիկներուն», Օր. Նուէր Խնճէթէրզեան, «Մօրս», Պ. Նուպար Գաղազ, «Խազը» — Ե. Եպս. Դուրեանի — Տիկ. Երեցուի ժամկոչեան «Զօն Հայ Տառապեալներուն», Պ. Ղ. Գայթաննեան, Բարձր-Հայքի Հայրենակցական Միութեան կողմէ:

Ուղերձներ կարդացին «Հայ Մայրերու Օր»ի կողմէ Օր. Արաքսի Տէր Գէորգեան, Հ. Յ. Դ. կողմէ Ընկ. Կարապետ Տայեան: Ռամ. Սզատ. Կուս. կողմէ Պ. Ղարիպ Շահպազեան: Վիէնի Եկեղեցակը Տիկնանց Միութեան կողմէ Օր. Սիւզմէնեան, Դպրոցասէրի կողմէ Օր. Նոյեմի Սիւզմէնան: Տէսինի Եկեղեցակը Տիկնանց Միութեան կողմէ Օր. Մարգրիտ Ճիհանեան, «Ողջոյն Հայ Մայրերուն», Զարսաննաբի Հայրենակցական Միութեան կողմէ Պ. Տրդատ Զաքոյեան:

«Հայ Մայրերու Օր»ուան Կազմ. Յանձնախումբի կողմէ հառ մը Տիկին Ռեբեկա Կիւլպէնկեան, ուղերձ մը Պր. Ե. Մոմենեանէ: Ներկայացուեցաւ յուղիչ կինդանի պատկերմը, «Տէր Զօրի անապատին մէջ Մայր մը իր միակ աղջիկ զաւակով» «Հայաստան»ը նուազեց Ժ. Խթիկեան: Վարդան Քհնյ.ի շնորհակալութեան խօսքէն վերջ՝ «Արծիւ» Ֆանֆառը «Զէյթունցի ենք»ով փակեց հանդէսը:

Իբրեւ անաչառ դիտող, լսենք որ գովելի էր ձեռնարկը ու կատարուած աշխատանքը: Այսօր, որ կամաց - կամաց մայրութիւնն ալիր իմաստը կը կորսնցնէ, «ուրիշներու փողփողուն, հրազէկ արեւին տակ» երբ ընտանեկան վէճն ու կոիւները անխուսափելի պատուհաս դարձեր են շատ շատերուն, «Ազատ Թրանսային, մէջ, այսպէսի ձեռնարկներ գերազանցօրէն օգտակար են: Բայց դիտողութիւն մը. ոչ այնքան երկարապատում ուղերձներ եւ ոչ մանկավարժական փորձեր: Այլ լուրջ եւ չափաւոր յայտագիր»:

ՄԻՍԱՅ-ՄԻՐԶԵ

## ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ Ը Ը

(“ՅԱՐԱՋԻ, ի 22 Մեկ. 1932 թիւն)

“ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ, ուան ստեղծումով, հայ կինը կը սթափի այն դատապարտելի անտարբերութիւնէն, զոր ունի հանդէպ իր պարտականութեանց, օտար երկնքի տակ, «Հայ Մայրերու Օր, ուան, ստեղծումով հայ կինը՝ դառնօրէն զգացած այն հարուածը որ կ'իջնէ իր զաւակներուն գլխուն, զանոնք օտարութեան գիրկը նետելով, հրապարակ կուգայ նոր պատուար մը հանդիսանալու այլասերման դէմ: Հայ Մայրը իր ‘Օր, ով կ'իջնէ հրապարակ, մտահոգ ’ի տեսայն սրբազնութեանց որ կը կատարուին հայը անձանաչելի դարձնելու: Օտար թէ ներքին, տեսանելի թէ անտեսանելի դարձնելու: Օտար թէ ներքին, տեսանելի թէ անտեսանելի դիտակից թէ անդիտակից, ամէն մէկու ճակարին նետելի, գիտակից թէ անդիտակից, ամէն մէկու ճակարին նետելի, մահացու գնդակներուն առջեւ գիրք բռնելու համար:

Երանի՝ թէ հայ կինը, “Հայ Մայրերու Օր, պահպիսութեան ցուպը իր ձեռքն առած օրէն իսկ նշանակէր իր տոմարին մէջ:

Հայ կինը վերջին տասը տարիներու աստանդական կեանքին մէջ ունեցեր է շատ չնչին հետաքրքրութիւն գէպի ազգային հաւաքական կեանքը: Հայ կինը չէ՛ ունեցած իր ուրոյն կազմակերպութիւնը. հայ մայրերու կուռ կազմակերպութիւն մը, որ հրաշքներ գործէ՝ հայ տուներէն ներս ու դուրս:

“ Հայ Մայրերու Օր, ուան պահանջը լիոնի հայ մայրերն էին որ զգացին: Բայց, պէտք չէ՛ սահմանափակուի այդ նուիրական օրը՝ լիոնի մէջ, այլ ամէն անկիւն ուր ափ մը հայերու սիրտը կը բարախէ Հայուն պահպանման տենչով, պէտք է ունենայ իր ‘Հայ Մայրերու Օր,, ը:

Պահակ կեցէ՛ք, Հայ Մայրեր, ազգային գոյութեան պայքարն է որ կ'սպառնայ թափառական ժողովուրդին:

Գոյութեան կոիւը որ այս ժողովուրդը կը տանի իր ամէնօրեայ կեանքին մէջ:

Հայ մնալու, հայ ապրելու, հայ մեռնելու պատերազմէ, որուն դէմ առաւելապէս հայ կինը պէտք է մաքառի:

Հայ կի՞ն, սթափէ քունէդ: Տես երէկ քողարկուած, անկիւնը ձգուած թրքուհին, այսօր կանդնած թուրք տղամարդու կողքին՝ հայրենիքը կը պաշտպանէ: Երէկուան աննշան թրքուհին առիւծ է կտրած իր հայրենիքին ազատութեան եւ յառաջդիմութեան համար:

Խալիդէ ետիպներ եւ նորաբողբոջ Սելմա էքրէմներ կը շրջին Միացեալ նահանգներու մէջ, կը բանախօսեն. կը գրեն բեմէ բեմ, քաղաքէ քաղաք կը վազեն. քաղաքակիրթ ազգերու աչքին իրենց ցեղը, ազգը, իբրեւ մէկ հատիկ գոհար ներկայացնելու համար:

Մինչես հայ կինը դեռ նոր կ'սթափի իր մրափէն, անալ միայն մէկ գաղութի մէջ կազմակերպելով ‘ Հայ Մայրերու Օր,, ը:

Հայ կինը շատ ընելիք ունի ազգային գոյութեան պահպանման պայքարին մէջ:

Հայ կինը պէտք չէ՛ թոյլ տայ որ իր երախան օտար լեզու խօսի տան մէջ:

Հայ Մայրը պէտք է սորվեցնէ իր զաւկին հայերէն գիր, հայերէն լեզու:

Հայ կինը՝ որպէսզի իր զաւակը ձեռքէն չ'ելլէ. չ'օտարանայ, պէտք է պատմէ անոր Հայու կեանքէն. մեր ժողովուրդի գարաւոր եւ փառաւոր պատմութէնէն:

Հայ կինը պէտք է իր զաւկին համար բաժանորդադրութիւնի մը, օրինակ «Արփի»ի :

Հայ ընտանիքին համար կ'ուզէ՞ք ասկէ աւելի լաւ պարբերական մը:

Հայ տղուն սիրտին ու հոգւոյն խօսող, Հայը՝ Հայուն ճաշցնող «Արփի»ի:

Զանացեր եմ մայրեր բաժանորդագրել «Արփի»ի.՝ իսէր ձեր փոքրիկներուն, ՚ի սէր ձեզի, բաժանորդագրուեցէք «Արփի»ի, կը կարդան, այսպէս մաքուր հայերէն կը սորվին կը յառաջդիմեն, (ասոնք այն փոքրիկներն են որ կը հետեւին կը ընոպլի կ. Խաչի գամընթացքներուն:)

Եւ իբրեւ պատասխան.— «Դրամ ըկայ, ըկնի կրնար. արդին չի կարդար որ ...., իմ պցշիկ շատ ծոյլ է, դանդաղ է»:

Եւ այսպէս որքան մայրեր մէր մէջ... :

Անոնք որ կը պատրուակեն թէ գրամ չունին մէկ տարեկան «Արփի» նուիրելու իրենց փոքրիկին, յաճախ իրենց 8-10 տարեկան փոքրիկ զաւակները պուպրիկներու կը վերածեն, պոռոտ արդուղարդերով, չափազանցուած ծախսերով:

Գիտակից հայ կիներ, կազմակերպեցէք Ձեր Օրը, «Հայ Մայրերու Օր»ը, եւ այդ անուան տակ իջէ՞ք հրապարակ, ամէն տեղ, ամէն կողմ, ՚իսէր ձեր փոքրիկներուն: Արթնցուցէք եւ կազմակերպեցէք հայ կինը: Անդունդին եզերքն ենք հասեր:

Ինքնապաշտպանութեան կահանջը զօրաւոր է, բայց գլուխները տկար... :

ՀերՄինէ

**“ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ” Ը ԼԻՌՆԻ ՄԷջ**  
 ( «ՀԱՅ ՍԻՐՏ» ի Բ. 22 Սեպտ. 1932 թիւն)

Արդարեւ հայ իրականութեան մէջ յիշատակելի ծեռնարկ մըն է «Մայրերու Օր»ը:

Ասկէ քանիմը տարի առաջ հրապարակ դրուեցաւ «Հայ Մշակոյթի Օր»ը եւ մասամբ գործադրուեցաւ արտասահմանի մէջ, հետզհետէ ծաւալ գտնելով, «Հայ Մայրերու Օր»ն ալ զայն լրացնող ծեռնարկ մըն է, որ մարմին առաւ այս տարի Լիոնի մէջ, նախաձեռնութեամբ արժմանաւոր Քահանայ Տէր Վարդան Ժամկոչեանի:

«Հայ Մայրերու Օր»ը՝ համազգային բնոյթ ունեցող տօն մըն է եւ պէտք է որ բոլոր գաղութներն ալ որդեգրեն զայն:

Որո՞ւ սրտին չի խօսիր կամ չպիտի խօսի Մայրերու Օրը, երբ կ'առաջարկէ իբր նպատակ անսասան պահել հայ տոհմային ոգին, հայեցի կրթութիւն զամբել նոր սերունդին. յափահանները զգուշացնել մոլորումներէ, պատրաստել ընտանեկան տաքուկ բոյներ. գործնականապէս քաջալերելով հայկական ամուսնութիւնները:

Կը կարծենք թէ այս պարզ առաջադրութիւնները ինքնին շատ պերճախօս են, մանաւանդ որ անոնց գործադրութիւնը այնքան ալ դժուար չ' ։ Եթէ հայ մայրերը սրտով. անկեղծութեամբ եւ յարատեւութեան կորովով փարին գործին :

Որպէս Հայ Մայրերու օրուան հիմնարկէք, Սեպտեմբեր 3ի շաբաթ իրիկուան հաւաքոյթ մը տեղի ունեցաւ Լիոնի 3 րդ. թաղապետարանի սրահին մէջ:

Հիմնադիր եւ օրուան նախագահ Տէր Վարդան Քհն. Ժամկոչեան կատարեց հանդէսին բացումը,՝ ի ներկայութեան մեծամասնութեամբ Հայ Մայրերու, ինչ որ յատկանշական էր, Տէր Հայրը պարզեց Մայրերու Օրուան ու սկզբ ծագում առնելը եւ իր առաջադրութիւնները որպէս նպատակ.

Յ քառորդ ժամ յուզիչ արտայայտութեամբ պատկերացած իրական պահանջն, ներբողելով Հայ մայրերը, որոնք ծնունդ տուած են հրաշալի սերունդներու:

Լիայոյս ենք որ այս օգտաշատ կազմակերպութիւնը արծագանգ պիտի գտնէ ամէն տեղ, եւ ամէն տարի Սեպտեմբերին պիտի տօնուի գաղութէ գաղութ. ստանալով համազգային ընոյթ:

Սրդէն այժմէն իսկ ֆրանսայի կարգ մը քաղաքներուն մէջ խոստում կայ այս նպատակով. եթէ ոչ այս տարի՝ գոնէ գալ տարի խանդավառութեամբ տօնելու Մայրերու Օրը:

Պատիւ այն մայրերուն, որոնք ծնունդ կուտան պարտաճանաչ որդուոց. իսկ յարգանք այն որդուոց՝ որոնք երախտագիտութեան շամբուրն ՚ի ծեռին գիտեն գործադրել իրենց պարտականութիւնը եւ ժառանգ ծգել սերուդէ սերունդ:

ՄԻՆԱԱՍ Ս. ՃԻՀԱՆԵԱՆ

**Մ Ա Յ Ր Ը**  
 ( «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» ՈՒԱՆ ԱՌԻԹՈՎ )  
 ( «ԱՊԱԴԱՑ» ի Շ. 21 Սեպտ. 1932ի թիւն )

“ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ” ունելու նախաբայլը առնող Լիոնարեակ Մայրերն ու Քոյրերը պիտի շարունակեն իրենց նպատակին մէջ զօրացնելու Հայ Մօր բարձր կոչումը. յուսով եւ: Յուսով եւ նաև թէ այս շարժումը շուտով պիտի զնէ ամէն տեղ, ուր հայութիւնն ապաստեր է, յուսով եւ որովհետեւ թէ այս վերջինները զաւակներն են անոնց՝ որոնք բարձր ցեղի մը բարձր մայրերը կոչուեցան:

ԿԻՒՐԵՂ ԽՐԱՑԵԱՆ

Ե. Խ. — Թերեւս կան ուրիշ Հայ թերթեր, որոնք արտայայտուած ըլլան «Հայ Մայրերու Օր»ուան եւ Հայ Մայրերու Միութեան» առթիւ. Բայց դժբաղտաբար չի կարողացանք ձեռք բերել զանոնք, օրինակի համար, Ամերիկայի «Մշակ» թերթին մէջ գորուած յօդուածինակի համար, Տէր Հայրենիքի իրայեանէ, հետզհետէ պիտի ած մը արտադրուած Տիար կիւրեղ իրայեանէ, հետզհետէ պիտի ջանանք հաւաքել բոլորը յաջորդ տարուան համար:

## ՈՒՂԵՐՁՆԵՐ

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» ՈՒՂԵՆ ԿԱԶ. ՅԱՆՉՆԱԽՈՒՄԲԻ ԿՈՂՄԻ

Կարդաց Օր. ԱՐԱՔՍԻ ՏԵՐ ԳԵՈՐԳԻԱՆ հետեւեալ ուղերձը:

## ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ» ՈՒՂԵՆ ԿԱԶ.

Դուք մեր օրօրոցին մինչեւ գերեզման անձնուիրութեան եւ զոհողութեան պատրաստ, տիպար Հայ մայրեր, դուք տառապանքով ծնած ու երկունքի մէջ ծնունդ տուած ու դիեցուցած բայց ո՛չ ընկնուած եւ յուսալքուած քաջարի մայրերը Հայ ցեղին՝ ծեր սրբազն տոնն է այսօր, նուիրական ու պաշտելի, տոն մը համագաղութային եւ որ քաջայոյս ենք որ ան պիտի դառնայ ապագային՝ համազգային :

ՄԵՇՆՔ, ծեր զաւակները երախտագէտ, այսօր առանց սեռի, տարիքի, հասակի, գաղափարի եւ յարանուանական խտրութեան, կուգանք համախմբուիլ մէկ յարկի տակ, բուրուիլ մէկ սեղանի շուրջ, մէկ ճակատով, խոնարհելու անբացատրելի խանդաղատանքով ծեզի նուիրուած այս ամենավսեմ ու սրբագործուած տոնին առթիւ՝ մեր խոռվայոյզ հոգիներուն եւ հայրենաբաղծ սրտերուն մէջ, բիւրեղացած անխառն սիրոյ եւ ծայրագոյն յարգանքի պարտաւորիչ եւ հրամայական տուրքը մատուցանելու ծեր մաքրամաքուր եւ ծնողական սիրոյ եւ աննման անկեղծութեան եւ առածի կարգ անցած գուրգուրանքներուն սրբազն խորանին առջեւ, արեւշատութիւն եւ բարօրութիւն հայցելու ծեզի համար

երկնաւոր Հօրմէն։ Ո՞հ թոյլ տուէք ինծի, Հայ մայրեր երախտարժան, որ քիչ մը աւելի՝ խորանամ իմ գնահատանքիս մէջ, որ աւելի ազատորէն սլանամիմ թոփչքիս մէջ, լայնօրէն ու բացայայտորէն կարենամ արտայայտուիլ, փառաբանել ու զատագովել ծեր մէջ ապրող այն գեղապաշտ ոգին, կրանիթէ կամքը պողպատէ, որ ցոյց տուիք, դարեր շարունակ, որ չ'ընկրկեցան անոնք, ո՛չ մէկ սպառնալիքի, արգելրի եւ կապանքի առջեւ, դուք անյոդողդ ու աներկեւան ցուալը ծեր ծեռքին մէջ. ապրելու եւ ապրեցնելու անզուսպ տենչը ծեր անբիթ հոգիին մէջ եւ ծեր սիրասուն նորածինները ծեր գրկին ու թիկութին կապած, մաքանեցաք անօթութեան ու ծարաւի, արհաւիրքի եւ մահուան մղծաւանցին դէմ։

Դուք, Հայ մայրեր, դուք որ տարագրութեան ու տառապանքի եւ տուայտանքի ամենաղառնագին բաժակը մինչեւ մրուր քամեցիք, պաշտպանելու համար Հայ կեանքը եւ Հայ պատիւը :

Ուրեմն, պատիւ ծեզի. Յարգանք ծեզի ո՛վ սիրելի Հայ Մայրեր։

ԴՊՐՈՑԱԾՔ ՏԻԿ. ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ ԼԻՈՆԻ ՄԱՍՆԱՃԻՒՂԻՆ ԿՈՂՄԻ

Կարդաց Օր. ՆՈՅԵՄԻ ՍԻՒԶՄէՃԵԱՆ հետեւեալ Ուղերձը

## ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ

Այսօր, «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐՈՒԱՆ» կազմակերպիչ Յանձնախումբը կազմակերպելով այս հանողէնը, գեղեցիկ առիթը կ'ընծայէ մեզ, վեր հանելու մայրերու անուրանալի եւ անկամեմատ օգտակարութիւնն ու պարտականութիւնը, ընտա-

Նիքի մը երջանկութեան համար, եւ անոնց յայտնելու մեր սրտերուն մէջ անթեղուած այն կայծը երախտագիտութեան ու յարգանքի, որոնց արժանի են լաւէտ տիսան' մասունք:

Մայր, երբ կ'արտասանենք այս բառը. անմիջապէս մեր մտքին առզեւ կը պատկերանայ անհատ մը, որ սիւնն է ընտանիքին, որ մարմնացումն է անձնուիրութեան ու գուրգուրանքի. որ չի գիտեր կեղծել, ստել ու դաւաճանել, այլ կը սիրէ, կը զոհէ, կը խնայէ ու կը խնամէ:

Մայրը, որ ընտանեկան յարկին տիրումին է, պէտք է ստացած ըլլայ ընտանեկան դաստիարակութիւն եւ օրինակելի կրթութիւն:

Ուստի, եթէ կ'ուզենք լաւ սերունդ մ'ունենալ, պէտք է նախ պատրաստենք եւ ունենանք գիտակից մայրեր՝ օժտուած սրտի ու մտքի գեղեցիկ յատկութիւններով որոնք պիտի գան իրականացնել մեր փափաքները եւ բարեփոխել արդի ընկերութիւնը եւ նաեւ ազագայ սերունդները, որոնց մէ կախում ունի մեր ազգին լառաօրինութիւնը.

Ուրեմն, յարգա՞նք եւ գուրգուրա՞նք մեր ծնողքներուն եւ մեծարա՞նք չալ Մալիքեռուն :

ՏէՄԻՆԻ ԵԿԵՂԵՑԱՍՔԻ ՏԻԿԱՆԱՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻ  
Կարդաց ՕՐ. ՄԱՐԴՐԻԾ ՃԻՀԱՆԵԱՆ ՀԻՆԹԵԼԵՎԱՅ ՈՒՂԵԲՐԺ

# “Զ Օ Ն”

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ուան առթիւ Ազգային Համենավսեմ ու քաղցր պարտականութիւն մը կատարելու զերմ ու անկեղծ փափաքով կուգամ այսօր հրապարակաւ յայտնել իմ եւ Տէսինի Եկեղեցաէք Տիկնանց միութեան զգացած անհառելի ու անխառն ուրախութիւնը, որով համակուած են մեր սիրտն ու հոգին, «Հայ մայրերու Օր»ուան առթիւ.

ա'յո, անբացատրելի ու հոգեպարար բերկրութիւնը . որ համազաղութային հանգամանք պիտի ստանայ հետզինեալ, եւ որ կը բղխի անարատ սիրոյ յատակ ու յորտահոս ակունքին, եւ որ կ'ուղղուի դէպի հայ մայրը՝ հարազատ ու խանդակաթ, հայ մայրը՝ որդեսէր ու անծնուէր:

Իսկապէս աւետարքներ յայտնութիւն մ' եղաւ, «Հայ Մայրերու օր»ուան այս երջանկառիթ եւ անախընթաց երեւոյթը՝ գաղութին հորիզոնին վրայ, մէկ խօսքով անապատի ովասիս մը եղաւ, ա՞ն որ պատիւ կը բերէ թէ անոր հիմնադիր նախագահ Տէր հօր եւ թէ անձնուէր կազմակերպիչ յանձնախումբին յարգելի տիկիններուն եւ օրիորդներուն։ Ո՞հ, ի՞նչ երանելի օր է այսօր... օր մը նուիրումի եւ պաշտամունքի, երախտագիտութեան եւ յարգանքի, օր մը որ նուիրուած է մեր սիրելի հայ մայրերուն, որոնք ցեղին գոյութիւնը կը կերտեն ու կ'ապահովեն։

Կեանքի մէջ ամէնչն փշոտ, ամէնչն արկածալից եւ յոյժ պատախանատու պարտականութիւնը տրուած է մօր մը՝ որ հակառակ իր փափուկ ու դիւրազգած սեփի հանգամանքին՝ կը տքնի, կը մաքառի ու կը պայքարի ամէն խոչնդուներու դէմ. ի գին ամէն զոհողութեան, կը տոկայ ու կը համբերէ, զաւակ պատրաստելու համար, շնորհիւ միմիայն իր մայրական աննման ու անդիմադրելի սիրոյն։ Արդ, անմիջապէս պէտք է ըսեմ որ, նախ մօր մը վիճակած է փրկել իր զաւակը անոր շրջապատի բազմատեսակ ու այլազան վտանգներին, որոնք կրնան սպառնալ անոր մտքին, հոգեկանին բարոյականին եւ ֆիզիքականին։ Ուրեմն անվիճելի ու պերճախօս փաստ մըն է թէ, զաւկի մը առաջին ազատարարը մայրն է, անձնուէր ու անձնազո՞հ մայրը։ Արդ, ես որպէս երախագէտ զաւակ մը, ամենախորունկ հաւտաքով ու համոզումով եւ օրինաբեր աղօթքներով կը խոնարհիմ մեր սիրելի եւ երախտարժան հայ մայրերուն նուիրուած «Հայ Մայրերու Օր»ուան տօնին առցեւ, մաղթելով անոնց, առողջութիւն եւ երգանկութիւն եւ երկար կեանք։

Յարգա՞նք, Պատի՞ւ Հայ Մայրելուն.... :

ՎԻԷՆԻ ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ  
Կարդաց Օր. ՄԱՐԻ ՍԻՒԶՄԵՃԵԱՆ

## Ո Ղ Զ Ո Յ Ն

### “ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ”ՌԻԱՆ

Հայ պատմութիւնը՝ առաջին անգամն է որ բաղրը պիտի ունենայ իր՝ մէջ արծանազլելու բերկրառիթ օր մը, տարուան մէջ մասնաւոր օր մը, որ նուիրուած ըլլայ հայ մայրերուն, ’ի նշան զաւակներուն ունեցած անսահման եւ անկեղծ սիրոյն՝ եւ անհուն երախտագիտութեան, որոնց արժանի են հայ մայրերը:

Հոս կուզեմ կանգ առնել վայրկեան մը. ու հարցնել մեզ՝ զաւակներուա թէ, կը փոխարինե՞նք արդեօք ինչ որ կ'ընդունինք մեր ծնողքներէն: Անձնուիրութիւն, հոգածութիւն, զոհողութիւն, անքնութիւն, մէր ու գուրզուրանք, զորոնք կը վայելենք բառին բովանդակ իմաստով:

Մեր մէջն ո՞վ արդեօք պիտի համարձակէր ճակատաբաց արտասանելու խոշոր «այո՛»ն, սկսեալ աղքատէն հարուստը, գործաւորէն՝ արհեստաւորը, փորբրիկն՝ մեծը: Դժբաղութաբար կասկածի տակ կը մնայ այդ պարագան: Ցաւ ’ի սիրտ, հազիւ երկու առ հարիւր կարելի է բացառութիւն նշմարել՝ ներկայիս հայ կեանքի մէջ, այս միջավայրին մէջ մանաւանդ, այս «ազատ» բայց ո՛չ հիւրընկալ եւ այլասերող ափերուն վրայ՝ ուր աղամանդը ու կրանիթն անգամ կը հալին :

Որքա՞ն փափաքելի՝ նոյնքան ալ գովելի պիտի ըլլար, եթէ մենք զաւակներս, խորհէինք վայրկեան մը, սթափէինք մեր անհոգութեան թմբերէն ու ճանչնայինք թէ ինչե՛ր, ինչ անգնահատելի ու անփոխարինելի բարիքներ ըրած են մեզի, մեր ծնողքները :

Բայց անոնք մեզմէ չեն սպասեր զոհողութիւններ. այլ միմիայն յարգա՞նք իրենց հանդէպ, հոգածութիւն մինչեւ անոնց գերեզմանին դուռը:

Ուրեմն, «Հայ Մայրերու Օր»ուան առթիւ, ուխտե՞նք բոլորս, զգուշանալ օտարներէն, ըլլաւ ծնողաէր: Յարգե՞նք նա՞խ մերինները երջանկութիւնը՝ զիրար յարգելուն մէջն է:

Յարգա՞նք մեր սիրելի եւ անմոռանալի մայրերուն եւ հայրերուն:

Ռ. Ա. ԿՈԽԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԷ  
ՀԵՏԵԼԵԱԼ ՈՒՂԵՐՁԸ

## Ե Ր Կ Ո Ւ Խ Ո Ս Վ

### «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻ ՕՐ»ՌԻԱՅ ՏՕՆԻՆ ԱՌԹԻՒ

Մօր երես չեմ տեսեր, որ անձիս վրայ զգամ սէրը անուշիկ մօրչմը, հազիւ մէկ տարու երախայ, ես կորուսեր եմ իմ մայրս. մնալով ծերունի հօր մը գողողոջուն խնամքին տակ: Սակայն սա պատճառ մը չէ՝ որ չի ճանչնամ մայրերու գուրգուրու եւ հոգածու հոգին, որոնք իրենց զաւակներուն համար կը զոհեն ամէն բան, ամէն անգամ: Այն որ մայր է, սիրոյ մէջ երբէք բացառութիւն չի կազմեր, մայրե՛ր հաւասարապէս կը սիրեն իրենց զաւակները, եւ միակերպ կ'զգան անոնցմէ եկած վիշտն ու ցաւը, բերկրանքն ու հանոյքը, ուրեմն ինչ կայ այնքան անուշ, որ բան մօր մը տաքուկ գիրկը:

Եթէ մարդիկ պահ մը իսկապէս թափանձեն մայրերու արժէքին եւ անոնց անձնութիւններուն, անշուշտ պիտի տեսնուէր թէ չիկա՞յ բան մը որ այնքան մեծ ըլլար, որքան մայրերը եւ անոնց կատարած գերագոյն գործը:

Քանզի մայրերն են որ բաղելով իրենց այնքան թանկ հոգիներէն ու սրտերէն մեթութիւն՝ կը բաշխեն հանուր

աշխարհի՝ տարակոյս չ'կայ անհերքելի փաստ մ'է այս, մարդոց համար:

15 օր առաջ Ս. Ած. հայ տօնին առթիւ պատարագիչ Քահանան իր բարոզին մէջ կը բացատրէր թէ Մայր Մարիամ Աստուածածինը որ առարինութեան տիպար մըն էր, որպէս մայր, զգաց այն կոկիծները, իր Միածին Որդւոյն տխուր մահուան առթիւ: Անշուշտ մայր ըլլալ եւ չի ցաւիլ նոյն իսկ զաւակի մըն մէկ պատիկ վէրքին համար, անհաւատալի կը թուի: Բայց ես ծեղ կըսեմ որ մեր հայ մայրերը այնքան կոկիծ տեսան, ու այնքան հալածանք ու զրկանք, որքան որ թերեւա՛ չի տեսաւ նոյնինքն Քրիստոսի Մայրը: Հայ մայրերը առանց բացառութեան՝ դառնութեան ու տառապանքի բաժակը մինչեւ մըրուր քամեցին, եւ դեռ մինչեւ այսօր անոնք անցեալի տուայտանքներէն ազդուած կ'ապրին օտարութեան մէջ:

Այս պաշտելի տօնին առթիւ կ'ուզեմ երկու խօսք ալ ուղղել հայ մայրերուն, թէ ի՞նչ է իրենց պարտականութիւնը դէպի իրենց զաւակները, եւ դէպի Ազգը: Հայ Մայրերը ինչպէս միշտ, մանաւանդ այսուհետեւ պարտաւոր են սիրով ստանձնել իրենց զաւակներուն խնամքին հետ մէկտեղ նաեւ անոնց հայեցի դաստիարակութեան գործը, պէտք է պարտաւորեցնել իրենց փոքրիկները որ օտար դպրոցին տուն դարձին, հետեւին նաեւ մայրենի լեզուին եւ հայեցի կրթութեան, որովհետեւ հայը հայ' պահելու պէտքն ալ հայ մայրերու վրայ կը ծանրանայ:

Ուստի հայը հայ պահելուհամար ալ հայ մայրերը պէտք է իրենց կարելին ընել, որպէսզի իրենց զաւակները ապագային իրենց լիզուն չի խօսելի զատ չ'այպանեն նաեւ հայ անունը: Ինչպէս կը տեսնուի ամէն տեղ մեր փոքրիկներուն կողմէ: Այս բոլորին յաղթելու համար հայ մայրերը ոզի ՚ի բոլին պէտք է աշխատին ու զանք չի խնայեն ազգապահանման նուիրական գործին յաջողութեան եւ յարատեւութեան համար:

Յ. Դ. ՇԱՀՊԱԶԵՍՆ

Հ. Յ. ԴԱՇՆԱԿՑՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԻ  
հետեւեալ ուղերձը

## ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ՈՒԱՆ ԱՌԻՒ

«ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ՈՒԱՆ ԱՌԻՒ

Ազգերու պատմութեան մէջ, շատ քիչ անգամ խօսուած է կնոջ մասին: Եւ շատ քիչ անգամ է եղեր, որ կիները, որ պէս հասարակական գործիչ, դուրս գային հաւաքաբար թէ անհատաբար, զաղափար մը եւ կամ թէ իտէալ մը պաշտպանելու համար:

Պատմութիւնը կը խօսի, միայն այր մարդուն գործունէութեան վրայ: Խսկ լուռ կ'անցնի, կնոջ կատարած հսկայ գործին վրայէն, որովհետեւ Կինը միշտ աղ լուռ ու համեստ աշխատանքը սիրած է:

Մեր իրականութեան մէջ, հայ ազգային, ընտանեկան եւ հաւաքական կեանքին մէջ, հայ կնոջ դիրքը, այսօր, դժբաղտաբար տակաւին բաւական հեռու կը գտնուի, բաղտատմամբ բաղաքակիրթ ազգերու իրենց սեռակիցներու ներկայ դիրքին:

Սակայն, 1914-15-18 ի դժբաղտութիւններն ու անոր յաջորդող տխուր դէպերը, ցոյց տուին, թէ հակառակ 6-700 տարիներու մեր թափառական վիճակին, ունինք իր պաշտոնին գիտակից իգական սեռ մը, ունինք ամէն յարգանքի եւ պաշտումի արժանի մայրերու հոյլ մը, ունինք ամէն հիացումի եւ պատկառանքի արժանի տան տիկիններու աննկուն բանակ մը, որ հակառակ իր անկազմակերպ վիճակին. կ'ապրի միեւնոյն նպատակին համար, կը խորհի միեւնոյն ծեւով եւ կը քալէ միեւնոյն ճամբէն: Միշտ նեցուկը, անվհատ օգնականը, իր երբեմն յուսահատ ամուսնոյն:

Հայ Մայրերը, խսկապէս ցոյց տուին, թէ իրենք հայրերուն նեղ օրերու բարեկամներն են:

Եւ երբ այսօր մենք վերագնապհատութեան կ'ենթարկենք  
մեզ, մեր լինելու ու չի լինելու խիստ փափուկ կացութեան  
առջեւ, մենք՝ կրկին կիներն են որ կը տեսնենք որպէս մէկ  
զաղափարի զինուոր, պինդ կառչած իրենց ամուր հաւատքին,  
ազգային եւ ընտանեկան ամենանուիրական աւանդութիւն-  
ներուն եւ ազնիւ բարքերուն միակ պաշտպանն ու պահա-  
պանը:

Յանուն Հ. Յ. Իհօնի կազմին, կուզամ խոնարհի  
այսօր մեր դեռատի հարսնուկին մինչեւ ալեզարդ, պատու-  
ական մայրիկներու հոգիի մեծութեան առջեւ. եւ կը յայտնեմ  
մեր սրտագին մաղթանքներն ու բազալերութիւնները այս  
փեմ գործին համար, մեր յարգանքն ու հիացումը Զեր  
վեհ կեցուածքին, եւ մեր խոր հաւատքը Զեր նուիրական  
գործին, ո՞վ հայ մայրեր:

Զեր անփոխարինելի սիրովն ու գուրգուրանքովը խնա-  
մած ու մեծուցած սերունդը տակաւին շատ ու շատ փոր-  
ծութիւններ ունի տեսնելիք: Զեր առօրեայ աղօթքներուն եւ  
մաղթանքներուն հետ, տուէք, ձեր զաւակներուն նաեւ այն-  
պիսի բարոյական զինքեր ու յատկութիւններ, որոնց միջո-  
ցաւ, անոնք կարենան տոկալ այդ փործութեանց:

Դուք, որ համբերատարութեան, տոկունութեան, աշ-  
խատասիրութեան, չարքաշութեան տիպարներ եղաք մեզ,  
դուք որ մեր ընտանեկան սրբութիւնը կրցաք բարձր պահեք:

1.— Ուսուցէք ձեր զաւակներուն հայ պատմութիւնը:

2.— Ուսուցէք սիրել հայ անունն ու Հայաստանը: Ինչ-  
պէս կը սիրէ իր հայրն ու մայրը:

3.— Յարգել ու յարգել տալ հայ անուսը:

4.— Ապրիլ հայրենիքին համար եւ պաշտպանել անոր  
պատիւը:

5.— Հայ անուան անպատութիւն բերելիք գործերէ  
հեռու մնալ:

6.— Ուսուցէք եւ ճանչցուցէք հայ դրօշակը:

7.— Ուսուցէք հայ լեզուն եւ հայ զիրը:

8.— Սիրել հայ եկեղեցին ու պահել անոր սրբազան  
աւանդները:

9.— Ուսուցանել հայ ոսկեղարեան լեզուով, աղօթել,  
պաշտել Աստուածը ապրեցնել հանելին, օգտակարեւ գեղեցիկը:

Եւ ձեր վերջի կտակը ըլլայ այսպէս, թէ եղբայր եղբօր,  
հայրենակից հայրենակցի պէտք չէ դաւաճանէ:

Հայ մայրեր ահաւասիկ մեր Ազգ. հաւատամքը, որը  
պէտք է ուսուցանէք Զեր զաւակներուն:

Որովհետեւ, այն օրը որ այս հաւատամքը իրագործուե-  
ցաւ, հայ ժողովուրդի ազատագրութեան օրն է, հայ ժողո-  
վուրդի յարութեան օրն է. հայ ժողովուրդի Զատիկը իր  
սեփիհական հայրենիքին մէջ. երկիր դրախտավայրին մէջ:

Յարգանք Զեր հայ մայրեր եւ հաւատք Զեր ողջ  
գործին:

Կ. Յ. ՏԱՅԻՆԵԱՆ

ԼԻՌՆԻ ԶԱՐՍԱՆՑԱՔԻ ՀԱՅՐԵՆԱԿՑԱԿԱՆ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ԿՈՂՄԸ  
Կարդաց Պ. ՏՐԴԱԾ ԶԱՔՈՅԵԱՆ՝ հետեւեալ ուղերձը

## Ո Ւ Ղ Ե Ւ Զ

### ՄԵՐ ՍԻՐԵԼԻ ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒՆ

Համագաղութային այս հանդիսը, զոր կը տօնելիք այսօր.  
ուրիշ բան չէ երկ ոչ գերազոյն յարգանիք վսկս ու օրինակե-  
լի ցոյց մը հանդիպ հայ մայրեռուն, որոնիք ժամանակ եւ շունչ  
եւ շանիք կ'սպառեն ու կեանելերելին կը մաշեցնեն մեզի հաւար:  
Մեծարանի այս միահանուռ արտայացութիւնը որ կը բոլիս  
երախտագէտ որտերէ պրդիական, ապացոյցն է այն անկեղծ սի-  
րոյն որ ՚ի յայս կուգայ այսօր հրապարակաւ, պարզապէս  
մղուած այն անեռուաց հարկադրանիքն որ կուգայ դարձեալ  
բխողի գերազմէիւ եւ անբիծ հոգիներէն:

Յարգենի մեր մայրը, ան որ ծնունդ եւ սնունդ տուաւ մեզ,  
ան որ մեր կեանիլ աճեցու եւ զօրացու եւ որուն կը պարտինի  
մեր այսօրուայ կեանիլ:

Մայրիկ, ի՞նչ անեեղ ու գեղեցիկ, ի՞նչ ափոխաւար եւ  
միսիքարիչ բառ, որ զօրաւոր եւ բուժիչ դեղի մը ազդեցութիւնը  
կընէ մեր վրայ, երբ մասնաւան նեղութեան կամ հիւանդու-  
թեան մը ենթարկուած ենի: Քաղցր ու մեղմացուցիչ բաշասն մը  
որ կ'սպիսացընի մեր ներքին ու արտաքին վերքերը արիւնոս:

Ո՞հ, օրօնցին մէջ իսկ, երախային առաջին արտասանած  
բառը, մայրիկ: Մանկան մը ուրախութեան արտայայտութիւնը  
եւ տրմութիւնը յայտնող բանը՝ մայրիկ, նոյնպէս փորձանինը  
պահուն, անձ մը, առաջին անգամ մայրիկը կը կանչէ օգնութեան:

Անհան մը առանց սեղի եւ սարիփի խորութեան՝ մայրը  
կ'ուզէ տեսնել իր մօս երբ ցաւ մը ունի կամ վիշտ մը պասմելիք:

Ասուածորդին Քրիստոն իսկ, հոգին աւանդելի առաջ  
նախ իր մայրը խնդրեց:

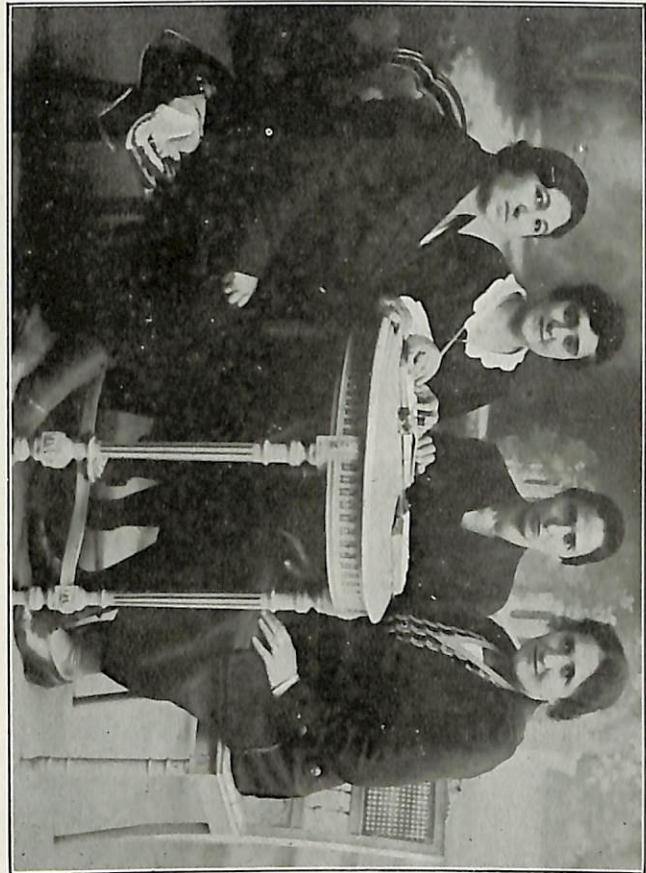
Արդ, «Հայ Մայրերու Օր»ուան առքին Լիոնի, Զարսան-  
ամի Հայրենակցական միունիտեան կողմէ կուզան իմ յարզանիի  
բաժինս բերել հնու, որպէս երախտագէտ զաւակ մը, եւ կրօնա-  
կան երկիւլածութեամբ կը խոնարհին մեր սիրելի մայրերուն  
նուիրուած այս պաշտէի տօնին առջեւ, ի բոլոր սրշէ մասդե-  
լով անոնց արիութիւն, առողջութիւն եւ երջանկութիւն:

Փա՛նֆ Ձեզի, Հա՛յ Մայրեր:



### ԿՐՈՆԻ ԱՂՅԱՏԱԿԱՆ ԱՄ ՄԱՐՄՐԱԾ

Մէջառեղբ նասանդներ, ձախուէն ա՞զ՝ Տիկ, Երեցունէի Ա. Ժամկողոչեան (Ասեմանապետունիի)  
Տիկ. Երեցունէի Մ. Կեօքնեան Քանձասպահունիի (Հրաժարարած)  
Տիկ. Երեցունէի Մ. Գէլթունեան (Ասեմանապետունիի)  
Տիկ. Մ. Մարգարեան (Խորլիլուկան), (Հինգերուուր Քաղաքացէն կը բացակայէր)



# Գ Ր Ա Կ Ա Ն

ԵՒ ԳԵՂԱՐՈՒԻԵՍՏԱԿԱՆ ԲԱԺԻՆ



## “ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ,,Ը”

Միթէ կեանքին բոլոր օրերը մայրերունը չե՞ն:  
Աշխարհը, լոյսը, արեւը, բոլոր շքեղութիւնները, ներդաշնակութիւն-  
ները անորը չե՞ն:

Բոլոր ցաւերը, արցունքները, փոթորիկները, մռայլ հոգերը, վիշ-  
տերը, կսկիծները, անոնք ալ մայրերունը չե՞ն առաւելապէս:

Առաջին ճիշճն երախային՝ արփաւէտ հորիզոններ կը բացուին մօրը  
աչքերուն առջեւ: Գարունը կը պարուէտ զինքը, ամէն բան վերակենդա-  
նութիւն է, երկնային շնորհ մը իր էութեամ մէջ կը ծփայ, սրբանուէր  
կանթեղի մը պէս. երկիրներ ճառազայթարձակ կը տեսնէ, շնորհեամբ  
եզերուած իր ճամբուն ծայրը, հոգիին մէջ երգեր կը թրթուան. երշանիկ  
է, որովհետեւ ինքզինքը կը զգայ աստուածային ոյժով մը նուիրազոր-  
ծուած, կեանք բխզած է իրմէ:

Իր արինը ճաճանչներու պէս հոսած է մանկան երակներուն մէջ.  
Եւ անոր վարդէ միսերը կազմուած են իր միսէն. հոգիէն անոր տուած է  
հոգի. իր կեանքին յարատեւութիւնն է ան, ուրեմն ինքը անմահութիւննէ:

. . . Սակայն այդ անմահութեան լրյա պսակը յօրինուած է երկար  
մարտիրոսութեամբ մը. զոհաբերութիւններու անհատնուամ շղթայով մը,  
որ առաջին պահէն կը կաշկանդէ քայլերը մատաղատի մօր ու կ'երկա-  
րածուի մինչեւ ալեհեր մայրը յոգնատանջ. մինչեւ մայրիկը վաստակա-  
թեկ բազուկներով. միշտ պատրաստ սիրելու հոգերով բեռնաւոր զաւկին  
զլուխը, ցամքած կուրծքին վրայ:

Կուրծքը մայրենի, հրաշալի հանգրուանը անառակ որդիին, լոյսի,  
անդորրութեան, ներումի, խորհրդանշանը երկրպագելի, հանգչիլ հոն ու  
մոռնալ, զգալ իրմէ հեռու բոլոր չարիքները, բոլոր վատութիւնները  
մարդկային, հանգչիլ հոն, ամպ հովանիին տակ անչափելի կորովին, եւ  
հեզնել ցաւերը աշխարհի:

Թագաւորութիւնը մայրերու, լոյսով ու մռայլով խառն, միակ պե-  
տութիւնը յաւերժական, պարիսպներով ամրակուռ, ո՞ր դրուժան ծեռքը  
կարող է քանդել զայն, մըրիկ, շանթ, ծիւնակոյտ, անկարող են տա-  
պալելու զահը կազմուած անձնուիրութեամբ եւ բոլոր երեւակայելի կո-  
րովներուն միացումովը:

Օրը մայրերու, ամէն օրերը մայրերունն են, խայտանիքի ինչպէս սուզի օրերը, խաղաղութեան ինչպէս պատերազմի օրերը, երանութեան ինչպէս արհաւարքի օրերը: Անորն է հարսանիքին օրը, անոր ժպիտն է հարսին խրախոյս տուողը, փեսան ուրախացնողը: Սուզի օրն ալ անորն է, անոր գուրգուրանքն է սփոփանք սփուողը, անոր մատերն են արցունքները սրբողը, ան զիտէ փարատել ցաւերը, ամրապնդել ուրախութիւնները, անտանելին տանելի ընել, շողեր ցոյց տալ աղջամուղջին մէջէն, կապարէ ամպերուն ետեւէն արեւներ:

Կեանքն ու մահը անորն են, աշխարհը լուսաւորողը իր ժպիտն է, իր արցունքն է կարծը հողը բեղմնաւորող ցողը:

Մեպա. 1932

ԱՆԱՑԻՍ

## ՄԱՅՐԵՐՈՒ ԴԵՐԸ

Մայրը՝ մարդոց կազմաւորման մէջ էական դերը կատարելու կոչուած է: Հոն է որ մանուկը ֆիզիքական կեանքին բերելէ յետոյ, անոր առաջին ու կարեւորագոյն առաջնորդը կ'ըլլայ դէպի բարոյական կեանքը, մօր դերը՝ ժողովուրդի մը բարձրացման կամ թուլացման մէջ, վճռական է: Հայրը, դպրոցը, միջավայրը կը զարգացնեն այն սերմերը զոր մայրը, ամէնէն առաջ եւ ամէնէն խոր կերպով սիրուած էակը, ցանած է իր զաւակներուն մորին ու սրտին մէջ: Ազգի մը բաղաքացիները կ'ըլլան կորովի կամ անշեղ, յառաջիմասէր կամ խաւարամիտ, ըստ այն բարոյական որակին զոր ունին այդ ազգի մայրերը: Եւ ասիկա, որ նիշտ է մեծ ու ազատ ազգերու համար, աւելի եւս նիշտ է փոքր, եւ հալածուած, կեղերուած ազգերուն համար: Հայութեան այն ստուար մասը որ, ճակատազրէն հարուածուած, իր աւերակ դարձած հայրենիքէն վտարանդի, օտար երկիրներու մէջ ցրուած է, պիտի ծուլուի ու կորչի, եթէ հայ մայրերը իրենց վեհ ու փրկարար դերը չի կատարեն, կամ պիտի կապուած մնայ իր հինաւուրց ազգին, պիտի դառնայ թանկազին ուժերու խուրծ մը, մեր վերաշինուող փոքրիկ Հայաստանին զօրացմանն օժանդակող եւ մեր ազգի լաւագոյն ապագալին պատրաստութեան գործակցող, եթէ մայրերը իրենց պարտականութիւնը կատարեն:

Օտար երկիրներու մէջ ծնած հայ տղաք եթէ մեծ մասամբ իրենց լեզուին անծանօթ կը մնան, եթէ առաջին օրէն իրենց ազգային կեանքին հանդէպ անտարբեր ցոյց կուտան ինքինքնին, պատասխանատուն, յանձաւորը՝ ի՞ն առաջ անոնց մայրերն են: Երբ մայր մը կամենայ, անհնար է որ իր զաւակը, իր ծոցէն ելած, իր կաթը ծծած, իր գուրզուրանքին տակ մեծցող զաւակը իրեն հաճոյր չհամարի անոր լեզուովը խօսիլ անոր հետ, անհնար է որ չմղուի սիրել ինչ որ ան կը սիրէ, անհնար է որ չխանդավառուի այն բաներով՝ որոնցմով ան կը խանդավառուի, չուզէ ծառայել այն ժողովուրդին՝ որուն ան կը ծառայէ, չզտի ըլլալ ազնիւ, անձնուէր աշխատասէր, իր ցեղին հաւատարիմ, օգտակար ու պատուաբեր, բանի որ ան այդպէս կ'ուզէ:

Ի՞նչ է հայրենիքը եթէ ոչ բարոյական մայր մը, մեծացումը, ընդարձակումը, գաղափարականացումը իւրաքանչիւր մարդու մօրը, եւ իւրաքանչիւր մարդու մայրն է որ լաւագոյն կերպով կրնայ վարժեցնել իր զաւակները որ իրեն չափ սիրեն եւ այն մեծ բարոյական մայրը՝ որ հայրենիքն է, «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ը հաստատող Հայութիներուն ծրագիրը ուրեմն՝ բարձրօրէն հայրենասիրական եւ էականօրէն ազգօգուտ է: Անոնք կ'ուզեն մղել հայ մայրերը, օտար երկիրներու մէջ ապաստանած հայ համայնքներու բոլոր մայրերը, զգան իրենց պարտականութիւնը հանդէպ երենց ցեղին եւ զայն լիովին կատարեն: Այդպիսի ազնիւ ու հմաստուն գործունէութիւն մը բեղմնաւոր ու բարերար միայն կրնայ ըլլալ մեր ժողովուրդին: Կը շնորհաւորեմ զիրենք այդ նախածենութեան համար, եւ յաջողութիւն կը մաղթեմ իրենց ճիգերուն, որովհետեւ այդ յաջողութիւնը ապահով է եթէ անոնք զօրեղ կամք, խոր խանդավառութիւն եւ յարատեւող ոզի ունենան:

Մենք մեր եղիշէն զիտենք թէ ինչպէս Ե. Պարունակական հալածանքին դէմ Հայութեան մղած մեծ պարտականութիւնը կիները կորովի ու դիմադրութեան ոգիի հրա-

հրիչ դարձան իրենց ժողովուրդին, ու մեր Փալքեցին զիտենք նաև թէ Վահան Մամիկոնեան, ինչպէս եւ Վարդան Մամիկոնեան, մեր հին պատմութեան երկու ամենէն սիրելի, ամենէն ժողովրդական հերոսները, ին առաջ իրենց սքանչելի մայրերուն կը պարտէին իրենց վեհ ու հզօր նկարագրին կազմութիւնը։ Այդպիսի փառաւոր հայ մայրերու օրինակին թող ուզեն ու գիտնան հետեւիլ բոլոր հայուհիները օտար երկիրներու մէջ, եւ մեր ազգին ու հայրենիքին համար շահած պիտի ըլլան այն բոլոր թարմ ու վառ ուժերը՝ որոնք, այս բարձր քաղաքակրթութեան երկիրներուն մէջ ծնած ու կազմուած, առանց մայրական այդ հզօր ծգողութեան եւ այդ գորովալից ու անդիմադրելի ղեկավարութեան, դատապարտուած են օտարին միայն ծառայելու։

### Ա. ԶՈՊԱՆԵԱՆ

## Կ Ի Ն Ը

Կինը՝ հոգիով ու սրտով աբի  
Պերճ, առաքինի,  
Դրախտն է կեանքին անբիծ, անապակ,  
Իբրեւ հրեշտակ։

Շողողուն փարոս մը կը դառնայ ա'ն,  
Զըքնաղ, աննման։  
Երբ կը յղկուի իր միտքը արթուն  
Կ'ըլլայ կիրթ, զարդուն։

Անձնուիրութիւն խորհրդանշող  
Կինը առինքնող,  
Սէր մ'է Սբբազան ու ականակիտ  
Գործքերով վճիտ։  
  
Խանդն ու կորովը երբ կը միանան  
Անոր նոշնական,  
Հրաշքներ գործեն, հրաշք արքենի,  
Բարիքներով լիւ  
  
Կինը իր յարկին պատին անթառամ,  
Ուշագրաւ անդամ,  
Ներդաշնակութեան ոգին կը դարբնէ  
Կամքով պողպատէ։

Գեղօր մը չէ ա'ն, որպէս արդուզարդ,  
Կամ սոսկ կարմիր վարդ,  
Այլ ցուքեր աղու, որոնք կը ձգտին  
Լուսեղ արդիւնքին։

Նկարագիրով կին քաղցրաբարոյ  
Ակն է վեհ սիրոյ,  
Ուրկէ կը բղիմին շնորհներ գողարիկ  
Ազուանոյն, հեզիկ-

Երբ ան գիտակից՝ իր կոչումին մէջ  
Կը վառի անէկջ.  
Բիւր արգասիքներ կը փայփլին յար  
անդուլ, անդադար։

Ինք դաստիարակն է չնորհագեղ  
Աերունդին անմեղ,  
Երբ մշակուած են իր միտքն ու սիրա  
Թափելով լինջ քիրտ։

Բարոյականի բուռն ջատագով  
Կինը հոգեթով  
Հուսասփիւռ ծաղիկն է ողջ աշխարհի  
Զիրքովն այդ բարի:

Բարեմասնութիւնն անոր գերազանց  
Զերթ թանկագին գանձ,  
Կը ծառայէ միշտ յօդուտ մարդկութեան  
Փառքով անսահման:

\*\*\*

Բայց ա'ն կը դառնայ որոշ պատուհաս  
Երբ իսկ է տըհաս,  
Զի մարդկութեան մէջ այդու կը լինի  
Դիրդ մը սև մուրի:

Բարիզ ՆՈՒՆԻԿ ՏԵՐ-ՂԵՒՆԴԵԱՆ

\*\*\*

Մայրը անկեղծութեան մարմնացումն է:



## Ս. ԳՐԻԳՈՐ ԼՈՒՅԾԻՈՐԻՇ

ԱՅԻԱ. ՍՈՅԻԱՅԻ ՄԷՋ

-----

Որո՞ւ մտքէն կ'անցնէր, թէ օր մը մեր Ս. Գրիգոր Լույսաւորչի խճանկար պատկերը պիտի գտնուէր Կ. Պոլսոյ հոչչակաւոր Այիս Սօֆիայի մզկիթին (հինն Ս. Սօֆիայ մայր եկեղեցին) մէջ, դարաւոր ծեփերուն տակէն, կանգուն վիճակի մէջ, յունական հայրապետական տարազով ու լուսապսակ, մէկ ձեռքը բռնած. Աւետարան, իսկ միւսովը՝ կ'օրհնէ հաւատացեալ ժողովուրդը: Պատկերին քովը՝ յունարէն տառերով խճանկար գրուած է:

ΓΡΗΓΟΡΙΟΣ ΑΡΜΕΝΙΑΚ այսինքն՝ «Գրիգոր Հայաստանի»

Այս հրաշքը կատարուած է այս տարի, Ամերիկեան Ընկերութեան մը կողմէ, ինչպէս կը հաղորդեն թերթերը:

Այո՛, «Իրաջ» կ'անուանեմ եղածը. վասնզի չ'լսուած բան է, որ հայ սուրբի մը պատկերը յարգուի յոյն եկեղեցիի մը մէջ: Իսկ հակառակ՝ այսինքն յոյն սուրբի մը պատկերը հայ եկեղեցւոյ մէջ՝ շատ կայ:

Այս գիւտն՝ ես այսպէս կը մեկնեմ:

Ս. Յովհան Ոսկեբերան՝ իր Կ. Պոլսոյ Պատրիարքութեան օրով՝ (398-404) երբ Ս. Սօփիայի բեմէն անխնայ կը ձաղկէր, կը քննադատէր աւագանին ու մանաւանդ եւտոքսիա կայսրուհին, ասոր թշնամութեան զոհ եղաւ: Անգամ մը պաշտօնանկ եղաւ հեռացուեցաւ աթոռէն. իսկ երկրորդ անգամ հեռաւոր աքսորի դատապարտուեցաւ եւ զրկուեցաւ կոկիսոն, կէօքսիւն, կիլիկիոյ, Հաճընի եւ Զէյթունի միջեւ: Թէ՛ աքսոր սվայր երթալու ճամբուն վրայ եւ թէ՛ կոկիսոնի մէջ բնակութիւն հաստատած ընթացքին՝ երեք տարի շարունակ՝ Հայոց կողմէ գուրգուրանքի առարկայ դարձած էր Սուրբը, որ Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի մահուընէն դար մը ետք՝ անոր վրայ ներբողեան մը հիւսելով ու հայ ժողովուրդը գովելով՝ իր ազգակիցներուն ծանօթացուցած է Հայերը:

Այս ներբողեանը հայերէն հին թարգմանութեամբ լրյուտեսած է Վենետիկի 1853 ին, «Սովիեր Հայկական» ի Դրդ. հատորին մէջ, հետեւեալ վերնագրով: —

«Երանելոյն Յովհաննու Ոսկեբերանի Կուտանդնուպօլիսի եպիսկոպոսապետի, Աերբողեան ասացեալ յաղաս վարուց եւ նահատակութեան սրբոյն Գրիգորի Հայոց մեծաց հայրապետին, «'ի Կոկիսոն Հայոց միևն յախորան եր, 'ի խնդրոյ հայացին ոռումն եպիսկոպոսի եւ վարդապետի համազգւոյ նորին Դեռուկորու անուն կոչեցեղոյ, եւ այլ եւս յոզնախումբ բազմութեան, որի ժողովեալ էին յաւուր յիշաւակի մեծահոչակ տօնի նորին սուրբ Լուսաւորչին արեւելեան աշխարհին:»

Բնագիրը թարգմանուած է ՇՆ թուին Հայոց = 1141ին,  
ինչպէս կը կարդանք յիշատակարանին մէջ այս տողերով.—

«Ի թուականին ՇՆ թարգմանեցաւ ճառս ՚ի յունականէն  
«՚ի մերս, ՚ի ձեռն Արքահանու Դրամատիկոսի ՚ի հին եւ յեղծ  
«օրինակաց. իսկ յարւարեցաւ լուս բանից դպրութեան եւ բա-  
«ռոից՝ յիմոյ նուասութեան ներսիսի (\*), հրամանաւ տեառն  
«ինոյ եւ հարազատի Գրիգորիսի Հայոց Կարողիկոսի :»

Այս աքսորավայրին մէջ Ս. Յովհանն Ոսկեբերանի ըն-  
ծայուած բոլոր պատիւներն ու գուրզուրանքը զայրացու-  
ցին կայսրուհին, որ նոր հրամանով մը աւելի հեռուն՝ ի Պի-  
տունտա՛ աքսորել տուաւ Սուրբը, Բայց, ճանապարհին քա-  
շած աննկարագրելի նեղութիւններուն չկարենալով տոկալ,  
դեռ իր նոր աքսորավայրը չհասած՝ տառապեալ հոգին աւան-  
դեց ան, Պոնտական կոմանայի (արդի Կիւմէնէք) մէջ, 407 ին:

Երեսուն տարի ետք, 438 ին՝ Սուրբին հակառակորդնե-  
րը գարձի եկան (կայսրուհին մեռած էր) եւ իրենց կատա-  
րած անգթութեան վրայ զղացին, ու մեծ հանդէսներով՝  
իր խնկաւէտ աճիւնները Պոլիս փոխադրեցին թաղեցին,  
չսուած չտեսնուած հանդէսներով։

Արդ, ես կը կարծեմ թէ Ս. Գրիգոր Լուսաւորչի խճա-  
քարին Ս. Սոփիայի եկեղեցիէն ներս մուտքը կատարուած  
է Ս. Յովհանն Ոսկեբերանի յիշեալ ներքողեանին ազդեցու-  
թեան տակ, հայացն 24 կայսրերէ մէկուն նախաձեռ-  
նութեամբ։

Բոլորին յայտնի է, թէ այս 24 հայագարմ կայսրերէ  
զատ՝ Բիւզանդիոնի գահին վրայ բազմած են աթոռակից 10  
հայ կայսրեր և 10 հայ կայսրուհիներ։

Զմոռնանք ըսելու, թէ Բիւզանդիոնի հայ կայսերք  
դաւանանքով «Լուսաւորչական» էին նախապէս, բայց յե-  
տոյ յունադաւան դարձան։

#### Կ. Յ. ԲԱՍՄԱԶԵԱՆ

(\*) Որ ներսէս Շնորհալին է։

## ՀԱՅ ԱՄՈՒԽՆՈՒԹԻՒՆՆԵՐԸ

ԾՆՈՂՔՆԵՐՈՒ ՈՒԾԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Ամէն անգամ որ ազգապահպանման խնդիր կը յարու-  
ցուի թերթերու մէջ, բեմերու վրայ եւ կամ ընտանեկան  
յարկերէն ներս, կ'ուզեմ անմիջապէս հրապարակ գալ ար-  
ծարծելու համար Հայ ամուսնական կնճուտ խնդիրը, որ  
կապ ունի մատնանշուած կենսական խնդրոյն հետ եւ մա'-  
նաւանդ անյետածգելի պահանջք մը դարձած է ան, վերջին  
ժամանակներս, երբ ազգը քանի մը անգամ կոտրակուելով,  
շատ նուազեցաւ անոր թիւը, աւելի լաւագոյն պիտի ըլլար  
թերեւս ըսել թէ երկրորդը, առաջինին նախադուռն է եւ անոր  
շարունակութիւնը։ Որքա՞ն իրաւացի եւ տրամաբանական  
է այս, պարզե՞նք մեր տեսակէտը, վե՛ր առնենք անոր այն-  
քա՞ն ստիպողական կարեւորութիւնը Հայ կեանքի մէջ, նա-  
մանաւանդ Ֆրանսական կեանքին մէջ, որ նուազ կարեւո-  
րութիւն տրուած է անոր, եւ որ դժբախտաբար կ'իշխեն  
սխալ հասկցուած «Ազատութիւնը», հաճոյքն ու քմանտնոյքը  
եւ որ դարանակալ կ'սպասեն ծուլումն ու ապազգայնացումը,  
ուրեմն ունի՞նք հարկ եղած կանխազգուշական զօրաւոր  
միջոցները, պաշտպանուելու համար անոնց դէմ, ունի՞նք  
պահանջուած զուտ հայկական ամուսնութիւնները, կը քա-  
ջալիրե՞նք այս ուղղութեամբ աշխատողները եւ կամ գործի  
ծեռնարկողները, դիւրութիւն կը տրուի, անկարող որբերու  
եւ որբուհիներու, որոնք ամուսնութեան կը պատրաստուին։

Անվիճելի եւ անառարկելի փաստ մըն է թէ ազգի մը  
բազմանալուն եւ զարգանալուն նպաստող միակ եւ գլխաւոր  
ազգանական միակ է, եթէ սակայն, ան անխա՛ռն է,  
ազդակը ամուսնութիւնն է, եթէ սակայն, ան անխա՛ռն է,

այսինքն այր՝ եւ կին միեւնոյն ազգին կը պատկանին, եւ հիմնուած է ան՝ ամուսնութիւնը հաւատարմութեան, անձնուիրութեան եւ անկեղծ սիրոյ վրայ, ահա կատարեալ եւ բեղմնաւոր ամուսնութիւնը, գորաւոր եւ անքակտելի միութիւնը. որ ուշ կամ կանուխ իր բարերար ազդեցութիւնը կրնայ ունենալ եւ գործել 'ի նպաստ իր պատկանած ազգին, այո, զոյգ մը, որ նոյնացած է լեզուով, զաղափարով, երգերով, ճաշակով եւ սկզբունքով, շա'տ բնական է որ ան պիտի գործէ՛ ալ նո՞յն ուղղութեամբ՝ եւ առ այդ անպայման պիտի օգտուի անկէ ազգը, նոյնպէս անոնց զաւակները որ միեւնոյն աւազանին մէջ մկրտուած, միեւնոյն զաղափարը եւ նկարագիրը ժառանգած են իրենց ծնողքէն, չեն կրնար տարբեր բան խորհիլ, ուրիշին օգուար խորհիլ այլ միմիայն իրենը, իր ազգինը, ահա նշմարիտ եւ օրինաւոր ամուսնութիւնը. Այս պէտք է ըլլայ մեր օրուան կարգախօսը, եւ մեր հետապնդած գեղեցիկ նշանաբաննը, որուն ընդառաջ պէտք է երթան ազգին բոլոր զաւակները, առանց սեռի, տարիքի եւ յարանուանական խորութեան:

Իսկ թէ ի՞նչ կը վերաբերի խառնուրդ ամուսնութեան, եւ որքա՞ն սուղի կը նստի մեզի, պատկերացնենք հոս անոր քանի մը գիծերը:

Ամուսնութեան պատրաստուող երկու խօսեցեալներ, որոնք տարբեր ազգերու կը պատկանին, անշուշտ ունին տարբեր եւ հակոտնեայ զաղափարներ, ազգային տեսակէտով, որով յանախս անպատճենութիւններու եւ անախո՞րժ դէպբերու տեղի կը տրուի, մանաւանդ երբ տան մէջ կայ հայր մը կամ մայր մը որ դիմացինին լեզուէն չի հասկընար եւ օտար հարսը չ'ախորժիր ուրիշին՝ օտարին ներկայութիւնին, ինչ որ տան մէջ կ'ստեղծուի անհամ ու խորվայոյզ կեանք մը, որ անտանելի կը դառնայ 'ի վերջոյ եւ ամուսնալուծման մղծաւանջը կուզայ տանգել երկուքին ալ միտքը. Գալով զաւակներուն, որովհետեւ զաւկին ապագան մօր մը ծեռքն է, եւ մօրը

զաղափարներով տոգորուած կը մեծնայ ան, բնական է որ միշտ մօրը պատկանած ազգին նպաստ պիտի արտայայտուի եւ աշխատի այդ ուղղութեամբ, որով հէ՛ք հայրը կամայ թէ ակամայ, լոելով այս ապազգայնացման դէպքին առցեւ, ստիպուած կ'ըլլայ համակերպելու, գոնէ ժամանակի մը համար չի խանգարելու իր ընտանեկան համերաշխութիւնը, եթէ կայ:

Հազարաւոր օրինակներ կան այս ծեւ հաստատող այս տողերը, ինչպէս արդէն գաղտնիք մը չէ եւ ամէն օր տղեղ արծագանգը կը հասնի մեր ականջին, ինչպէս ծեր ականջին: Ա՛րդ, սիրելի հայրենակիցներ, եթէ կը յարգէք ծեր անմոռանալի նահատակներուն քաղցրիկ եւ ազատաբոյր յիշատակը, եւ կը փափաքիք տեսնել մեր սիրելի ազգին բարգաւաճումն ու յառաջդիմութիւնը, զգուշացէ՛ք միանգամ ընդմիշտ խառնուրդ ամուսնութիւն կնքել, այլ ընդհակառակը սիրով ու փափաքով մօտեցէ՛ք հայ նուիրական ամուսնութեան, ուխտեցէ՛ք մինչեւ ծեր կեանքին վերջ հաւատարմութեամբ վերաբերուիլ ծեր կեանքի հարազատ եւ ազգակից ընկերոջ հետ, քանի որ երկուքի հակատագիրը կապուած են իրարու: Ա՛րդ, յանուն ազգութեան, յանուն հայ ընտանեկան խաղաղութեան, սթափեցէ՛ք ո՞վ հայ ամուրի երիտասարդներ եւ երիտասարդուհիներ, մտաբերեցէ՛ք անզամ մը, մեր դժբաղդ ազգին վիճակը, մանաւանդ մեր նախնիքներուն թանկագին կտակը յիշեցէ՛ք, որ կ'ըսէ «պահեցէ՛ք մեր ազգին անզին աւանդները, պահեցէ՛ք մեր յիշատակը, շարունակեցէ՛ք եւ յացուցէ՛ք մեր վաւել գործը՝ ազգապահպանումը», ուրեմն հոգեւին կաոզինը այս վերագնահատելի եւ անմոռաց կտակին, որ կրնայ մեզի որպէս նշմարիտ առաջնորդ եւ որպէս հաստատուն խարիսխ ծառայել, մեր կեանքի ամբողջ տեւողութեան ընթացքին:

Լի՛ոն

\* \* \*

---

Զաւկի մը երջանկութիւնը կամ դժբաղտութիւնը մօր մը ձեռքն է:

## ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐԸ ԵՒ ՄԵՆՔ

(«Հայ Մայրերու Օր»ուան առիթով)



Լիոնի Հոգեւոր հովիւ, Տէր Վարդան Քհնյ. Ժամկոչան, «ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՕՐ»ուան եւ «Հայ Մայրերու Միութեան» հիմնադիրը՝ պատիւը ըրած էր ինձ, համեստ մասնակցութիւն մը բերելու այս տարեգիրքին:

Բառեր եւ ամբողջ նախադասութիւններ անբաւ կը նկատուին համանման ծեռնարկի մը օգտակարութիւնը ջատագովելու համար:

Բազմաթիւ տարիներէ ի վեր, ամենուրեք, հրապարակաւ թէ իւրաքանչիւր երդիքի տակ, միշտ լսելի է եղած միեւնոյն յանկերգը. «Պայքարիլ օտարացման դէմ ու անխախտ պահել հայ Ազգի ինքնուրոյն եւ տոհմիկ աւանդութիւնները»:

Հայ ժողովուրդը ընդհանրապէս, եւ հայ մայրերը մասնաւրապէս, պէտք է լաւ գիտնան թէ, թուրքին սուրին եւ եաթաղանին կիսկատար թողած գործը կարող է ամրողացնել Արեւմտեան խաղաղ բայց շատ աւելի վտանգաւոր մթնոլորտը:

Հայ մայրերը պէտք է լաւ գիտնան թէ, իրենց ծոցէն ծնունդ առնող անմեղ էակն է վաղուան հայը, որ կը ծնի մեծնայ եւ կը զարգանայ ազատ՝ բայց վտանգաւոր, պայծառ՝ բայց խարուսիկ երկնքի մը տակ:

Եւ վերջապէս, հայ մայրերը պէտք է գիտնան ընթացք եւ ուղղութիւն տալ մանուկին տոհմիկ եւ հայեցի կը թութիւն եւ դաստիարակութիւն:

Սմէն կին մայր կրնայ ըլլալ, բայց ո՛չ դաստիարակ: Այո՛ սակայն, եթէ ունենայ իր մէջ որոշ զաղափար եւ ուղղութիւն, սրբազն պարտականութիւն մը կատարելու իրեն, իր զաւկին եւ մանաւանդ իր ազգին եւ հայրենիքին հանդէպ:

Ես մեծ հաւատոք ունիմ Հայ մայրերու անծնազոնութեան վրայ: Անոնք շատ անզամներ ողբացած են իրենց սիլելի-

ները, որոնց սուրբ յիշատակը յարգելու համար պէտք է որ իրենց երկաթէ կամքերը լծուին աշխատանքի:

Պարագաներու բերմամբ է, թերեւս, որ այդ կամքերը անճրկած են առ այժմ:

Բայց «Հայ Մայրերու Միութիւն»ն է որ կը յայտնուի յանկարծ, գիշերային աստղի մը պէս, իր շուրջինները առաջնորդելու համար դէպի բեթլիքմի մսուրը, դէպի ազգային ոգեւոր կեանքը:

«Հայ Մայրերու Միութիւն»ն է որ կը բուսնի, խոնարհ մանուշակի մը նման, հոս, լիոնի մէջ, ու թերեւս, ապագային, արմատն ըլլալ համազգային հայ մայրերու ընկերակցութեան:

«Հայ Մայրերու Միութիւնն» է, վերջապէս, որ նպատակ ունի իր կարելին ՚ի գործ դնել օտարացման վտանգին դէմ պայքարելու համար, եթէ միջոցները չի պակսին իրեն:

Հայ մայրերը ամէն պատրաստակամութիւն կրնան յայտնած ըլլալ—ու վատահ եմ որ յայտնած են—ժրազան, աշխատանք թափել, եթէ դուրսէն ալ պէտք եղած օգնութիւնը չի զլացուի իրենց:

Ուրիշներու գործովը հրճուիլը աղնուութիւն չի: Մեծն ու պատիկը, աղքատը թէ բարեկեցիկը, պէտք է իրենց տրամադրելի միջոցները ՚ի սպաս դնեն «Հայ Մայրերու Միութեան»: Իսկ որքա՞ն աւելի մեծ յաջողութիւն կարելի պիտի ըլլայ ծեռք բերել եթէ հարուստը իր «լուման», իսկ մտաւորականը իր «սուղ գրիչը» ՚ի սպաս դնէին այս շատ համեստ բայց վսիմ ազգապահապանման գործին նուիրուող «Հայ Մայրերու Միութեան»:

Հա՛յ մայրեր, միացէք, հաւաքուեցէք բոլորդ «Հայ Մայրերու Միութեան» շուրջ: Զեզի հետ են բոլորը, մեծն ու պատիկը, հարուստն ու աղքատը, բոլո՞րը անխտիր:

Միացէք, յառաջ տանելու համար ծեր վեհ ու սրբազն գործը, Ազգը շատ բան կ'սպասէ ծեզմէ:

Ն. ՀՐԱԶԴԱՆ

## ԽՈՀԵՄՈՒԹԻՒՆԸ

ԵՐԵՏԱՍԱՐԴՆԵՐՈՒ ՌԻՇԱԴՐՈՒԹԵԱՆ

Ինչպէս անհատական, նոյնպէս ազգային կեանքի մէջ յաջողելու, ապագան կանխատեսելու եւ ներկայէն օգտուելու առաջնորդող միակ յատկութիւնը, որ ամէն մարդ պէտք է որ ունենայ, աւելի կամ նուազ չափով, խոհեմութիւնն է, որ ամենամտերիմ, բարի եւ անկեղծ բարեկամ մը կրնայ նկատուիլ մարդուն, հեռատես եւ անխարդախ ընկեր մըն է ան, որ չի խաբեր, որ ամէն ինչ իր իսկութեան մէջ կը ներկայացնէ մեզ, ո՞չ լաւատես է ան եւ ո՞չ յունետես. այլ մի՛միայն իրատես եւ պայծառատես, որ երբէք յուսախարութեան չ'առաջնորդեր մեզ, այլ դէպի գործունէութիւն եւ դէպի անկաշկանդ կեանք, ահա խոհեմութեան բազմատեսակ եւ բազմակողմանի օգուտները, որոնցմով կրնանք մեր ասպարէզին մէջ յառաջդիմել, մեր առօրեայ կեանքը բաղցբացնել, պայմանաւ որ սակայն շարունակ հետեւինք անոր ուղեգծին՝ որ մեզի ցոյց կուտայ բարօրութեան, երջանկութեան ճամբան լուսաւոր :

Դժբախտաբար շատ քիչ է թիւը անոնց, որոնք որոշ եւ լաւ գաղափար ունին անոր մասին, իսկ երեք չորրորդին աւելին տակաւին չեն թափանգած իսկ անոր իմաստին՝ հակառակ որ այնքան փորձութիւնները, Ազգ. աղէտները եւ գաղութահայ անհամութիւնները հետեւանք են անխոհեմութեան. — այսինքն խոհեմութիւն չ'ունենալինուն համար — իսկ բոլոր անոնք, որոնք ունին իրենց ծեռքին մէջ խոհեմութեան լուսարձակ փարոսը, ո՞չ մէկ ատեն չեն խարխափիր, չեն ծախողիր, չեն տապալիր եւ չեն տուժեր. Խոհեմութիւնը փայլուն եւ անգոյն ակնոց մըն է, որ մեզի կը ներկայացնէ իրերը իր բնական վիճակով, իր անայլայլ ծեւով, ո՞չ խոշորացոյց է ան եւ ո՞չ մանրացոյց, այլ ճշմարիտ

եւ անսխալ ժամացոյց մէկ երանի՛ անոր, որ կ'զգայ իր մէջ այդ ներուժ կարողութիւնը, գնահատելի յատկութիւնը, որ շա՛տ քիչերու տրուած է ցաւ ՚ի սիրտ:

Երանի՛ մանաւանդ այն տառապեալ եւ վտարանդի ու փոքրաթիւ ազգին, որ կը հաշուէ իր մէջ խոհեմութեամբ եւ փորձառութեամբ զինուած բազմաթիւ դէմքեր, որոնք իրենց ծեռքին մէջ կրնան անաղարտ պահել ազգին ճակատագիրը, որ պասուաստուած ըլլայ դիւանազիտութեամբ, արդէն ին՛չ է դիւանազիտութիւնը, պարզապէս հարազատ զաւակը խոհեմութեան, ով որ ունի խոհեմութիւն, ունի նաև դիւանազիտութիւն, մէկը միւսին լրացուցիչն է:

Աւելի պարզ խօսինք, խոհեմութիւն կը նշանակէ խոհեմ ըլլալ, վաղուան վրայ խորհիլ լու՛րջ կերպով, գալիքին մասին մտածել զանալ վտանգը կանխել, որեւէ գործի սկսելէ առաջ խորհիլ. կշռել իր խօսքերը եւ ընելիքները, չափել իր ուժը. անխորհուրդ ու անապարանքով քայլ մը չ'առնել եւ դժուարին պարագաներու ատեն խորհուրդ հարցնել իրմէ մեծերուն, զգուշանալ մա՛նաւանդ լեզուն որ չի զսպելու պարագային կրնայ յանկարծ բանի մը վայրկեանի մէջ, բայց քայլ, իր կեանքը. վտանգել իր փափուկ դրութիւնը եւ նոյն իսկ աղէտի մը առաջնորդել զինքը:

Հեռուները չ'երթանք փաստ եւ օրինակ փնտոելու, քանի որ շա՛տ կան մեր մէջ անոնցմէ: Շատ պատահեցան եւ կը պատահին անխորժ ու անբաղծալի ըլլալու չափ զգուելի դէպքեր, որոնք ծառայեցին միմիայն հայ անունը նուաստացնելու, օտարներուն մօտ :

Զափազանցութիւն չի պիտի ըլլայ երբ ըսեմ թէ բոլոր անհատական, ընկերական, ընտանիեկան եւ ազգային դժբախտութեանց մեծագոյն մասը հետեւանքն են անխոհեմութեան:

Ա՛րդ, եթէ ունինք պահանջուած յատկութիւնը. խոհեմութեան գանծը, որ ուղղութիւն տայ մեր կեանքին, այն ատեն ապահովաբար կրնանք պարծենալ թէ յաջողութիւնը եւ երջանկութիւնը չիպիտի ուշանան մեզ դիմաւորել, ուրեմն

մօտենա՛նք խոհեմութեան, որ մեզ կը բաշխէ անհամար բարիքներ, հեռանա՛նք անխոհեմութիւնէն, որ մեզ կը տանի դէպի կորուստ :

Հայ երիտասարդնե՛ր, եղէ՛ք խոհեմ եւ հեռատես, որ պէսզի զերծ մնաք փսրծութիւններէ, եղէ՛ք պաղարիւն որ կարենաք տոկալ կեանքի բոլոր դժուարութիւններուն, եւ ըլլաք ճշմարիտ յաջորդնե՛րը ձեր աւանդապահ եւ բարի՛ ծնողքներուն :

Լիոն

\* \* \*

Հայ մայրը աւանդապահ եւ ցերմեռանդ ըլլալու յասկութիւնները ունի:

UNION des  
MÈRES ARMÉNIENNES  
de LYON

Siège: 75, Av. Berthelot  
LYON (Rhône)

ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ  
Լիոն (Ֆրանս)  
☞

ԿՈՉ

ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒԻՆ

Հայ կեանքի մէջ առաջին անգամնէր որ, Լիոնէն խումբը ազգասէր հայտիվիններ եւ օրիորդներ՝ նախածեռնութեամբ եւ նախագահութեամբ՝ Լիոնի հոգեւոր հովիւ՝ Տէր Վարդան Քհնյ. Ժամկոչեանի, հիմնեցին «Հայ մայրերու Օր»ը 26 Յունիս 1932 ին, եւ տօնուեցաւ Յ Սեպտեմբերին, մեծ շուքով եւ հանդիսութեամբ ու խանդավառութեամբ, շնորհիւ կազմակերպիչ յանձնախումբին ժրազան անդամուհիններուն, սրոնք ջանք չէին խնայած, երեկոյթը դարձնելու ժողովը

դական եւ հաճելի, թէ «Հայ Մայրերու Օր»ուան հիմնարկութեան եւ թէ անոր Ա. տօնակատարութեան առթիւ, պատուական հայ մամուլը արծագանգ եղաւ, եւ քաջալերելու համար գործը եւ անոր կազմակերպիչները. սիւնակներ նուիրեց, խրախուսական տողեր գրեց, որոնց համար մեծապէս շնորհակալ ենք:

«Հայ Մայրերու Օր»ուան հիմնարկութիւնէն ճիշտ երեք ամիս վերջ, ըստ առաջին ընդհանուր խորհրդակցական ժողովի ( 26 Յունիս ) որոշման՝ 26 Սեպտեմբեր 1932 ին, հիմնուեցաւ ընդհանուր Կեդրոնական Մարմինը՝ «Հայ Մայրերու Միութիւնը՝» նախագահութեամբ՝ հիմնադիր Տէր Վարդան Քհնյ. Ժամկոչեանի, մասնակցութեամբ «Հայ Մայրերու Օր»ուան կազմակերպիչ յանձնախումբի եւ 12 հայ մայրերու եւ օրիորդներու.

«Հայ Մայրերու Միութիւնը» ներկային հրապարակ իջնելով կո՛չ կընէ՛ ՚ի սփիւսա աշխարհի ցրուած Հայ մայրերուն, անոնց լուրջ ուշադրութիւնը, ուշնու ուրուշը հրաւիրելու համար, իր Ծրագիր-Կանոնագրին ամենազլսաւոր եւ կենսական հետեւեալ երեք յօդուածներուն վրայ :

Ա. — Ամէն տարի, անպայման տօնել «Հայ Մայրերու Օր»ը, որպէս նուիրական եւ անմոռանալի տօն մը, եւ որպէս աւագ եւ սրբազն պարտականութիւն՝ հանդէպ մեր սիրելի մայրերուն:

Բ. — Զանք չի խնայել մայրենի լեզուի ուսուցման, տարածման ու ծաւալման, մանաւանդ թոյլ չի տալ մեր զաւակներուն, որ օտար լեզու խօսին տան մէջ:

Գ. — Քաջալերել զուտ հայկական ամուսնութիւնները եւ գիւրութիւններ ընծայել կարօտ եւ պարկեշտ անձերու որոնք լրջորէն ամուսնութեան կը մօտենան, նոյնպէս թոյլ չխտալ մերզաւակներուն՝ որ օտարներուն հետ ամուսնանան:

Մեր Ծրագիր-Կանոնագրիրը ամբողջութեամբ, արդէն ՚ի մօտոյ, պիտի ներկայացնենք հայ հասարակութեան, հայ մամուլի միջոցաւ եւ կամ առանձին տետրակներով: Ուրեմն,

սիրելի հայ' մայրեր, ահա հազուագիւտ պատեհութիւն մը ծեղի եւ մեզի, սթափելու, արթննալու, ոտքի կանգնելսւ, շարժելու, գործելու, խրախուսուելու եւ խրախուսելու ու-ըիշները, ահաւասիկ միակ բացառիկ եւ աննախընթաց առիթ մը, ուրկէ կրնա'նք օգտուիլ բոլոր մայրերս, առանց որեւէ խտրութեան, եւ օգտագործել, 'ի սպաս դնելով մեր ջանքերը՝ յօգուտ մեր սիրասուն զաւակներուն, որոնք օտարանալու մարմաքն բռնուած, կորսուելու վտանգին նախօրեակին կը գտնուին, ո՞հ որդեսէ՛ր մայրեր, փրկե'նք զանոնք:

Այո՛, մենք ալ ջանանք որ ազգապահանական նուիրական կանթեղին կենսաբաշխ իւղը չ'սպասի յաւէտ, աշխատինք, տքնինք որ ազգային անկորնելի եւ սրբազնասուրը աւանդները անաղարտ պահուին, փորձենք կարելի եղած բոլոր հնարաւոր միջոցները, որպէսզի 'ի զուր տեղը չի ժանգոտին մեր դժբախտ զաւակներուն. գեղցիկ ծիրքերը եւ յատկութիւնները երկնատուր, աշխատինք որ զոհ չ'երթան անոնք մոլութիւններու եւ մոլորութեանց, ո՞հ թոյլ չիտանք որ մեր հոգեհատորները մեր գրկերէն օտարին գիրկը նետուին, հայ' մայրեր, միշտ պատրաստ, աջալուզ հսկողութիւն անհրաժեշտ է մեզի, պահակ ու անծնուրաց զինուորներու պէս, արծիւի աչքերով, միշտ խոհեմութեամբ եւ հեռատեսութեամբ հետեւինք մեր տղոց բայերուն, որպէսզի չի մոլորին, եւ չի խաթարուին ու չի թունաւորուին անոնց անմեղ գաղափարները, անոնց դիւրազգաց հոգին, անոնց մատաղ մտքերը, նամանաւանդ անոնց ծաղկատի Փիղիքականը, որ հակամետէ դժբախտաբար վարակուելու եւ ապականուելու այս «ազատ» միջավայրին մէջ:

Հայ' մայրեր, կը բաւէ այլեւս. հերիք ո՞րքան մեկուսացանք ազգային եւ կրթական գործերէն. հերիք ո՞րքան ուժացաւ նորահաս սերունդը մեր պաշտելի եկեղեցին, որ մեր ազգին պահապան հրեշտակը եղած է միշտ, դարերէ 'ի վեր. Սթափի'նք, ծեռք ծեռք, կողք կողքի, առողջ գա-

ղափարներով, եւ ուղղամտութեամբ, միշտ հայրենիքի շահէն առաջնորդուելով գործե'նք, շինե'նք, ծաղկեցնե'նք հայ դպրոցները, սորվի'նք եւ սորվեցնե'նք հայ պատմութիւնը, թող միայն հայ' երգը թրթույ մեր զաւակներուն ամեղունակ շրթներուն վրայ, ընտանեկան սուրբ յարկերէն ներս մասնաւորապէս. Հայ' մայրեր, մի մոռնաք սորվեցնել ծեր զաւակներուն աղօթքը գոնէ Հայր մերը որ հոգին կ'ազնուացնէ Ե բարոյականը կը զօրացնէ ու կը գեղեցկացնէ անկասկած, գիտցէ՛ք որ հայ' ծնանք եւ պէտք է որ հայ' ապրինք մինչեւ մեր կեանքին վերջը:

Խոստմնապահ ըլլանք, մանաւանդ աւանդապահ, այ'ս կը պահանջէ մեզմէ ազգին շահը, ա'յս պէտք է ըլլայ օրուան կարգախօսը, ա'յսպէս կտակեցին մեր միլիոնաւոր հայ նահատակները, որոնք իրենց կեանքը զոհեցին հայրենիքի համար, ո՞հ յարգե'նք անոնց անթառամ եւ ազատաբոյր յիշատակը:

Պահե'նք, պահանենք անոնց սուրբ կտակը, անոնց բարի եւ անծնուուէր ժառանգորդները՝, անոնց արժանաւոր յազորդները ըլլանք. որպէսզի չի խոռվին անոնց խնկաբոյր հոգիները:

Ա'րդ, հայ' մայրեր, հայրերուն չափ, մայրե'նն ալ ունին որոշ եւ ազգային անյետածգելի պարտականութիւններ որոնցմէ խուսափիլ պիտի նշանակէ դասալքութիւն, տկարութիւն, ո՛չ, պէտք չէ երբէք անպարտաճանաչ ըլլալ. արեւին տակ ամէն անձ ունի իր անհատական պարտականութեան հետ ազգային պարտականութիւն մ'ալ, սիրով եւ յօժարութեամբ ստանձնենք մեր մայրական պարտականութիւնը, Ազգը մեզմէ շատ բան կ'սպասէ, այս ուղղութեամբ:

Հայ' մայրեր, շուտով կազմակերպուցէք եւ կազմակերպեցէք ուրիշներն ալ, հիմնեցէ՛ք անմիջապէս ծեր բնակած գիւղին կամ քաղաքին մէջ « Հայ Մայրերու Միութեան » մասնաճիւղեր, հոգ չէ թէ քանակը քիչ ըլլայ. կամ որակը ո՛չ զօրաւոր, կը բաւէ որ կամք եւ յարատեսութիւն ունե-

նաք կեդրոնս ամէն դիւրութիւն կը խոստանայ ծեզի, մամուլին միջոցաւ, հեռաւորութեան պատճառաւ, եթէ մօտ էք՝ անձամբ կուգանք գործակցիլ ծեզի հետ, մասնաճիւղի կազմութեան համար:

ԱՌԴ, սիրելի հայ' մայրեր, մենք ունինք այն հաստատեւ զօրաւոր հաւատքն ու անշիջանելի յոյսը թէ, «Հայ մայրերու Միութիւն»ը պիտի կրնայ առաւելագոյն չափով օգտակար ըլլալ թէ հայ ընտանիքին եւ թէ հայ ազգին :

Օ՛ն, ուրեմն Հայ' մայրեր, պաղատագին կը խնդրենք, դէպի գործունէութիւն, կրօնական, ազգային, ընտանեկան եւ կրթական գետնի վրայ, եւ ապահով եղէք որ, ուշ կամ կանուխ, պիտի տիրանանք յաջողութեան եւ երջանկութեան:

Դիմաց «Հայ Մայրերու Միութեան» Վարչութեան

Ատենապեռուհի  
ՆՈՒԱՐԴ ԿՈԶԿՈԶԵԱՆ

Ատենապետուհի  
ԱՆՆԻԿ ԷԼՄԱՍԵԱՆ

## ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԵԱՆ

ՎԱՐՉՈՒԿԱՆ ԿԱԶՄԸ

Տէր Վարդան Քհնյ. Ժամկոչեան	(Հիմնադիր եւ Նախագահ)
Տիկ. Աննիկ Էլմասեան	(Ատենապետուհի )
» Ռեբեկա Կիւլպէնկեան	(Փոխ Ատենապետուհի)
» Նուարդ Կողկողեան	(Ատենապետուհի )
Օր. Մարիամ Զօքկարեան	(Գանձապահուհի )
Տիկ. Մարգրիտ Պէտէլեան	(Խորհրդական )
Օր. Հայկուհի Գայթանճեան	(Խորհրդական )
Տիկ. Միրվարդ Գալաճեան	(Խորհրդական )

## ԱԶԳ. ԿԵԱՆՔԸ

### ՀԱՅ ԳԱՂԱԹԻԹՆԵՐՈՒ ՄԷՃ



## Ազգ. կեանիքը Բարիզի Մէջ

Մինչեւ 1921 թուականը Բարիզահայ կեանքը չէր այն քան ոգեւոր եւ փայլուն — որակով թէ քանակով — որքան այսօր ան է, եւ պէտք է ըսել որ ան կը զի՞ կ'անցնի գրեթէ միւս բոլոր հայ գաղութները։ Հսաւ ականատեսներու, հազիւ 50 հայ ընտանիք կը հաշուէր Բարիզահայ գաղութը նախապէս, բայց Փոքր Ասիոյ աղէտը պատճառ դարձաւ որ այդ աննշան համարուած թիւը, յեղակարծօրէն բազմապատկուի եւ տեղի տայ այսօրուայ պատկառելի թուոյն՝ որ է 21,000։ Բարիզահայ գաղութը որ իր մէջ կը հաշուէ ներկայիս, Հայրենակցական միութիւններ, Մշակոյթային, Տիկնանց եւ զանազան կազմակերպութիւններ, ունի փառաւոր եկեղեցի մը, որ կը գտնուի մայրաքաղաքին ամէնէն մաքուր եւ հոյակապ ու հարուստ թաղին մէջ, (Jean Goujon)՝ շինուած Ազգ. մեծ բարերար հանգուցեալ Ալեքսանդր Մանթաշեանի ծախքով, գրեթէ 31 տարի առաջ։

Բարիզի հայոց եկեղեցին ունի Ազգային վարչութիւն, Հոգաբարձութիւն, Դպրաց Դաս, «Կոմիտաս» երգչախումբ, Պետական Կարմիր Խաչ, եւ դարմանատուն՝ ուր հայ հիւանդները ծրի կը դարմանուին հայ բժիշկներու եւ դեղագործներու կողմէ։ Եկեղեցւոյ հոգեւոր հովիւն է Տէր Վռամշապուհ Եպիսկոպոս։ Քիպարեան։ Հոս կը պաշտօնավարեն հետեւեալ քահանաները, Տ. Վահան Քհնյ, Խոյեան, Տ. Բարթող Քհնյ, Թագլմհեան, Տ. Գարեգին Քհնյ, Տէօվլէթեան եւ Տէր Թովմաս Քհնյ, Մինասեան։ Կան նաեւ հետեւեալ ոչ վճարեալ քահանաները, Տ. Մկրտիչ Քհնյ, Արտանեան, Տ. Վարդան Քհնյ, Պաղտատիւան, Տ. Մեսրոպ Քհնյ, Մեսրոպեան, եւ Տ. Գէորգ Քհնյ, Նիզամեան։

Բարիզի Հայ կաթոլիկ համայնքին հոգեւոր հովիւն է Հ. Պետրոս Վըդ. Քէտիմեան : Բարիզի շուրջը կան հետեւեալ հայաշատ գիւղերը, Ալֆօրվիլ, Առնուլվիլ - լէ - Կօնէս, Անիէր, Պուա-Գոլոմպ, Անկէն, Վէնսէն, Շավիլ, Քաշան, Սօ-Խոպէնսօն, Իսիւլի Մուլինո, Գուրպը-Վուա, Արժանթէօյ, Ժուանվիլ, Բէնսի, Եւն. Եւն.

Վերոյիշեալ գիւղերէն Ալֆօրվիլը ունի մասնաւոր մատուռ մանկապարտէզ մը, որուն հոգեւոր հովիւն է Տ. Գէորգ Քհն. Դաւիթեան, իսկ Առնուլվիլ լը Կօնէսի հայ մատրան հովիւն է Տ. Յուսիկ Քհն, Աղամեան:

Շավիլը եւս 'ի մօտոյ կ'ունենայ իր մասնաւոր մատուռ մանկապարտէզը:

Դալով Բէնսիի, Բարիզէն կէս ժամ հեռաւորութեամբ գեղածիծաղ տեսարաններով համեստ գիւղ մ'ընէ, ուր կը գտնուի մեր սիրելի հաստատութիւններէն Դպրոցաէր Տիկնանց ընկերութիւնը, իր համանուն վարժարանով, որուն մէջ կը պատսպարտին ու կ'ուսանին աւելի քան 180 աղջիկներ 7 - 18 տարեկան:

Ամէն անոնք, որոնք առիթը կ'ունենան այցելի Բարիզը եւ կամ հաստատուած են հոն, թող տեսակ մը Ազգ պարտականութիւն համարեն, Երթալ հոն եւ տեսնել եղած կարգադրութիւնները եւ ծնոք առնուած միջոցները, յառաջդիմութեան եւ տոհմային դաստիարակութեան տեսակէտով :

Ամէնուս պարտքն է քաջալերէլ, այդ հազուագիւտօրէն իր գոյութիւնը պահող, տիպար եւ գուտ հալկական հաստատութիւնը, որուն անձնուէր խնամակալուհիները ջանք չեն խնայեր զայն կատարելութեան հասցնելու համար:



## ՀԱՅ ԿԵՍՆՔԸ ՄԱՐՄԷՑԼԻ ՄԷՀԶ

Եկեղեցական եւ կրթական տեսակէտով առաջին տեղը կը գրաւէ Մարսէյլ, որ կը գտնուի ֆրանսայի հարաւային կողմը, ունի բարեխառն և առողջարար օդ, շնորհիւ Միջերկրական ծովուն :

1922 թուականէն 'ի վեր հայ գաղթականները Պուլէն թէ իզմիտէն եւ թէ գաւառներէն՝ գունդագունդ հոս խուժած են պարզապէս ապահովութիւն եւ ապրուստ մը ապահովելու համար, շատ ուրախալի է ըսել որ հոս շատեր կրցած են փայլուն եւ նախանձելի դիրքի տիրանալ եւ շատեր ալ Մարսիլիոյ շրջակայ գիւղերուն մէջ ունին անձնական տուներ եւ յարկաբաժիններ:

Մարսէյլիոյ հայութիւնը իր շրջակայ արուարձաններով կը հաշուի 23,000 հոգի, (ցարդ կարելի չէ եղած ո՛չ Բարիզի, ոչ Մարսէյլի եւ ոչ Լիոնի, կանոնաւոր եւ լիակատար մարդահամարը պատրաստել):

Մարսէյլի մէջ հայերը ունեին 1924 թուականէն 'ի վեր վարձուած խոշոր չէնք մը, որուն կէսը կը ծառայէր մատուի եւ միւս կէսը գպրոցի: Վերցերս (25 Հոկ. 1931) կատարուեցաւ օծումը նոր եւ հոյակապ եկեղեցիին, զոր շինել տուաւ, Պրիւքսելաբնակ եւ Աղդ. բարերար Պ. Վահան Խոսանանձեան, ձեռամբ ճարտարապետ Պ. Արամ Թահթամեանի:

Մարսէյլի հայոց Առաջնորդն է Տ. Գրիգորիս Եպիսկոպ. Պալաքեան, որուն անխոնջ ջանքերով եւ բարեխասութեամբ յառաջ բերուեցաւ նորակառոյց եւ փառաւոր Եկեղեցին:

Մարսէյլի եւ շրջակայ գիւղերուն մէջ կը պաշտօնավարեն հետեւեալ քահանաները, Տ. Կարապետ Քհն, Երեւանեան, Տ. Մեսրոպ Քհն, Աւետեան (Կեղրոսին մէջ), իսկ արուարձաններուն՝ Սէն Լուի, Սէն Լու, Պօմօն, Սէն Ժիւլիէն, Սէն Մարգրիտ, Սէնթ Անթուան, Սէն Մարտէլ, Սէն Ժէրոմի . — մէջ կը պաշտօնավարեն շրջանաւ Տէր Շաւարչ Քհն, Թաշճեան, Տ. Շահէ Քհն, Աբէլեան, Տ. Եղիշէ Քհն, Միխթարեան, Տ. Եսայի Քհն, Ալֆունեան եւ Տ. Գալուստ Քհն, Մարմէսեան: Մարսէյլի Հայ պւետարանական-լուստ Քհն, Մովսէսեան: Մարսէյլի Հայ պւետարանական-ներուն քարոզիչն է, պատուելի Ղաղարոսեան, իսկ Հայ կաթոլիկներուն հոգեւոր հովիւն է Հ. Զուհանեան վարդապետ:

## ԼԻՌՆԱՅԱՅ ԿԵԱՆՔ

Լիոնահայ գաղութը 1925 թուականէն՝ ի վեր ունի իր առանձին Հայ մատուռը որ կը գտնուի 75 Avenue Berthelot, ուր կարելիէ երթալ 4, 18, 23, 34, թիւ հանրակառքերով։ Հողը կը պատկանի երկաթուղիի ընկերութեան, իսկ շէնքը որ առաջակացէն է, կը պատկանի հայ գաղութին։ Երանի թէ նոր Մանթաշեան մը կամ Խօրասաննեան մը լիոնի համար տրամադրէր որոշ գումար մը, կամ շինել տար հայ մատուռ մը։

Լիոնի Հոգեւոր հովիւն է Տէր Վարդան Քհնյ, Ժամկոչեան։ Լիոնի Հայ Կաթոլիկներն ալ ունին մասնաւոր աղօթառեղի մը, որուն հովիւն է Հ. Ստեփան Վրդ. Գալֆաքճեան։

Լիոնի Հայ Բողոքականներն ալ ունին մասնաւոր վարձուած ժողովարան մը, որուն քարոզիչն է Պատ. Պարսումեան։

—————

## ԱԶԳԱՅԻՆ ԳԱԻԱՐԱԿԱՆ ԽՈՐՉՈՒՐԴ ԼԻ ՈՆԻ

Լիոնահայ Ազգ. գործերը երկարատեւ անկերպարան վիճակի մը ենթարկուելէ վերջ, միխթարական նոր փուլի մը մէջ մտած է տարիէ մը՝ ՚իվեր շնորհիւ նորընտիր Ազգ. գաւռական խորհրդոյ եւ Ազգ. Կեդրոնական Վարչութեան, որոնք ձեռք ձեռքի տալով կ'աշխատին ազգային գործերը պահել բաղձացեալ բարձրութեան վրայ, եւ անոնք ո՛չ թէ միայն իրենց փոխանձուած պարտքը ամբողջութեամբ վճարեցին այլ եւ եկեղեցւոյ նորոգութիւն եւ զանազան օգտակար ձեռնարկներ ալ ըրին, յօգուա մեր գաղութին, հակառակ տիրող աննախընթաց գործազրկութեան, ուրկէ կը տառապին նաեւ մեր հայրենակիցները։

Անցեալ հոկտեմբերին 1931 տեղի ունեցաւ Ազգ. գաւռական խորհրդոյ ընտրութիւնը, Ազգ. ստհմանազրութեան օրինաց համաձայն, որպէս հիմ ծառայելով ընտրելի ինքը եռապատիկ ցանկը, որով քուէի առաւելութեամբ ընտրուեցան հետեւեալ ազգայինները։

Պր. Աղեքս. Կիւլպէնկեան, (Ասենապէս)

» Կիւրեղ Խրայեան, (Ասենաղպիր)

» Տօքթ. կ. Աէֆէթճեան, Պր. Կարապետ Վարդանեան,

» Միհրան Գայշեան, » Համբարձում Թաթարեան,

» Յովհաննէս Տէր Գէորգեան, » Յ. Ղարիպ Շահպաղեան,

» Յարութիւն Թիւֆէնքեան, » Սուրեն Քէպապճեան,

» Խաչատուր Ճանիկեան։ (Խորհրդականք)

## ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԵՐՈՌՈՆԱԿԱՆ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ

Ազգ. Գաւռական Խորհուրդն ծնունդ առնող Ազգ. Կերունական վարչութիւնը, զործի յծուած օրէն իսկ, չանչ չի խնայեց եկեղեցւոյ պայծառութեան եւ գաղութին ցաւերը մեղմացնելու համար, հակառակ իր հիւրական անձուկ վիճակին։ Ինչպէս եկեղեցւոյ նորոգութիւն (3500 քր.) ՚ի «Հայ մշակոյրի Օր» ուան տօնակատարութիւն, ՚ի յիշատակ հանգուցեալ Բօլ-Տումերի, հանդիսաւոր Ս. Պատարաց եւ հոգեհանգիստ, (հրաւիրելով պետական այժառու դէմքեր։) Նոյնպէս վարչութիւնն եր որ ոյժ տաղով Աղյատախնամ Մարմինին, անոր վրայ հնկելու պաշտօնը սահնակ անձուկ։

Ոչ նուազ կարեւոր պարագայ մաղ սա և թէ Ազգ. վարչութիւնը կարելին փորձեց որպէսկի Հայ Մատուռը որ շատ հնոր է հայերէն, տեղակիսէ հայացա բաղի մը մէջ, բայց ցարդ կարելի չ'եղաւ զործարել զայն, կամք անկախ պատճառներով, յամենայն դէպս, Ազգ. Վարչութիւնը որ չի զիսեր յուսահատին, միիշ կը տին ու կը խորհի նորանոր միջոցներ, այդ ուղղութեամբ, մաղթենի որ յաջողութեամբ եւ շուշ պակուին անոր ժողովրդանուկ եւ անխոնչ չափերը։

- Ազգ. Կեդրոնական Վարչութեան կազմին և հետեւեալը:
- Պր. Յարութիւն Թիւժեան (Ասենապետ)
- » Կարապէտ Տայեան (Ասենադպիր).
- » Մինաս Գայրաննեան (Գանձապետ),
- » Գրիգոր Սարանեան, Պր. Արմենակ Աւետիքեան,
- » Մովսես Փաշայեան, » Յակոբ Դ. Շահպագեան,

Լիոնի Ս. Աստուածածնայ Եկեղեցւոյ Դպրաց դասու Վարչութիւնն է հետեւեալը: Պ. Պ. Պոլսէս Փաշայեան (Ասենապետ), Երուանդ Քէօսէեան (Ասենադպիր), Վահան Մաստիկեան (Գանձապահ): Դպրապետն է Պ. Մ. Մարգարեան, իսկ օգնականն է Պ. Մ. Միսոյեան:

### Ա.ՂԲԱ.ՏԱԽՆԱԱՄ ՄԱՐՄԻՆ ԼԻՈՆԻ

Տնտեսական աննախներաց տագնապին հետեւանելով որէ որ աղյատներուն թիւր աւելինալով, խումբ մը պարեսաց ու աղյատակ սիկիններ, տեղոյն մէջ, յունուարի սկիզբը կազմեցին Աղյատախնամ Մարմինը. Ազգ. Կեդրոնական Վարչութեան հակաղորն տակ, Վարչութիւնը կը բաղկանայ հետեւեալներէն.—

- Տիկին Երիցուհի Արշալոյս Ժամկոչեան, (Ասենապետուհի)
- » Թագուհի Զէյթունեան (Ասենադպրուհի)
- » Երիցուհի Մ. Կէօքճեան (Գանձապետուհի) (հրաժարած)
- » Սիմա Պողոսեան (Խորհրդական)
- » Մարգրիտ Մարգարեան (»)

Աղյատախնամի հասոյրները կը կազմեն կիրակիի եւ տօնական օրերու առքիւ պնակներէ գոյացած զումարները եւ բացառիկ ու պատահական նույրները, որոնցին անշուշը կարելի չ'ըլլար մեղմացնել կամ դարմաննել ծովածաւալ թշուառութիւնը, երանի թէ շոայլորկն ծախտող շաս մը հայրենակիցներ, նաև անաւանդ հարուստները, մօսէն թէ հեռուէն, բարի ըլլային երթեւնն յիշել իրենց աղյատ ազգակիցները, եւ աղյատախնամի խողովակով օգնելին անենց, որով թէ աստուածահանոյ գործ մը եւ թէ հայրենասիրական յաղցր պարտականութիւն մը կատարած պիտի ըլլան:

### ՀՈՅ ԿԵՍՆՔԸ

#### ԼԻՈՆԻ ԵՒ ՇՐՋԱԿԱՅ ԳԱՒԱՌՆԵՐՈՒՆ ՄԷԶ

Լիոնը որպէս հայաշատ քաղաք, երրորդ տեղը կը գրաւէ ֆրանսահայ կեանքի մէջ, ինչպէս Բարիզ, Մարսիլիա, Լիոն, այս վերջինը ունի շուրջ 16,000 հայութիւն, որոնք ցրուած եւ տեղաւորուած են հետեւեալ քաղաքներուն եւ գիւղերուն մէջ:

Լիոն, Տէսին, Գրուա-Ռուս, Վէնիւսիւէօ, Մօն Փըլէզիր լա Բլէն, Սէն Բրիէսթ, Փարիզի (Վէնիւսիւէօ), Ռէլէն, Մօնշա, Պրօն-Վիլաժ, Քիսէ, Վիլէուպան, Փիէս Պէնիթ, Թալուէ, Գրուա-Լուիզէ, Գրէմիւէօ, Սէն-Գլէո, Սէն-Մօրիս, Լիմօնէ, Նէօվիլ, Սէն Սիֆօրէն տ'Օզօն, Վիլֆրանշ, Լա-Թուռ-տիւ-Բէն, Սէրամպէր տ'Ապլօն, Թարար, Ռէնաժ, Ռօման, Շարվիւէօ, Պէլման, Փօն-տը-Շէրիւ, Շաս Վիէն, Կամպէլէն, Սէն-Շամօն, Սէնթէթիէն, Վա-լանս, Օպէնա, Փօնտ'Օպէնա, Շոմերագ, Փուզէն, Լաւ-րութ, Մոն-թէլիմար, Փրիվա, Ժուայէօլ, Լը-Փիւի, Լուէթ, Կրանսէր, Սէն-Ֆօն, էգիւլիւ, եւն, եւն:

#### Լ Ի Ռ Ա Կ

Լիոն քաղաքը կառուցուածէ Ռօն եւ Սօն գետերուվրայ, որ նարտարարուեստի նամանաւ անդ մետարսի տեսակէտով գրեթէ Ֆրանսայի առաջին քաղաքն է, իսու կան հազարաւոր՝ զանազան տեսակ գործարաններ, մետարսի, Երկաթի, մուշտակի, ինքնաշարժի, վակոնի, եւն եւն:

Լիոնը որ օդի տեսակէտով աղքատ է, բայց տնտեսապէս հարուստ, ունի շուրջ 600,000 բնակչութիւն, որուն մէջ օտարականներուն թիւը, աչքառու է մանաւանդ՝ յաչս տեղացիներուն:

## Լիոնի «ԴՊՐՈՅԱՍԵՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ԸՆԿԵՐՈՒԹԵԱՆ» ՄԱՍՆԱԺԻԼ

Նկատի ունենալով Բարիզի Դպրոցասէր Տիկնանց Ընկերութեան յիս-նամեայ փառաւոր եւ գնահատելի գործունէութիւնը, թէ ազգապահպան-ման եւ թէ տոհմային դաստիարակութեան կրկնակ տեսակիշտներով եւ մանաւանդ այս աւանդապահ հաստատութեան գոնէ մասամբ օգտակար հանդիսանալու անկեղծ փափաքով, Լիոնի մէջ ալ կազմուեցաւ տարի մը առաջ. Դպրոցասէր Տիկնանց Ընկերութեան մասնաճիւղ մը, նախաձեռ-նութեամբ եւ նախազանութեամբ տեղւոյս հոգեւոր հովիւ Տէր Վարդան Քհնյ. Ժամկոչեանի : Խոկապէս յոյժ զովելի էր առաջին խորհրդակցական ժողովին մասնակցող 15 էն աւելի ազնիւ եւ անծսուէր Տիկիններուն եւ Օրիորդներուն խանճաղառութիւնը՝ որուն անմիջապէս յաջորդեց ընտրու-թիւնը վարչութեան՝ որ է հետեւեալը —

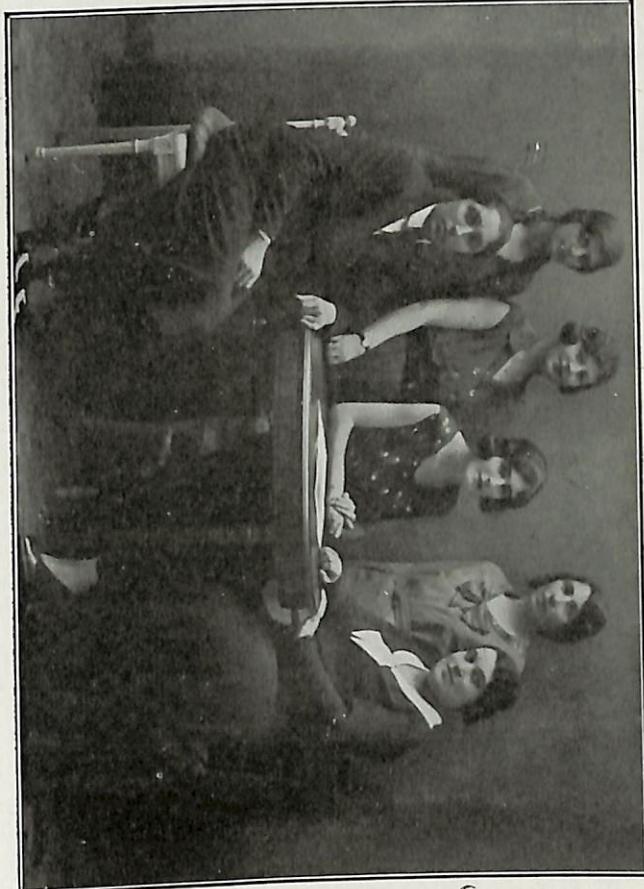
Տէր Վարդան Քհնյ.	Ժամկոչեան	( Նախազան )
Տիկ. Ռամելա Համամճեան	( Ատենապետուհի )	
» Մարի Մովսէսեան	( Փոխ-Ատենապետուհի )	
Օր. Նոյեմի Սիրզմէնեան	( Ատենադպրուհի )	
Տիկ. Հայկուհի Ժամկոչեան	( Փոխ-Ատենադպրուհի )	
Օր. Խողաբեր Խիկարեան	( Գանձապահուհի )	
Տիկ. Հոփիսիմէ Գարիպեան	( Խորհրդական )	
» Նեկտար Սօֆեան	( " )	

Մասնաճիւղ հազիւ բանի մը ամտւան կազմուած Լր, երբ սիրով ծեռնարկեց հաստատութեան՝ յիսնամեայ ուկեայ յորելեանի տօնակատա-րութեան եւ ուրախալի է ըսել որ ճիշդ կեղորդնին կատարած օրը. 22 Մայիս 1932 ին, մասնաճիւղ եւս շրեղ հանդիսութեամբ եւ խաղաղ ու խանդա-փառ մթնոլորտի մէջ, կատարեց ուկեայ յորելեանը որ այնքան յաջող ու փայլուն անցաւ եւ զուտ շահ ապահովեց շուրջ 610 ֆր., որ զրկուեցաւ կեղորնական Վարչութեան, 'ի Ռէնաի:

### ԼԻՈՆԱՀԱՅ ՄԻՈՒԹԻՒՆՆԵՐ

- 1.— Գաւառական Խորհուրդ: 2.— Ազգ. Կեդր Վարչու-թիւն: 3.— Աղքատախնամ Մարմին: 4.— Դպրաց Դաս:
- 5.— Դպրոցասէր Տիկնանց Ընկերութիւն: 6.— Հայ Մայրե-րու Միութիւն: 7.— Արաբկիրի Հայրենակցական Միութիւն:
- 8.— Աֆիօնի Հայրենակցական Միութիւն: 9.— Մեծ-Նոր-

դ. ՊՐՈՅԱՍԵՐ Տիկնանց Ընկերութիւն Լիոնի ՄԱՍՆԱԺԻԼ ՎԱՐՉՈՒԹԻՒՆ Աղջու Ճամփ, Կրկու Ժայռերու Հաստողներու Տիկ. Ռ. Համամճեան ( Ատենապահուհի ) Տիկ. Մարտի Մովսէսեան ( Փոխ-Ատենապահուհի ) Բ. Կարդաչի Ճամփ, Օր. Նոյեմի Սիրզմէն ( Ատենապահուհի ), Տիկ. Ռ. Սօֆեան ( Խորհրդական ), Օրիորդ Ի. Խոկապէս ( Խանճաղառուհի ), Եղիշ Շահմէ Կարդաչի Տիկ. Հայ Մայրենակցական, Վերացակայք քաղաքացիան:



Դիւղի Հայրենակցական Միութիւն: 10.— Մալաթիոյ Կրթասիրաց Միութիւն: 11.— Բալուի Հայրենակցական Միութիւն: 12.— Հիւսէյնիկի վերաշնած Միութիւն: 13.— Զարսանճարի Հայրենակցական Միութիւն: 14.— Տիգրանակերտի Հայրենակցական Միութիւն: 15.— Մարաշի Հայրենակցական Միութիւն: 16.— Մերձաւոր Արեւելքի Հայ Որբերու Միութիւն: 17.— Եօղկատի Հայրենակցական Միութիւն: 18.— Բարձր-Հայրի Հայրենակցական Միութիւն: 19.— Նալլուխանի Հայրենակցական Միութիւն: 20.— Պօլուի եւ Շըզ. Երիտասարդաց Ընկերակցութիւն: 21.— Պօլուի եւ Շրջակայից Հայրենակցական Միութիւն: 22.— Հ. Մ. Լ. Մ.: 23.— Համախարերդիհական Երիտասարդաց Միութիւն: 24. Ատըեամանի Հայրենակցական Միութիւն: 25.— Կիւրինի Հայրենակցական Միութիւն: 26.— Զ. Ո. Մ.: 27.— Հայ Արեներու Միութիւն: 28.— Հ. Բ. Լ. Մ.: 29.— Դատեմի Լուս. Ուսամ. Միութիւն: 30.— Տարօն-Տուրուբերանի Հայրենակցական Միութիւն: 31.— Հաճընի Հայրենակց. Միութիւն: 32.— Բիւթանիոյ Հայրենակցական Միութիւն: 33.— «Գողթան» Երգչախումբ: 34.— «Սիփան» Երկսեռ Երգչախումբ: 35.— Հ. Յ. Կուսակցութիւն: 36.— Ս. Դ. Հ. Կուսակցութիւն: 37.— Ռ. Ա. Կուսակցութիւն: 38.— Հ. Օ. Կ.

## ԵՐԱԺԵՏԱԿԱՆ ԿԵԱՆՔ

Լիոնի «ԳՈՂԹԱՆ» ԵՐԿՍԵՐ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԸ

Օտարութեան մէջ Հայ երգին քաղցրութիւնը ըմբոշխնել տալու եւ Հայ ոգին վառ պահելու գեղեցիկ առաջադրութեամբ, Լիոնահայ խումբ մը Երիտասարդներ եւ Երիտասարդուհիներ, ղեկավարութեամբ Պ. Պետրոս Պետրոսեանի, կազմեցին «Գողթան» Երկսեռ Երգչախումբը 1931 ին, որ ունի ներկայիս շուրջ 20 անդամներ:

Երգչախոռմբը որ յաճախ բեմ եկաւ, հանդէսներու, երեկոյթներու ընթացքին, ցոյց տուաւ բաւական յաջողութիւն, հրամցնելով ունկնդիրներուն եռածայն երգեր. յօրինուած կոմիտաս Վարդապետէ, Գրիգոր Սիւնի է եւ Տիգրանեանէ: «Գողթանը» պէտք է կրկնապատկէ իր զանքերը ալ աւելի յառաջդիմելու համար:

«Գողթան» Երկսեռ Երգչախումբը ունի իր մասնաւոր վարչութիւնը, որ է:

Պ. Պետրոս Պետրոսիան	(Նախագահ - Ղեկավար)
Օր. Աննա Պօյանեան	( Ասէնապէտուհի )
Պ. Միասք Միրզէ	( Ասէնադպիր )
Օր. Հրաչյանի Զաֆիրանեան	( Գանձապահուհի )

ԼՐՈՒՅԻ «ՍԻՓԱՆ» ԵՐԿՍԵՐ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԸ

Տարւոյս սկիզբները կիոնի մէջ կազմուեցաւ երկսեռ երգ-  
չախումք մը եւս «Սիփան» անունով, որ կը ղեկավարուի  
Պ. Յարութիւն Կիւլչաէրեանի կող մէ, խումբը որ կը հովա-  
նաւորուի տեղւոյս Հ. Բ. Ք. Միութեան Մասնաժողովն, ունի  
գրեթէ 40 ի չափ երկսեռ անդամներ:

«Սիփան» երկսեռ երգչախումբը վերջացող ամսուան  
մէջ տուաւ իր առաջին բացման հանդէսը . եւ որով-  
հետեւ նորածին երգչախումբը նոր պիտի սկսի գործունէ-  
ութեան, այժմէն կարելի չ' ընել գովեստներ կամ քննադա-  
տութիւններ, ուստի կը մաղթեմ որ ան, ինչպէս «Կոմիտաս»  
եւ «Գողթան» երգչախումբերը, արդարացնեն իրենց վրայ  
գրուած յոյսերը, յօգուտ ուծանալու մօտալուտ Հայ  
գաղութներուն :

Մօնֆլեքիր Ա. Փկեն

Լիոնէն 25 վայրկեան հեռաւորութեան վրայ, 23 թիւ  
հանրակառքին ծայրը կը գտնուի Մօնփլէզիր լա Փլէնը ուր  
կան 30 ի չափ Հայ ընտանիքներ եւ քանի մը ամուրիներ,  
բոլորն ալ գրեթէ տան տէր, հազիւ երեքը վարձակա լ են,  
հոս կան երկու հայ նպարավաճառներ, Դերձակներ, Դերձա-  
կուհիներ, Սափրիչ եւ Կօշկակար:

ՍԵՆ ՓՐԻՒԹՈՒԹ

Մօնփլէզիր կա փլէնի շարունակութեան վրայ՝ 34 թիւ հանըակառքին ծայըը Սէն Փրիկսթ գիւղակը, ուր կան հազիւ 10 հայեր, որոնք կ'աշխատին մօտակայ գործարանները. հոս կայ մէկ Հայ լուսանկարիչ (շըշուն).

## ՓԱՐԻԼԼԻ (ՎԵՆԻւսիէ)

Մօնփլէզիր լա ֆլէն էն մէկ կայարան գէպի վեր՝ 34 թիւ  
հանրակառ.քով կը գտնուի ֆարիլլի նորաշէն գիւղը, ուր կը ընակին  
աւելի օտարականներ, իտալացի, Սպանիացի, Հայ, քանթէ տեղա-  
ցի, բալորն ալ հողատէր կամ տանտէր, իսկական գիւղ մընէ այս  
ցանցառ տուներով, ցած տանիքով, ըշջապատուած փոքրիկ պար-  
տէզներով, այս գիւղի ընակչութեան մէկ մասը կը խմէ հորի ջուր  
աղբեւրի չ'դոյսութեան պատճառաւ։ Հոս հաստատուած են 7 Հայ  
ընտանիքներ եւ երեք ամուրի երիտասարդներ, 1927 թուականն  
իվեր. Հայերուն մէջ կան մէկ Սափրիչ, Դերձակ մը, Կօշկակար մը  
եւ ըրջուն փերեղակ մը։

ΦΗΚΡ-ΨΗΛΗΘ. (ΠΟΙ) [U<sub>LW</sub> U<sub>MZ</sub>]

Հիոնի կեդրոնէն դէպի հարաւ, 15 թիւ հանբակառքով կտս  
ժամ հեռու կը գտնուի Փիլիպ-Պէնիթ, որ կը պատկանի Սէն-Ժենի-  
լավալի (Ռոն), ուր կը բնակին 1929 թուականէն՝ ի վեր 12 հայ ըն-  
տանիքներ (40 անձ) բոլորն ալ տանտէր, որոնց կէսը կ'զբաղի  
պարտիզանութեամբ, մէկ քանիներն ալ կ'աշխատին մօտակայ  
գործարանները, թէ եւ ներկայիս անդործներ կան. հոս ալ Հայերը  
ունին մէկ այգի, մէկ մրգաստան եւ մէկ փոքրիկ ագարակ: Հայու-  
մը պարտէզէն կը բնակի զւուալ եւ պաղ ջուր մը, որ կը գործածուի  
խմելու, որովհետեւ շատ համեղ է:

## Ո Ւ Լ Ե Ն

Քաղաքէն 10 թիւ հանրակառքով 20 վայրկեան հեռաւորութիւն ունի Ռւլէնը, ուր կը բնակին երկու հայ ընտանիքներ մէկը Կօշկար եւ միւսը գործաւոր :

## Մ Օ Ն Շ Ա

Լիոնի ճիշտ կեդրոնէն կէս ժամ հեռաւորութեամբ, 25 թիւ հանրակառքին ծայրը կը գտնուի Մօնշա արուարձանը, ուր ցրուած են շուրջ 20 հայ ընտանիքներ, մեծամասնութիւնը Պօլուցի եւ նալլուխանցի, հոս կան երեք հայ դերձակներ, մէկ Կազմարար Կօշկար մը, եւ Ատամնաբոյժ մը:

## Պ Ր Օ Ն - Վ Ի Ց Ե Ա Ժ

Քաղաքին կեդրոնէն 40 վայրկեան հեռաւորութեամբ (24 թիւ հանրակառքին ծայրը), կը գտնուի Պրօն-Վիյեաժ դիւլը, որ չըջակայ բոլոր գիւղերուն մէջ ամէնէն օդասունն է, չնորհիւ իր բարձր դիրքին, հոն' է օդանաւի մեծ կայարանը եւ հոն է հիւանդանոց ապաստանարանը (Asile): Այս գիւղը վերջերս շատ զարդացաւ տնտեսագէս, եւ նորանոր չէնքեր եւ տուններ շինուեցան:

Այս գիւղին մէջ ունինք աւելի քան 40 հայ ընտանիք, որոնց երեք չորրորդը տանտէր է, կան երկու Հայ նպարավաճառներ, մէկ Ատամնագործարան, երեք ատամնագործներ, մէկ Կօշկար, երեք վարիչ ինքնաշարժի, երեք երեքտրագէտ, մէկ Մըջուն Լուսանկարիչ եւ երկու մեքենագէտ:

## Գ Ի Ւ Ս Ե

Լիոն-Բէրաշ կայարանէն, 40 վայրկեան հեռաւորութեամբ թիւ հանրակառքին վերջաւորութեան կը գտնուի Քիւոէ, փոքրիկ դիւլը, որ ունի գեղեցիկ եւ օդաւէտ զբօսավայրեր, ուր ամրան լիոնի ժողովուրդը կերթայ զուարձանալու, հոն' է պաղ աղբիւրը, որուն մօտ տեղի կ'ունենայ ամէն տարի Հայկական դաշտապարհանդէսներ եւ դաշտահանդէսները, հոս կը բնակին 7 հայ ընտանիք (23 հոգի) ամէնքն ալ տանտէր են, հոս ալ կան երեք հայ Կօշկարներ որոնք քաղաքին մէջ կ'աշխատին:

## Թ Ա Ր Ա Ր ( Բօն )

Լիոնէն 42 քիլոմէթր հեռու կը գտնուի Թարար, որ փոքրիկ բայց սիրուն զիւղ մըն է, ուր կը բնակին 25ի մօտ Հայ ընտանիքներ, մեծամասնութիւնը Աֆիոն Գարանիսարցի, հոս կայ մէկ Հայ նպարավաճառ:

## Ս Է Ն-Ֆ Օ Ն ( Բօն )

Լիոնէն 12 թիւ հանրակառքով կէս ժամ հեռու կը գտնուի Սէն-Ֆօն ուր կան քանի մը զիւաւոր գործարաններ, հոս կան հազիւ երկու հայ ընտանիք, 6 անձեր:

## Ֆ Օ Ն Թ Է Ն ( Բօն )

Քաղաքին կեդրոնէն անթիւ հանրակառքով 50 վայրկեան հեռաւորութեան վրայ Ռոն գետին եզերքը կը գտնուի Ֆօնթէն, որ շատ գեղեցիկ տեսարան ունի, հոս ալ կը բնակին 4-5 հայ ընտանիքներ:

## Մ Է Ն - Մ Օ Ր Ի Ս Պ է Ց Ն Օ ( Էն )

Լիոնի կեդրոնէն դէպի հիւսիս 17 թիւ հանրակառքով նիշտ մէկ ժամ հեռաւորութեան վրայ կը գտնուի Սէն-Մօրիս Պէյն՝ որ վերջին քանի մը տարիները շատ յառաջդիմեց շնորհիւ արուեստական մետաքսի գործարաննին՝ որ մէկ մասնաճիւղն է Տէսինի ընկերութեան:

Սէն-Մօրիսի Հայ գաղութեներկայիս կը հաշուուի աւելի քան 200 անձ, բայց դշրագրաբար հակառակ այս քանակին, զոյւթիւն չ'ունին հոս, ոչ Ազգ. Միութիւն, ո՛չ Հայ Մատուռ. եւ ոչ Քահանայ: Քաջայոյս ենք որ Լիոնի քթին տակ գտնուող այս գաղութը որ հետզինտէ բազմանալու վրայ է պիտի կընայ կազմակերպուիլ 'ի մօտոյ: Հոս ալ կան բանիմը Հայ խանութներ եւ սրճարան մը:

## Գ Ր Ո Ւ Ա - Ռ Ո Ւ Ա

Գրեթէ Լիոնի մէկ արուարձանն է Գրուա-Ռուս, բայց կէս ժամ հեռաւորութիւն ունի անկէ 6 եւ 13 թիւ հանրակառքերով, զիւքը շատքարձրէ օղը առողջարար, Զվարկեան տեւող փապուղի մը իրար կը միացնէ Լիոնն ու Գրու-Ռուսը:

Գրուա-Ռուսի մէջ կան զիւքէ 20 հայ ընտանիքներ մեծամասնութիւնը Պրուսացի: Հոս ալ կան երկու Հայ գործարանատէներ (Մետաքսի), մէկ Ատամնաբոյժ, Դերձակներ, Դերձակուհիներ, Կօշկար մը, նպարավաճառ մը, երեք մեքենագէտներ:

q p n h u - l h h h 2 k

Հիուսէն 27 թիւ հանրակառքով 40 վայրկեան հեռաւորութեամբ,  
վերջաւորութեան կը գտնուի Դրուա-Լիւիզէ փոքրիկ գիւղը, ուր կան մի-  
միայն երկու հայ ընտանիքներ թուով 7 անձեր, որոնց երկուքը դերձակ են:

**τ ή ρ ο τ ( ή τ )**

Քաղաքին կեղծրոնէն դէքի հիւսիւս 17 թիւ հանրակառով, 50 վայր-  
կան հեռի կը գտնուի Նէրօն, ուր կան 3 - 4 Հայ ընտանիքներ:

## ՀՅ ՓԻՒԻ (ԼՈՒԱՐ)

Սէնթ Էթլէսի շատ մօտ, (Լինէն 2, 30 ժամ հեռո) կը գտնուի կը Փիւի զիւղը, որ համբաւաւոր է իր ժանեակի եւ զիսարկի գործարաններով, հոս կը բնակին շուրջ 4 Հայ լնտանիքներ եւ քանի մը ամուրիներ:

L H U O U E

Լիոնէն նախ 3 ապա 21 թիւ հանրակառքերով 25 վայրկեան հեռաւորութիւն ունի Լիմօնէ որ մարզագետիններով եւ մբաստաններով 2րջապատուած օղասուն գիւղ մընէ հոս ալ ունինք 4 չայ ընտանիքներ, իսկ ամառը օդափոխութեան պատճառաւ գիւղը կ'ուննեայ մակընթացութիւն:

## ԱՀՆ - ՇՈՄՈՒ (ԼՈՒԽՈՒ)

Լիոնէն 1 15 ժամ տեսողութեամբ կը գտնուի Սէն - Շամօն որ կը պատկանի Լուառ նահանգին, ունի մաքուր ոդ համեղ ջուր եւ գեղեցիկզօսավայրեր: Հոս ալ ունինք Հայ զարդութ մը թիւով 750 հոգի, որոնք մեծամասնութիւն կը կազմէնն Մալաթիացիները: Սէն-Շամօնի մէջ կը գործեն հետևեալ միութիւնները: Մալաթիոյ Կրթասիրաց Միութիւն, Ս. Դ. Հնչակեան Կուսակցութիւն, Հ. Յ. Գ. Կուսակցութիւն, Հ. Օ. Կ., Եօվկատի Հայրենակցական միութիւն, Հ. Մ. Բ. Մ. եւն եւն:

## Սէնթ ԷթԻէն (ԼՈՒԱՐ)

Լուառի հաճանգին մէջ, ամէնէն մեծ ու շատ արտադրող քաղաքն է Սէնթ Էթլիէն, որ 1,30 ժամ շոգեկառով հեռափ է Լիոնէն: 1925 թուականէն 'ի վեր հոս հաստատուած է Հայ զաղութ մը որ ներկայիս իլ հաջուռի հազիր 500 ան, թէեւ քանի մը տարի առաջ 1000 ը կ'անցնէր: Սէնթ Էթլիէնի մէջ կայ մասնաւոր վսրծուած Հայ Մատուռ մը, որուն հոգեւոր հովիւն էր Տ. Յովհաննէս Վրդ. Ֆէրհատեան, (այժմ հրաժարած է): Սէնթ Էթլիէնի մէջ կան հետեւեալ միութիւնները: Հայ Ազգ. Միութիւն, Հ. Բ. Ը. , Ա. Ե. Կ. Խաչ, Հ. Յ. Դ. , Ռ. Ա. Կ. , Ս. Գ. Հ. , Զ. Ռ. Ը. , Հ. Մ. Ը. , Եւնեւն:

ՏԵՍԻՆԱՀԱՅ ԿԵՐՆՔ

Հիոնէն դէպի հարաւ, հանրակառքով 25 վայրկեան հեռաւորութեան վրայ դաշտերով եզերուած եւ դալարագեղ մարգագետիններուն ծոցին մէջ կը գտնուի Տէսին, որ համբաւաւոր է իր արուեստական մետաքսի գործարանով եւ ուր կ'աշխատին հազարաւոր օտար գործաւորներու կարգին, նաեւ շատ մը հայեր:

Տէսինահայ գաղութը որ իր մէջ կը հաշուէ շուրջ 3000  
հոգի - 500 ընտանիք, հարուստ է զանազան կարգի խա-  
նութներով, եւ գրեթէ մէկ չորրորդը տանտէր է: Բայց հա-  
կառակ այս հանգամանքին, շատ միխթարական չէ ազգային  
կեանքը, անմիջապէս պէտք է ըսել որ անհամածայնութեան  
ու երկպառակութեան երևէն եւ Ազգ. Միութեան չ'գոյու-  
թիւնէն, տարիներէ ՚ի վեր կը տառապի խեղճ Տէսինահայը:

Տէսինի մէջ գործող միութիւնները են, 1.— Նկեղեցա-  
սէր Տիկնանց Միութիւն, 2.— Վասպուրականի Հայրենակ-  
ցական Միութիւն, 3.— Իզմիրի Նահանգային Միութիւն,  
4.— Մշոյ հայրենակցական Միութիւն, 5.— Բարձր Հայքի  
Հայրենակցական Միութիւն, 6.— Սեբաստոյ Հայրենակ-  
ցական Միութիւն, 7.— Հ. Յ. Դաշնակցաւթիւն, 8.— Ս. Գ.  
Հնչակեան Կուսակցութիւն, 9.— Ռ. Ա. Կուսակցութիւն  
10.— «Կոմիտաս» երկսեռ երգչախումբ, 11.— Վ.Ա. «Արծիւ»  
Նուազախումբ, 12.— Պատանեական Միութիւն, 13.— Հ.  
Օ. Կ., 14.— Հ. Մ. Լ. Մ., 15.— Հայ Արի, 16.— Եւրոպա-  
հայ Կարմիր Խաչ, եւն. եւն. :

#### ՏԵՍԱԿ «ԿՈՄԻՏԱՍ» ԵՐԿԱՆ ԵՐԳՉԱԽՈՒՄԲԸ

Տէսինահայ գաղութը 1930 թուականին օժտուեցաւ «Կոմիտաս» երկսեռ երգչախումբով, որուն կ'անդամակցին աւելի քան 25 երաժշտակը Օրիորդներ եւ Պարոններ Տէսինէն եւ Լիոնէն, զեկավարութեամբ լիոնաքնակ եւ ծանօթ հմուտ երաժիշտ-ջութակահար Պ. Աւետիս Մելքոննեանի :

Երգչախումբը որպէս յայտագիր, ունի երկու բաժին, Ա. Եկեղեցական երգեցողութիւն եւ Բ. Հայկական ընտրուած երգեր բառաձայն, Կոմիտաս Վրդ, Էն, որոնց մէջ հաւասար կարողութիւն ցոյց տուած է խումբը, յաճախ սիրայժար մասնակցելով, ազգային եւ բարենպատակ հանդէսներու, ուրեմն գաղութին պարտականութիւն կիյնայ քաջալերել զայն, նիւթապէս թէ բարոյապէս, որպէսզի ան՝ երգչախումբը մղուի աւելի յառաջդիմելու եւ արտադրելու աւելի կատարեալ գործեր։ Վարչութիւնը կը կազմեն Պ. Ա. Մելքոնեան (Նախագահ-Վարիչ), Պ. Ա. Աւետիսեան, (Քարտուղար), Պ. Կ. Պօտունեան (գանձապահ)։

### ՏԵՍԻՆԻ ՎՍ. «ԱՐԾԻՒ» ՆՈՒԱԳԱԽՈՒՄԲԸ

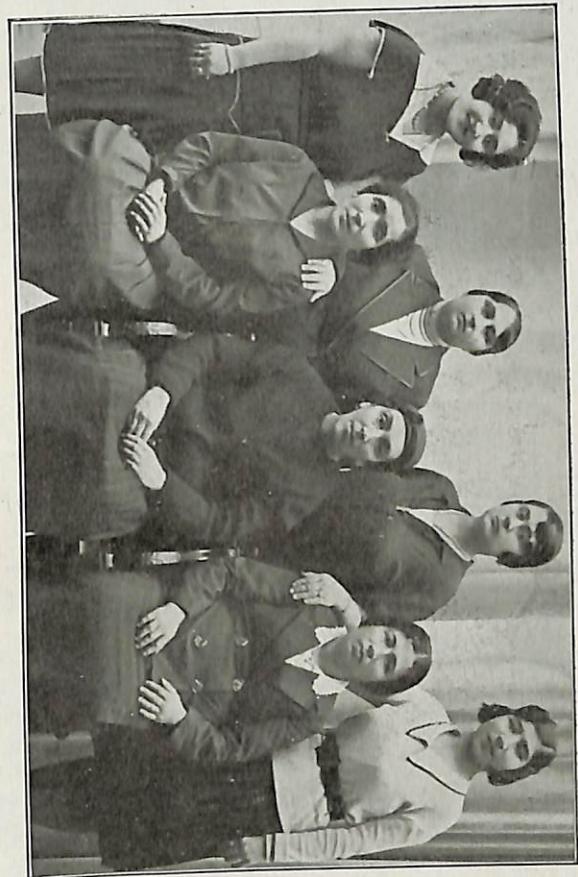
Իսկապէս հազուադէպ պատեհութիւն մըն է տեսնել ու գտնել աեղ մը՝ մանաւանդ գիւղի մէջ՝ ուր երգչախումբի մը կողքին ծնունդ առնէ, նաեւ նուազախումբ մը եւ այս կրկնակ առաւելութիւնը ունենալու բաղդին արժանացած է Տէսինահայ գաղութը։ «Արծիւ» նուազախումբը որ ունի 25 անդամներ, զեկավարութեամբ ծանօթ Պոլսահայ Պ. Ժիրայր Խթիկեանի, քանի մը անգամ առիթը ընծայած է լսելու զինքը, որ այնքան ներդաշնակութեամբ նուազած ու ծափեր խլած է ունկնդիրներէն։

### ՏԵՍԻՆԻ ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՅ ՄԻՈՒԹԻՒՆԸ

Ֆրանսահայ գաղութիւներուն մէջ առաջին Եկեղեցասէր Տիկնանց Միութիւնն է որ ծնունդ առաւ 1929 Օգոստոս ամսոյն Տէսինի մէջ, նախաձեռնութեամբ եւ նախագահութեամբ Տ. Վարդան Քինյ. Ժամկեանի։

Տէսինահայ գաղութին մէջ տիրող երկարատեւ եւ անկազմակերպ վիճակին հետեւանքով, նամանաւանդ Ազգ. Միութեան չ'գոյութիւնէն, գաղութը զրկուած ըլլալով հոգեւոր միսիթարութիւնէ, վերոյիշեալ Տէր հօր զանքերով, ընկերակցութեամբ Տ. Թաթուլ Քինյ. Գեղունիի եւ Տ. Եսայի Քինյ.

Տէսինի «Եկեղեցավայր Տիկնանց Միութեան» ՎԱՐՉԱՎԱՆԻ Կ. ՋՈՐ  
Նոստրութիւն՝ ձախէն աջ, Տիկ. Միութեան Հայկական, (Խանհանգեանունից)  
» Ազգիւ. Պարագան Հայկական, (Խանհանգեանունից)  
» Ապրիլ Յարիամ Յայկանէսէւան, (Գանձազարանունից)  
Տիկ. Ապրիլ Պարիս Հիշանեան, (Գանձազարանունից) Տիկ. Մէսուն Հայկական, (Գանձազարանունից)



Ալթունեանի, տեղւոյս մէջ հիմը գրուեցաւ Եկեղեցասէր Տիկնանց Միութիւն մը եւ կազմուեցաւ առժամեայ մարմին մը նշանակովի եւ ապա քանիմը շաբաթ վերջ օրինաւոր քուէարկութեամբ, ընտրուեցաւ իսկական վարչութիւնը, նախագահութեամբ Տ. Վարդան Քհնյ. Ժամկոչեանի: Վարչութիւնը շնորհիւ իր մեղուազան աշխատասիրութեան եւ անխոնջ գործունէութեան ու վայելած ժողովրդական համակրանքին, տարի է տարի վերընտրուելով մինչեւ ցարդ կը շարունակէ իր ազգասէր եւ Եկեղեցանուէր պաշտօնը: Միութիւնը զանքի խնայեց որպէսզի Տէսինահայ գաղութին պարզեւէ մասնաւոր Մատուռ մը, որ դպրոցի ալ ծառայէ միեւնոյն ժամանակ, եւ այս ուղղութեամբ քիչ ժամանակուան մէջ զնեց ընդարձակ հող մը, շուրջ 16,000 ֆրանքի ՚ի վերջոյ սկսաւ հանգանակութեան եւ այդ հողին վրայ կանգնեց այժմու կիսաւարաւ Մատուռը, որ դժբաղդաբար տնտեսական անախընթաց տագնապին պատճառաւ կարելի չ' եղած աւարտել ցարդ: Մատրան հիմնարկէը եւ օծումը կատարուեցաւ 1930 Օգոստոսին, Գեր. Տ. Գրիգորիս Ս. Եպիս. Պալաբեանի ծեռամբ:

## ՓՕՆ-ՏԸ-ՇԷՐԻՒ

Լիոնէն 16 թիւ հանրակառքով երկու ժամ, իսկ շոգեկառքով 50 վայրկեան հեռաւորութեամբ, « Իզէր » գետին եղերքը կը գտնուի Փօն-տը-Շէրիւ որ իսկապէս գիւղ մըն է բառին բովանդակ առումով, ունի գեղեցիկ եւ առողջաբարօդ: Հայ գաղութը, ունի շուրջ 100 ընտանիք, միասին հաշուելով նաեւ Պէլմոնն ու Շարվիւէօն, որոնք 5-7 վայրկեան հեռաւորութեամբ իրարու կապուած են: Փօն-տը-Շէրիւին, Հայ գաղութին կորիզը դրուած է 1925 ին ու Հայ Մատուռը որ գործարանատիրոջ կողմէ ծրի տրամադրուած սենեակ մըն է, հիմնուեցաւ 1927 հոկտեմբերին. որ կը կատավարուի ցարդ Ազգ. Միութեան կողմէ, 1928 թուականէն ՚ի վեր գաղութը ունի իր մասնաւոր հոգեւոր հովիւր, յանձին Տ. Թու-

**սիկ Քհնյ. Աղամեանի, (որ հրաժարեցաւ անցեալ հոկտեմբերին):**

Հոս կը գտնուին հետեւեալ Միութիւնները, Հայ Ազգ. Միութիւն, Սթանոսի Հայրենակցական Միութիւն, Հ.Յ.Դաշնակցութիւն, Ա. Դ. Հնչակեան Կուսակցութիւն, Հ. Օ. Կ., Մարաշի Հայրենակցական Միութիւն, «Էմէ»ի Հայրենակցական Միութիւն: Ինչ որ յոյժ ուրախալի է ըսել այս գաղութին մէջ, միսիթարական երեւոյթի մը հանգամանք ստացած է Հայերէն լեզուի ուսուցումը, զոր կաւանդուէր տեղւոյն հոգեւոր հովիւին կողմէ, իսկ այժմ ծանօթ մանկապարտիզպանուի Տիկ. Զապէլ Գարիպեանի (ծն. Նշանեան) կողմէ 25-30 երկսեռ փողքիկներու, ամէն օր երեկոյեան ժամը 5-7:

## ՎԻԵՆԱՀԱՅ ԿԵԱՆՔ

Լիոնէն շողեկառքով մէկ ժամ հեռի, Խզէր գետին եղերը կառուցուած է Վիէնը, որ աւելի հին եւ պատմական գիւղի մը տպաւորութիւնը կը թողու նորեկ ճամբորդի մը վրայ:

Գիւղը ունի երկու կարեւոր գործարաններ՝ «Փէլլէ» եւ «Փասկալ» : Վիէնահայ գաղութը կը հաշուուի 900 անձ, որոնց հազիւ 5 % անզորդ: Վիէնի մէջ ալ, նման Տէսինի, տարիներէ ՚ի վեր Ազգ. Միութիւն եւ հոգաբարձութիւն գոյութիւն չ'ունէր, որով ոչ մատուռ եւ ոչ ալ քահանայ կար. այդ պատճառաւ որպէսզի հայ գաղութը անմասն չի մնայ հոգեւոր մէսիթարութիւն է, 1929 հոկտեմբերի սկիզբը տեղւոյս մէջ ալ հիմնուեցաւ Եկեղեցակը Տիկնանց Միութիւն մը, նախաձեռնութեամբ եւ նախագահութեամբ Տէր Վարդան Քինը. Ժամկոչեանի: Վարչական կազմն է:

1. Տիկ. Լիւսի Յակոբովիչ (Ատենապետուհի) 2. Տիկ. Վարդուհի Շամէլիան (Ատենադպրուհի), 3. Տիկ. Ճիկէրճեան (Գանձապահուհի), 4. Տիկ. Վերժին Դաւիթեան, 5. Տիկ. Աննա Կոշկարեան, 6. Տիկ. Վառվառ Կոշկարեան, 7. Տիկ. Մառա Զայլաքեան :

Վիէնի մէջ պաշտօնավարեց 1931-1932 Տ. Թաթուլ Քհնյ.  
Գեղունի որ այժմ կը պաշտօնավարէ Լիոնի Կեդր. Եկեղեցւոյ  
մէք:

ԷՍԹ-ԲԵՍԻՆ (ԻԶԵՒ)

Վիէն-Փօնթէվէկ էն քառորդ ժամ հեռի, (ինքնաշարժով),  
կը գտնուի Էսթրէսէն-Փասգալ թաղամասը ուր կան շուրջ  
400 Հայեր որոնց մեծագոյն մասը կ'աշխատի «Փասգալ»ի  
գործարանին մէջ։ Հոս ալ Հայերը ունէին, գործարանատի-  
րոց կողմէ ծրի տրամադրուած ընդարձակ սենեակ մը, որ-  
պէս Մատուռ, որ կը կառավարուէր տեղոյն մէջ հիմնուած  
Եկեղեցամէր Տիկնանց Միութեան հովանաւորութեամբ, Մի-  
ութիւնը ծնունդ առած է 1930 թուին, նախաձեռնութեամբ  
եւ նախագահութեամբ Տ. Վարդան Քինյ. Ժամկոչեանի:

Վարչութիւնը կը կազմեն հետեւեալները

1. Տիկ. Վարդանուշ Տօնապետեան (Ատենապետուհի), Հ. Ծրբ. Նուարդ Մանուկեան (Ատենադպրուհի), Յ. Տիկ. Մարիամ Գարազյանեան (Դանձապահուհի):

Ցաւալի է ըսել որ այս թաղամասին մէջ տըրող ասուա-  
մերաշխութեան երեսէն Հայ Մատուռը փակուած է 8 ամիս-  
ներէ ՚ի վեր։

## ՀԱՅ ԿԵԱՆՔԸ ՎԱԼԱՆՍԻ ՄԵԶ

Տրօմի նահանգին ամէնէն մեծ, բազմամարդ ու շքեղ քաղաքն է Վալանս, որ 108 քիլոմէթր հեռաւորութիւն ունի կիոնէն, Վալանսի Հայ գաղութը իր մէջ կը հաշուէ աւելի քան 4000 անձ, եւ 19 կազմակերպութիւններ, որոնք են, Հայ Ազգ. Միութիւն, Հայ Կարմիր Խաչ, Եկեղեցակարաց Միութիւն, Հ. Մ. Ը. Ը., Հայ Արիններու միութիւն, Աֆիոնի Հայրենակցական միութիւն, «Արաք» Մարզական միութիւն, Կիլիկիոյ Հայրենակցական միութիւն, Երզնկայի, Խարբերդի, Հապուսիի, Մալաթիոյ, Շապին Գարահիսարի, Զարսանճա-

գի, Պոլուի, Նալլուխանի, հայրենակցական միութիւն, Հ. Յ. Դ.  
Ռ. Ա. Կուսակցութիւն, Ս. Դ. Հնչ, Կուսակցութիւն:

Վալանսի հայ գաղութը ունի փոքրիկ վարձուած մատու մը, որուն հոգեւոր հովիւնէ Տ. Յակոբ Քնիյ. Պոյանեան:

### ԿԸՐԸՆՈՄԼԸ (ԻԶԷՐ)

Իզէրի նահանգին պատկանող ամենամեծ քաղաքնէ Կրընօվլը որ Լիոնին շոգեկառքով 2,30 ժամ հեռի է, այս քաղաքը այնքան գեղեցիկ, նոր եւ մաքուր է որ ճամբորդի մը վրայ Նիսի տպաւորութիւնը կը թողու, մանաւանդ շնորհիւ Ալպեան լեռներուն, ան ունի առողջարար եւ կազդուրիչ օդ:

Կըրընօվլը եւ անկէ կէս ժամ հեռի, Գրուա-Ռուժի արուարծանին մէջ կը բնակին 650ի չափ հայեր, շատերը տան տէր, հոս ալ չիկան ոչ հայ մատուռ եւ ոչ քահանայ, բայց տարին քանի մը անգամ Ս Պատարագ կը մատուցուի Ազգ. միութեան կողմէ հրաւիրուած Քայանայի մը կողմէ, տեղւոյն գեղեցիկ թատրոններէն մէկուն մէջ: Կըրընօվլը մէջ կան հետեւեալ միութիւնները, Հայ Ազգ. միութիւն, Հ. Օ. Կ., Ա. Ե. Կ. Խաչ, Հ. Յ. Դ., եւն. եւն.

### Շ Ա Ս (ԻԶԷՐ)

Լիոնին շոգեկառքով 25 վայրկեան հեռաւորութեամբ կը գտնուի Շաս որ կը պատկանի Իզէր նահանգին, հոս ունինք հայ գաղութ մը, որուն կորիզը դրուած է 1926 ին, եւ որ կը հաշուուի շուրջ 40 ընտանիք, որոնց մէջ մեծամասնութիւն կը կազմեն Հանքնցիները, հոս ալ չ'կան ո'չ հայ մատուռ, ոչ Քահանայ եւ ոչ Ազգ, միութիւն, տարին 1-2 անգամ Լիոնին Քահանայ կը հրաւիրուի հոն պատարագելու:

Շասի մէջ կը գործեն հետեւեալ միութիւնները, «Հանքնի» հայրենակցական միութիւն, Ռ. Ա. Կուսակցութիւն, Հ. Յ. Դ եւ Ս. Դ. Հնչակեան կուսակցութիւն:

### ՆԻՍԻ ՀԱՅ ԳՈՂՈՒԹԸ

Բարիզի եւ Մարսէյլի միջեւ գտնուող ամէնէն շքեղ ու մաքուր քաղաքը որ կայ ամբողջ Ֆրանսայի մէջ, Նիսն է, ան որ շատ մը առաւելութիւններուն կարգին՝ ունի նաեւ օգի հազուագիւտ առաւելութիւնը, ինչպէս, փոխանակ ճմրան ցուրտ ըլլալու, ընդհակառակը բաւական բարեխառն, նոյն իսկ տաք է եւ այս իսկ պատճառով, Նիսը կ'ունենայ ճմրան զօրաւոր մակընթացութիւն, իսկ սմուան տեղատուութիւն: Այս «Երջանիկ» քաղաքին մէջ իսկ իր մասնաւոր տեղը գրաւած է Հայ գաղութը, շուրջ 120 հայ ընտանիք, որոնց կէսը կը պատկանի ունեւոր (Rentier) դասակարգին, իսկ միւս կէսը արհեստաւոր եւ կամ վաճառորդ է, ամէն պարագայի տակ Նիսի հայ գաղութը, ըստ կարելոյն օգտուած է անոր բացառիկ յատկութիւններէն: Հարուստ դասակարգը հաստատուած է Նիսի կեդրոնին մէջ, մանաւանդ Տիմիէ ըսուած ամենաճոխ եւ գեղեցիկ թաղամասին մէջ, իսկ գործաւորները կը բնակին քաղաքէն 20 վայրկեան հեռաւորութեան վրայ, «Մատըլէն», կոչուած արուարձանին մէջ, հոս հայերուն երեք չորրորդը տան տէր է:

Նիսի Հայ գաղութը ունի «Մատըլէն»ի մէջ մասնաւոր Մատուռ-Մանկապարտէզ մը, երեք տարի է 'ի վեր, զոր շինել տուած է բարերար Տիար Չամքէրթէն, կը բնակի Նիսի մէջ: Հոս կը գործեն հետեւեալ կազմակերպութիւնները, Հոգաբարձութիւն, Կարմիր Խաչ, Հ. Յ. Դ., Հ. Օ. Կ., Ս. Դ. Հնչակեան կուսակցութիւն, Լսարանական միութիւն եւ Հ. Մ. Ը. եւն, եւն:

### ԶՈՒԻՑԵՐԱՅԱՅ ԳՈՂՈՒԹԸ

Տիեզերքի մէջ ամէնէն գեղեցիկ եւ խաղաղ երկիր մը որ կայ՝ այն ալ Զուիցերիան է, ուր կը հաւաքուին աշխարհի ճակատագիրը վարող դիւնագէտները: Այս «Երջանիկ» երկրին մէջ ալ իրենց որոշ տեղը եւ գործը ունին մեր հայրենակիցները հինէն 'իվեր, որ միսիթարական է մեզի համար,

Զուիցերահայ գաղութը կը համրէ ներկայիս շուրջ 200  
անհատներ, որոնց ստուար մեծամասնութիւնը ժընէվ քա-  
ղաքին մէջ, քանի մը ընտանիք միայն լոզանի մէջ: Ասոնց  
վրայ կ'աւելնան Պընեէն: Ժընեվի Հայ-Դպրոցին 75ի չափ  
սաներն ու դպրոցը թողելով հանդերձ, տակաւին նոյն հաս-  
տառութեան հոգածութեան ներքեւ գտնուող 35 երիտա-  
սարդներ եւ օրիորդներ: Սոյն հաստատութեան ոգին ու  
վարիչն է ծանօթ հայաէր Ա. Քրաֆթ-Պոնար, իսկ Տնօրէն  
Պ. Նշան Պէկեան: Իբր կազմակերպութիւն, միայն ժընէվի  
գաղութն է, որ ունի իր վարչութիւնը. Նախագահութեամբ  
Փրօփ. Տր. Շերիտնեանի: Նոյն վարչութեան ձեռքն է աղքա-  
տաց սնտուկը: Կուսակցական կեանք գոյութիւն չ'ունի:  
Բարեգործականը ունի իր մասնածիւղը: Ժընեւի մէջ կայ  
Եկեղեցաւիրաց միութիւն մը, գլխաւորութեամբ Պ. Պ. Փա-  
Փազեանի եւ է. Զամբէրթէնի, որ տօնական օրերուն պա-  
տարագ կը կազմակերպէ վարձու սրահի մը մէջ, քահանայ  
բերել տալով լիոնէն: Ընդհանրապէս համեստ են Հայոց  
ապրուստի պայմանները եւ անգործութիւնը, հոս ալ մուտ  
գործած է:

Պատուաբեր դիրք ունին սակայն հինէն 'ի վեր հաս-  
տառուած ու քաղաքացի դարձած կարգ մը հայեր իբր  
Բժիշկ, Ատամնաբոյժ, Դեղագործ, Ճարտարապետ, Արուես-  
տագէտ, գորգավաճառ, եւն. եւն:

Ուշագրաւ իրողութիւն մըն է որ Զուիցերիոյ հայ գա-  
ղութին մէջ բաւական կարեւոր թիւ մը կայ մտաւորական,  
արուեստագէտ ու բժիշկ կիներու:

Ինչպէս Ամերիկայի եւ Եւրոպայի բոլոր գլխաւոր քա-  
ղաքներուն մէջ, նոյնպէս Զուիցերիոյ հայ գաղութին մէջ  
ալ կան հայրենակիցներ, որոնք օտարանալու մարմաջէն  
բռնուած իրենց ամուսնութիւնը կնքած են օտարուհիներու  
հետ, ինչ որ շատ ցաւալի է:

Ե. Խ. — Սիրելի հայրենակիցներ, օտարը միշտ օտար է: Ազգասէր  
հայը ամուսնութեան պատրաստուելէ առաջ, միշտ նախապատութիւն  
կուտայ իւր ազգակցին:

801ՆՈՒԱՐ	17 Ուրբաթ	7 Ուրբաթ	22 Երկրթ.
1 Կիր. կաղանդ	18 Շաբաթ	8 Շաբաթ	23 Երբշբթ.
2 Երկուշաբթի	19 Կիրակի	9 Կիր. Ծղկութ.	24 Զրբշբթ.
3 Երեքաբթի	20 Երկրթ.Մարկո	10 Երկշբթ.	25 Հինգ.Համ-
4 Չորեքաբթի	21 Երեքաբթի	11 Երկշբթ.	26 Ուր. բժմ.
5 Հինգշ.Ճրպղ.	22 Չորեքաբթի	12 Չրեշբթ.	27 Շաբաթ
6 Ուրբ. Ծնունդ	23 Լինգ. Վլոնց.	13 Լինգշբթ.	28 Կիրկի Հ.Հ.
7 Եր. Մեռնելոց	24 Ուրբաթ	14 Ուրբաթ	29 Երկրթ.
8 Կիրակի	25 Շաբաթ	15 Շաբաթ	30 Երբշբթ.
9 Երկուշաբթի	26 Կիր. Բարկնդ.	16 Կիր. Զատիկ	31 Զրբշբթ.
10 Երեքաբթի	27 Երկրթ. Պահք	17 Երկ. Մեռլոց	
11 Չորեքաբթի	28 Երեքաբթի	18 Չրեշբթ.	
12 Հինգաբթի	ՄԱՐԾ	19 Չրշբթ.	801ՆԻՄ
13 Ուրբ.Անևոչ.	1 Չորշբթ.	20 Լինգշբթ.	
14 Եր. Թով. Կրտ.	2 Լինցշբթ.	21 Ուրբաթ	1 Հինգշբթ.
15 Կիրակի	3 Ուրբաթ	22 Շաբ. Գլխամ.	2 Ուրբաթ
16 Երկուշաբթի	4 Շաբաթ	23 Կիրակի	3 Շաբաթ
17 Երեքաբթի	5 Կիրակի	24 Երկլթ.	4 Կիր.Հզմատ.
18 Չորեքաբթի	6 Երկրթ.	25 Երշլթ.	5 Երկրթ.
19 Հինգաբթի	7 Երեշբթ.	26 Չրշբթ.	6 Երբշբթ.
20 Ուրբաթ	8 Չորշբթ.	27 Լինցիթ.	7 Չրեշբթ.
21 Շաբաթ	9 Լինցշբթ.	28 Ուրբաթ	8 Հինգշբթ.
22 Կիրակի	10 Ուրբաթ	29 Շաբաթ	9 Ուրբաթ
23 Երկուշաբթի	11 Շաբաթ	30 Կիրակի	10 Շաբաթ
24 Երեքաբթի	12 Կիրակի	ՄԱՅԻՍ	11 Կիրակի
25 Չորեքաբթի	13 Երկրթ.	1 Երկրթի.	12 Երկրթ.
26 Լինցաբթի	14 Երեշբթ.	2 Երփշբթի	13 Երբաթ.
27 Ուրբաթ	15 Չրշբթ.	3 Չրբշբթ.	14 Չրբշբթ.
28 Շաբաթ	16 Լինցշբթ.	4 Հինցշբթ.	15 Հինցշբթ.
29 Կիրակի	17 Ուրբաթ	5 Ուրբաթ	16 Ուրբաթ
30 Երկուշաբթի	18 Շաբաթ	6 Շաբաթ	17 Երկրթ.
31 Երեքաբթի	19 Կիրակի	7 Կիր. Կրմր.	18 Կիր. Գ. Լ.
ՓԵՏՐՈՒԱՐ	20 Երկրթ.	8 Երկրթ.	19 Երկրթ.
1 Չորեքաբթի	21 Երեշբթ.	9 Երբշբթ.	20 Երկրթ.
2 Հինցաբթի	22 Չրշբթ.	10 Չրբշբթ.	21 Չրբշբթ.
3 Ուրբաթ	23 Լինցշբթ.	11 Հինցշբթ.	22 Հինցշբթ.
4 Շաբաթ	24 Ուրբաթ	12 Ուրբաթ	23 Ուրբաթ
5 Կիրակի	25 Երկրթ.	13 Շաբաթ	24 Երկրթ.
6 Երկուշաբթի	26 Երեշբթ.	14 Կիր.Եր.Խ.	25 Կիրակի
7 Երեքաբթի	27 Երեշբթ.	15 Երկրթ.	26 Երկրթ.
8 Չորեքաբթի	28 Երեշբթ.	16 Երբշբթ.	27 Երբշբթ.
9 Հինցաբթի	29 Չրշբթ.	17 Չրբշբթ.	28 Չրբշբթ.
10 Ուրբաթ	30 Լինցշբթ.	18 Հինցշբթ.	29 Հինցշբթ.
11 Եր. Սարգիս	31 Ուրբաթ	19 Կիրակի	30 Ուրբաթ
12 Կիրակի	ԱՊՐԻԼ		
13 Երկուշաբթի	1 Եր. Կրտ.		
14 Երեքաբթի	2 Կիրակի		
15 Հինցաբթի	3 Երկրթ.		
16 Երեքաբթի	4 Երեշբթ.		
17 Երեքաբթի	5 Չրշբթ.		
18 Երեքաբթի	6 Լինցշբթ.		

ՅՈՒՆԻԽ	12 Շաբաթ	24 Կիրակի	6 Երկուշաբթի
1 Շաբաթ	13 Կիր.Ած.Խն	25 Երկշթ.	7 Երեքշաբթի
2 Կիրակի	14 Երկշթ.	26 Երեքշթ.	8 Զորեքշաբթի
3 Երկշթ.	15 Երքշթ.	27 Զրքշթ.	9 Հինգշաբթի
4 Երքշթ.	16 Զորքշթ.	28 Հինգշթ.	10 Ուրբաթ
5 Զրքշթ.	17 Հինգշթ.	29 Ուրբաթ	11 Շաբաթ
6 հինգշթ.	18 Ուրբաթ	30 Շաբաթ	12 Կիրակի
7 Ուրբաթ	19 Շաբաթ	ՀՈԿՏԵՄԲԵՐ	13 Երկուշաբթի
8 Շաբաթ	20 Կիրակի	1 Կիր.Վ.Խչ.	14 Երեքշաբթի
9 Կիրակի	21 Երկշթ.	2 Երկշթ.	15 Զորեքշաբթի
10 Երկշթի.	22 Ելքշթ.	3 Երքշթ.	16 Հինգշաբթի
11 Երքշթ.	23 Զրքշթ.	4 Զորքշթ.	17 Ուրբաթ
12 Զրքշթ.	24 Հինգշթ.	5 Հինգշթ.	18 Շբթ.
13 Հինգշթ.	25 Ուրբաթ	6 Ուրբաթ	19 Կիրակի
14 Ուրբաթ	26 Շաբաթ	7 Շաբաթ	20 Երկուշաբթի
15 Շաբաթ	27 Կիր.Գիւտ	8 Կիրակի	21 Երեքշաբթի
16 Կիր.Բ.Վրդ.	28 Երկշ.Գուլ	9 Երկշթ.	22 Զորեքշաբթի
17 Երկշթ.	29 Երքշթ.	10 Երքշթ.	23 Հինգշաբթի
18 Երքշթ.	30 Զրքշթ.	11 Զրքշթ.	24 Ուրբաթ
19 Զրքշթ.	31 Հինգշթ.	12 Հինգշթ.	25 Շաբաթ
20 Հինգշթ.	ՍԵՊՏԵՄԲԵՐ	13 Ուրբաթ	26 Կիրակի
21 Ուրբաթ	1 Ուրբաթ	14 Ծբ. Տ.Ս.Թ..	27 Երկուշաբթի
22 Շաբաթ	2 Շաբաթ	15 Կիրակի	28 Երեքշաբթի
23 Կիր.Վրդվ.	3 Կիրակի	16 Երկշթ.	29 Զորեքշաբթի
24 Եկշ.Մրց.	4 Երկշթ.	17 Երքշթ.	30 Հինգշաբթի
25 Երքշթ.	5 Երքշթ.	18 Զրքշթ.	
26 Զրքշթ.	6 Զրքշթ.	19 Հինգշթ.	
27 Հինգշթ.	7 Հինգշթ.	20 Ուրբաթ	
28 Ուրբաթ	8 Ուրբաթ	21 Շաբաթ	
29 Շաբաթ	9 Շաբաթ	22 Կիրակի	
30 Կիրակի	10 Կիր.Բ.Խչի.	23 Երկշթ.	
31 Երկշթ.	11 Երկշթ.	24 Երքշթ.	
ՕԳՈՍՏՈՍ	12 Երքշթ.	25 Զրքշթ.	
1 Երքշթ.	13 Զորքշթ.	26 Հինգշթ.	
2. Զրքշթ.	14 Հինգշթ.	27 Ուրբաթ	
3 Հինգշթ.	15 Ուրբաթ	28 Շաբաթ	
4 Ուրբաթ	16 Շաբաթ	29 Կիրակի	
5 Եր. 200 հ.	17 Կիր.Խցց.	30 Երկշթ.	
6 Կր. Բր. Ած.	18 Երկշթ.	31 Երքշթ.	
7 Երկշթ.	19 Երքշթ.	ՆՈՅԵՄԲԵՐ	
8 Երքշթ.	20 Զրքշթ.	1 Զրքշթ.	
9 Զրքշթ.	21 Հինգշթ.	2 Հինգշթ.	
10 Հինգշթ.	22 Ուրբաթ	3 Ուրբաթ	
11 Ուրբաթ	23 Շաբաթ	4 Շբթ.	

6 Երկուշաբթի	7 Երեքշաբթի	8 Զորեքշաբթի	9 Հինգշաբթի
7 Երեքշաբթի	8 Զորեքշաբթի	9 Հինգշաբթի	10 Ուրբաթ
8 Զորեքշաբթի	9 Հինգշաբթի	10 Ուրբաթ	11 Շաբաթ
9 Հինգշաբթի	10 Ուրբաթ	11 Շաբաթ	12 Կիրակի
10 Ուրբաթ	11 Շաբաթ	12 Կիրակի	13 Երկուշաբթի
11 Շաբաթ	12 Կիրակի	13 Երկուշաբթի	14 Երեքշաբթի
12 Կիրակի	13 Երեքշթ.	14 Երեքշթ.	15 Ուրբաթ
13 Երեքշթ.	14 Երեքշթ.	15 Ուրբաթ	16 Շբթ.
14 Երեքշթ.	15 Ուրբաթ	16 Շբթ.	17 Կիրակի
15 Ուրբաթ	16 Շաբաթ	17 Կիրակի	18 Երկուշաբթի
16 Շաբաթ	17 Կիրակի	18 Երեքշթ.	19 Երեքշթ.
17 Կիր.Խցց.	18 Երկշթ.	19 Երեքշթ.	20 Զորեքշաբթի
18 Երկշթ.	19 Երքշթ.	20 Զորեքշաբթի	21 Հինգշաբթի
19 Երքշթ.	20 Զրքշթ.	21 Հինգշաբթի	22 Ուրբաթ
20 Զրքշթ.	21 Հինգշթ.	22 Ուրբաթ	23 Շաբաթ
21 Հինգշթ.	22 Ուրբաթ	24 Կիրակի	25 Երկշթ.
22 Ուրբաթ	23 Շաբաթ	25 Երկշթ.	
23 Շաբաթ	24 Կիրակի		

## ԸՆՈՐՀԱԿԱԼԻՒԹԻՒՆ

«Հայ Մայրերու Օր»ուան և «Հայ Մայրերու Տարեցոյց»ի հրատակութեան առքի պարտ կղամի հրապարակա յայտնել մեր խորին և անկեղծ շնորհակալութիւնները, Հայ Եկեղեցական և աշխատական հեղինակաւոր և բարձր անձնաւորութիւններուն, Ազգ. մարմիններուն և միուրիւններուն, որներ իրենց գնահատական համակերտ աշխատեցին մեզ:

Շնորհակալութիւն մեր սարեցոյցին աշխատակցող բոլոր ազնիւ անձեռուն, որներ իրենց գեղեցիկ գրչին, արտադրութիւններով ճնշացուցին մեր սարեցոյցին եները:

Անոնու շնորհակալութիւն և «Հայ Մայրերու Օր»ուան և «Հայ Մայրերու միութեան» Հիմնայիր և Նախագահ արժանաշնորհ Տ. Վարդան Քհնի. Ժամկեռչեանի, որ անձնուիր ջանելուն և մեղուածան աշխատայութեամբ իրականացոց, մեր բոլորին փախարը՝ հիմնարկումը և զրուցարութիւնը «Հայ Մայրերու Օր»ուան: Խորին շնորհակալութիւն «Հայ Մայրերու Օր»ուան կազմակերպիչ խանձնախումբի ժաման անդամութիւններն, որներ իրենց անձնութիւններու սատար հանդիսացան յաջադիմութեան գետնի վրայ:

Շնորհակալութեան մեծ բաժին մը նաև պատուական հայ մասնութին, որ ո՞չ քե միակ իր սիմեկաններուն մեջ հիմրնեկանց մեր կոչը և յայտարարութիւնները այլ և մասնաւոր տպեր, նոյն խնկերագականներ նույիրեց «Հայ Մայրերու Օր»ուան առքի:

Շնորհակալութիւն բոլոր անձնից որներ հիմրապիս օժանդակեցին մեզի:

## ՀԱՅ ՄԱՅՐԵՐՈՒ ՄԻՈՒԹԻՒՆ



NL0148356

13925